


# DORNBIERN

AMTS- UND ANZEIGENBLATT | FREITAG 21. OKTOBER 2022 | NR. 42 | 150. JAHRGANG | WWW.DORNBIERN.AT | EURO 0,90



**Wunderschöne Herbststimmung.  
Genießen Sie die Natur in und  
um Dornbirn.**

# 8. KEHLEGGER DORFMARKT



**So, 23.10.22  
10 Uhr  
Dorfplatz**

**Stadtbus #9  
Bahnhof -  
Kehlegg im  
1/2 h Takt  
gratis!**



## STADTMARKETING

## E-LEIHFAHRRÄDER ERFREUEN SICH GROSSER BELIEBTHEIT

**Vom Frühjahr bis in den Spätsommer dieses Jahres waren die insgesamt acht E-Fahrräder von Dornbirn Tourismus & Stadtmarketing fast durchgehend auf Vorarlbergs Straßen unterwegs. Über 300 Mal wurden die Fahrräder ausgeliehen.**

© Udo Mittelberger Dornbirn Tourismus & Stadtmarketing GmbH



Seit April sind die vier E-Citybikes und die vier E-Mountainbikes im schwarzroten Dornbirn-Look wieder für verschiedenste Touren durch das Rheintal genutzt worden. Über

175 Urlaubs- und Tagesgäste aus den Nachbarländern Deutschland und der Schweiz sowie aus Ländern wie Frankreich, Spanien, Polen, Kanada und den USA liehen das Dornbirn Bike heuer aus. Die Ziele der Gäste waren ganz unterschiedlich: Hoch im Kurs waren Touren an den Bodensee, auf das Bödele oder durch das Dornbirner Ried. Und alles ganz bequem mit dem E-Antrieb, der verschiedene Unterstützungsstufen bietet und über eine lange Akkulaufzeit verfügt. So lässt sich die Landschaft ohne große Anstrengung genießen.

### Saison 2023

Die neue Saison startet bereits im Frühling 2023. Bis dahin werden die E-Fahrräder vom heimischen Produzenten „Kraftstoff Bike & Sport GmbH“ gewartet und für die nächsten Einsätze vorbereitet. Termine können bereits jetzt online für die nächste Saison angefragt werden. Mehr dazu finden Sie hier: [www.dornbirn.info/de/mobilitaet](http://www.dornbirn.info/de/mobilitaet)

## SICHERHEIT

## DIGITALE WETTERWARNER: INFORMIERT BEVOR ES BLITZT

**Wer rechtzeitig gewarnt ist, wenn ein Gewitter aufzieht oder ein Sturm aufkommt, kann schneller reagieren. Extreme Wetterereignisse lassen sich heutzutage nicht nur sehr gut vorhersagen, mittels digitaler Kommunikation kann jederzeit schnell informiert werden. Über Mail, SMS oder per App sind auch in Vorarlberg zahlreiche Dienste verfügbar.**

Die Landeswarnzentrale bietet im Winter den Lawinenlagebericht, dazu ganzjährig Sturmwarnungen für den Bodensee. Auch aktuelle Daten zu Niederschlag und Abflüssen können kostenlos via SMS und Mail bezogen werden. Details finden Sie im Internet unter [infodienste.lwz-vorarlberg.at](http://infodienste.lwz-vorarlberg.at).



© Eugene Triguba

KATWARN Österreich sendet Informationen und Warnungen verschiedener Behörden ortsbezogen oder themenbezogen über App, SMS oder Email: Nähere Informationen erhalten Sie unter [katwarn.at](http://katwarn.at).

Eine kostenlose Nowcast-Mail des Wetterrings Vorarlberg informiert Sie immer aktuell über die zu erwartende Wetterentwicklung im Falle von Regen, Schnee, Wind, Gewitter

und Straßenglätte. Auch eine App ist verfügbar, nähere Informationen dazu finden Sie unter [wetterring.at](http://wetterring.at).

Für allgemeine Informationen zum Thema Katastrophenschutz und Eigenvorsorge wenden Sie sich an die Feuerwehr Dornbirn unter T +43 5572 52500 oder [www.dornbirn.at/sicherindornbirn](http://www.dornbirn.at/sicherindornbirn).

## SOZIALES

# SELBSTBESTIMMT LEBEN – BETREUTES WOHNEN 24/7

**Dornbirns Bevölkerung wächst kontinuierlich. Dabei lässt es sich in Dornbirn nicht nur gut leben, sondern auch gut wohnen. Das eigene Zuhause ist weit mehr als nur ein menschliches Bedürfnis nach einem Dach über dem Kopf. Vor allem bei Menschen mit besonderen Bedürfnissen hat das persönliche Wohnumfeld eine große Bedeutung. „Mit dem neuen Modell ‚Betreutes Wohnen 24/7‘ schaffen wir mitten im Stadtzentrum ein Wohnhaus, das ein selbstbestimmtes Leben für Menschen mit besonderen Bedürfnissen ermöglicht. Durch eine Betreuung an sieben Tagen in der Woche, rund um die Uhr, schaffen wir die Möglichkeit, Sicherheit und Selbstbestimmung zugleich zu erleben“, betont Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann.**



Das betreute Wohnen 24/7 ist ein Angebot für Menschen, die rund um die Uhr eine Ansprechperson oder eine Hilfeleistung benötigen. Also mehr Aufmerksamkeit und Versorgung, als der Mobile Hilfsdienst leisten kann. Deshalb bietet das umfangreiche Angebot der neuen Wohnform



mitten im Stadtzentrum in der Bahnhofstraße die Möglichkeit, die Eigenständigkeit zu wahren. „Sie ermöglicht ein selbstständiges Leben in den eigenen vier Wänden außerhalb einer stationären Einrichtung. Es ist das Erleben von Gemeinschaft und das Gefühl von Geborgenheit“, betont Sozialstadträtin Marie-Louise Hinterauer.

### 14 Wohnungen stehen zur Verfügung

Im Haus in der Bahnhofstraße stehen 14 Wohnungen zur Verfügung. Die Ein- und Zwei-zimmerwohnungen umfassen 30 bis 50 Quadratmeter und verfügen über einen Balkon. Im Erdgeschoss befindet sich der großzügige Gemeinschaftsraum für das gelebte Miteinander. Diese neue Wohnform ermöglicht so eine gute Nachbarschaft und Gemeinschaft. Wer diese pflegt, lebt länger gesund, fühlt sich zugehörig und unterstützt – das geht aus Studien des Fonds Gesundes Österreich hervor.

**Betreutes Wohnen 24/7 ist ein Angebot für Menschen**

- die eine ständig (auch nachts) anwesende Ansprechperson und / oder Hilfestellung benötigen
- die mehr Aufmerksamkeit und Versorgung brauchen, als der Mobile Hilfsdienst leisten kann
- die auch an Randzeiten spontane Ansprechpersonen brauchen

- für die eine 24-h-Betreuung zu viel ist bzw. nicht möglich ist
- die einsam sind und deshalb körperlich und / oder geistig abbauen

Beratung und Information unter

T +43 5572 3063152

E [pflege@dornbirn.at](mailto:pflege@dornbirn.at)

## FAMILIEN

## #JEDEMKINDEINBAUM: PFLANZAKTION MIT KINDERN

**Im Oktober fand die große Pflanzaktion zum Projekt „#jedemKindeinBaum“ statt, ein Projekt, das aus der Weiterentwicklung des Baby-Start-Pakets entstanden ist, erzählt Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann: „Mit dem Baby-Start-Paket heißt Dornbirn seine neugeborenen Bürger:innen willkommen. Darin sind viele nützliche Informationen, die Broschüre #Elternwissen, hochwertige Geschenke zum Start ins Leben und ein Gutschein für einen Baum.“ Dieser Baum kann entweder in der Gärtnerei abgeholt und selbst im eigenen Garten oder auf dem Balkon gepflanzt werden oder in einen Baum für den Wald oder die Stadt investiert werden, erklärt Familienstadträtin Marie-Louise Hinterauer: „Ganz nach dem Motto ‚unsere Stadt für unsere Kinder‘ wollen wir Dornbirn auch für die kommenden Generationen so lebenswert erhalten. Ein Baum für jedes neugeborene Dornbirner Kind ist das lebendige Symbol dafür.“ Diese der Stadt gewidmeten Bäume wurden nun liebevoll in ihr neues Zuhause gepflanzt.**

Mit Schaufeln, Rechen und Handschuhen haben sich die Familien auf den Weg gemacht. Zusammen mit Stadtförster Andreas Scherer wurden direkt beim Spielplatz Achauen zehn neue Eichen gepflanzt. Eine Holztafel bei den Bäumen zeigt das Motto des Programms Dornbirn lässt kein Kind zurück: Unsere Stadt für unsere Kinder. Nach getaner Pflanzarbeit gab es für die fleißigen Gärtner:innen noch eine stärkende Jause.

**Unsere Stadt für unsere Kinder**

Dornbirn ist eine Wirtschaftsstadt mit hoher Lebensqualität, zertifizierte familieplus- und E5-Gemeinde und will diese Kriterien auch für die kommende Generation erfüllen. Ein Baum für jeden neugeborenen Bürger und jede

neugeborene Bürgerin ist ein sichtbares Zeichen für die Zukunft. Bäume tragen nachhaltig zum Klimaschutz bei, sie schaffen eine Steigerung der Luftqualität, spenden Schatten und helfen gegen Überhitzung und sind durch ihren großen Wasserspeicher auch natürliche Maßnahmen gegen Hochwasser. Für die Aktion werden ausschließlich heimische Gehölze verwendet, was wiederum zur Artenvielfalt in unserer unmittelbaren Umgebung beiträgt. Die Bäume und Sträucher dienen Bienen und anderen Insekten als wichtige Futterquelle und machen mit ihren eigenen Früchten Dornbirn sogar zur „essbaren Stadt“. Im November findet die nächste Pflanzaktion statt, dann wird ein Großbaum im Stadtgebiet gepflanzt.





DORNBI<sup>R</sup>RN

Ein  
starkes  
Team.



© Archiv Stadt Dornbirn

**POLIZIST:IN**

[dornbirn.at/jobs](https://dornbirn.at/jobs)



**Bewirb dich bei uns!  
Wir freuen uns auf dich.**



FORST

## GROSS-CHRISTBÄUME GESUCHT!

Alle Jahre wieder werden vom Forstbetrieb der Stadt Dornbirn die Weihnachtsbäume auf den öffentlichen Plätzen sowie vor den Dornbirner Kirchen aufgestellt. Um jedes Jahr 20 schöne Weihnachtsbäume mit über 10 Meter Höhe liefern zu können, sind wir auf Ihre Hilfe angewiesen.



Sie haben einen schönen Baum im Garten, der mittlerweile zu groß ist oder zuviel Schatten spendet? Kein Problem. Wir holen die brauchbaren Bäume kostenlos ab. Als kleines Dankeschön wird auch der Baumstumpf herausgefräst. Zudem wird die Spenderliste im Gemeindeblatt veröffentlicht.

**Gönnen Sie Ihrem Baum einen würdevollen Abgang!**

Der Forstbetrieb der Stadt Dornbirn bedankt sich herzlich.

**Kontakt: Forstbetrieb Stadt Dornbirn, T +43 5572 3067902**

## DORNBIRN

### Feiertage

Die Länder und Religionen dieser Welt feiern ihre Feste unterschiedlich. Manches ist verschieden, anderes scheint vertraut. Das Wissen über Religionen und Kulturen hilft beim Verstehen und bei der Verständigung.

**26. Oktober**

#### Österreichischer Nationalfeiertag

In Erinnerung an die in Form eines Verfassungsgesetzes am 26. Oktober 1955 durch den Nationalrat beschlossene immerwährende Neutralität.

#### Geburt des Bab

Jahrestag der Geburt (1819) des Wegbereiters von Baha'u'llah in Schiras, Iran.

**27. Oktober**

#### Geburt des Baha'u'llah

Jahrestag der Geburt (1817) des Stifters der Baha'i-Religion in Teheran, Iran.

**30. Oktober**

#### Chhath Puja

Fest zu Ehren des Sonnengottes Surya und seiner beiden Gemahlinnen Usha (erster Morgenstrahl) und Pratyusha (letzter Abendstrahl).

**31. Oktober**

#### Reformationstag

In Erinnerung an Martin Luthers Thesenanschlag vom 31. Oktober 1517.



Baha'is



Buddhisten



chinesisch



Christen



Hindus



Juden



Muslime



Sikhs



Shintos

STADTMUSEUM

## KUNST IN DER STADT

**Moosmann Josef**

**„Dornbirn“**

**1984**

**2,21 x 7,0 Meter**

**Seidenstickerei auf Leinen/auf Holzplatten aufgezogen**

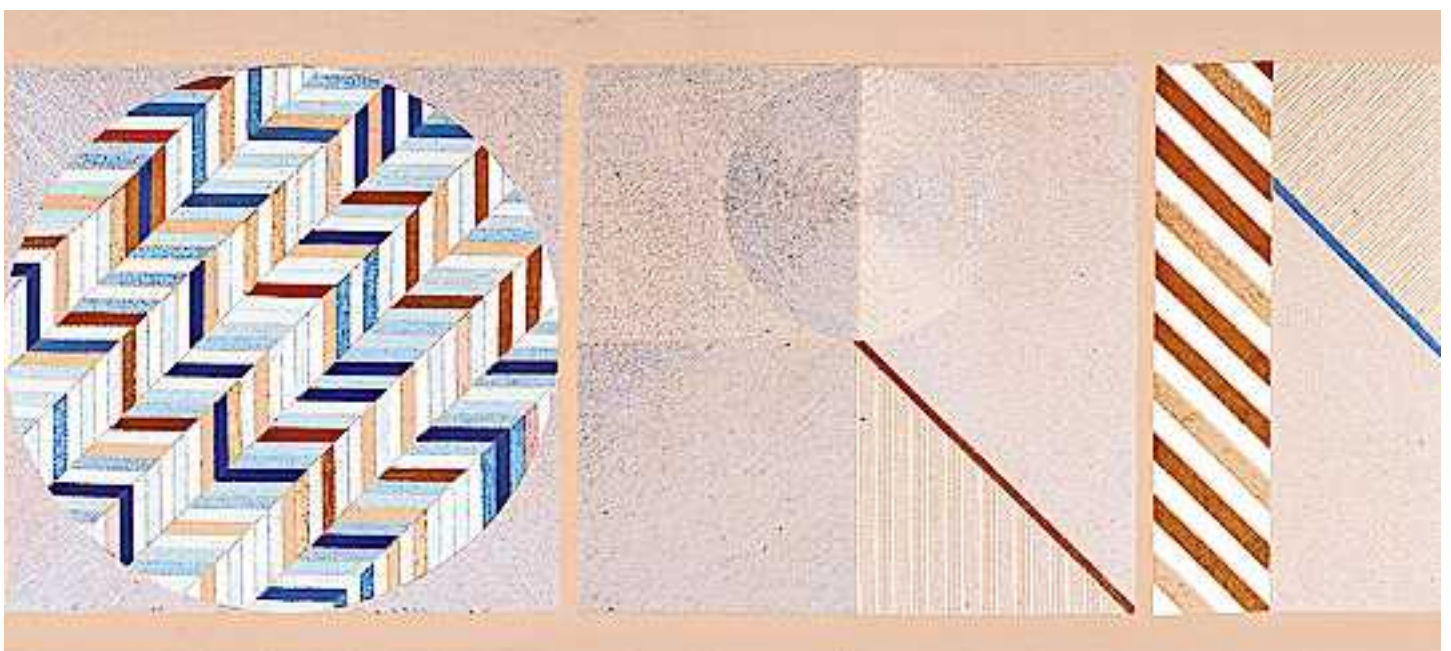
**Kulturhaus Dornbirn Foyer**

Im Foyer des Dornbirner Kulturhauses befinden sich zwei textile Kunstwerke, die dem eher schlicht gehaltenen Eingangsbereich einen farbigen Touch geben: Jenes von Josef Moosmann mit dem Titel „Dornbirn“ und der Wandteppich von Silvester Lička „Vibrato“.

Josef Moosmann erhielt den Auftrag anlässlich der Eröffnung des Kulturhauses 1984. Der renommierte Textilkünstler wählte für sein Werk mit dem Titel „Dornbirn“ ein überdimensional langes, schmales Format. Die acht Buchstaben von „Dornbirn“ sind dabei künstlerisch und grafisch umgesetzt worden. Jeder einzelne Buchstabe ist sowohl von der Farb- als auch von der Formzusammensetzung her unterschiedlich konzipiert worden. Ausgeführt wurde die Seidenstickerei von einer Schülerin des Künstlers, Christine Stotter.

Der Künstler Sepp Moosmann (\*1928 in Dornbirn, gest. 2017 in Dornbirn) absolvierte zuerst eine Lehre als Dekorationsmaler, bevor er von 1952 bis 1957 an der Akademie für angewandte Kunst in Wien studierte. Seine Interessen galten der textilen Kunst, seine Werke wurden 1966 bei der Ausstellung „Internationales Kunsthandwerk“ in Stuttgart prämiert. Ab 1967 lehrte er an der Hochschule für angewandte Kunst in Wien in der Meisterklasse für Textiles. Von 1975 bis 1992 war er als Professor für Textiles Gestalten und Werken tätig. Neben seiner künstlerischen Arbeit war er seit 1965 als Lyriker und Schriftsteller tätig. Er lebte und arbeitete in Wien, bevor er wieder in seine Heimatstadt zog.

Eine Initiative des Stadtmuseum Dornbirn  
[www.stadtmuseum.dornbirn.at](http://www.stadtmuseum.dornbirn.at)





## LUST AUF EHRENAMT

## OTTO MOLL – HÜTER DER HATLERDORFER LAUFBRUNNEN

**Zahlreiche Dornbirner:innen sind ehrenamtlich engagiert, viele könnten sich eine ehrenamtliche Tätigkeit vorstellen. Nur welche? „Lust auf Ehrenamt“ heißt die neue Serie im Gemeindeblatt, in der sich regelmäßig engagierte Dornbirner:innen vorstellen und aus ihrem Tätigkeitsfeld berichten. Wer bereits auf den Geschmack gekommen ist und sich für eine ehrenamtliche Tätigkeit in Dornbirn interessiert, kann sich bei der Stadt Dornbirn unter [E buergerengagement@dornbirn.at](mailto:E.buergerengagement@dornbirn.at) oder T +43 5572 3063104 melden.**

„Wasser ist Leben“, aber in vielen Regionen der Welt ein rares Gut. Das Bewusstsein für die Begrenztheit unserer natürlichen Ressourcen ist in den letzten Jahren deutlich gestiegen. Und so wird es nicht mehr als selbstverständlich gesehen, dass das Wasser auch in Zukunft fließen wird. In den drei städtischen Laufbrunnen im Hatlerdorf fließt das Wasser praktisch ununterbrochen seit dem Jahre 1616. Tag und Nacht, 365 Tage im Jahr, sogar im Winter. Dafür, dass das auch weiterhin so bleibt, die Brunnen gut funktionieren und in der Substanz erhalten bleiben, sorgt Otto Moll. Er ist Obmann der Brunnengemeinschaft Hatlerdorf. Dahinter stehen 107 Rechtebesitzer. Historisch waren damit Anteile und Rechte am Wasser im Brunnen verbunden. So wurde geregelt, dass die Anteilseigner ihr Vieh zum Brunnen führen und tränken konnten und immer genug Wasser für alle zur Verfügung stand. Heute haben diese Rechte nicht mehr die Bedeutung wie früher, weil es nur noch wenige Bauern gibt und Wasser vor Ort bezogen werden kann. Die Anzahl der Rechtebesitzer ist ein für alle Mal festgelegt und unveränderbar. Es dürfen keine neuen Rechteeigner dazukommen und für Änderungen in den Statuten braucht es die Zustimmung aller 107. Neben der architektonischen kommt den Brunnen auch symbolische Bedeutung zu. Solange das Wasser fließt, geht alles seiner geregelten Gänge. Dies wird sehr wohl von den Menschen im Hatlerdorf bemerkt. Als Otto Moll einmal das Wasser auf Grund einer Reinigung abdrehen musste, erhielt er innerhalb einer Stunde sechs Anrufe. Vor 21 Jahren, als der frühere Obmann in Pension gegangen war, wurde er gefragt, ob er die Funktion übernehmen wolle. Er wäre der richtige Mann dafür. Eine wesentliche Aufgabe von Otto Moll ist die Instandhaltung der Brunnen. Am Hauptbrunnen im Zentrum von Hatlerdorf wurden feine Risse festgestellt. Mit einer Metallmanschette



© Stadt Dornbirn

wurde der Brunnen stabilisiert, die Risse wurden mit Silikon ausgegossen und so konnte der Erhalt des Brunnens für längere Zeit gesichert werden. Außerdem wurden in seiner Ägide die Eisenleitungen, die die Brunnen speisen, ausgetauscht und durch Kunststoffleitungen ersetzt. Für Otto Moll persönlich sind aber nicht die Bauwerke, sondern das Wasser im Brunnen entscheidend. Wenn er erzählt, dass er in seinem Briefkasten ein Dankeskärtchen gefunden hat und hin und wieder jemand eine Aufmerksamkeit vorbeibringt, überwiegt die Freude an seiner Tätigkeit. Und solange es gesundheitlich möglich ist, möchte er weitermachen. Trotzdem beschäftigt ihn die Frage, wer ihm nachfolgen wird. „Vielleicht meldet sich ja jemand durch diesen Artikel“, sagt Otto Moll lachend.

### Brunnengemeinschaft

Die Brunnenrechte der 107 Rechtsbesitzer sind im Grundbuch eingetragen und hängen nicht an der Person. Wenn jemand auszieht, gehen die Rechte automatisch an den neuen Besitzer über. Früher dienten die Brunnen der Wasserversorgung der umliegenden Häuser, zur Viehtränke und zum Wäschewaschen. Heute werden die Brunnen im Sommer nur noch zum Gießen der Gärten und fallweise auch noch zum Tränken des Viehs verwendet. Und sie prägen natürlich den Hatler Ortskern. Mit der Einrichtung der öffentlichen Wasserversorgung im Jahre 1927 verloren die Brunnen einen Großteil der ursprünglichen Bedeutung. Heute gibt es in Dornbirn insgesamt 70 Laufbrunnen, in Hatlerdorf sind es nur drei: den Hangässler-Brunnen, das ist der achteckige Hauptbrunnen am Platz beim ehemaligen Gasthaus Adler, den Rick-Brunnen und den Hatler-Brunnen.

## STADTARCHIV

## HISTORISCHE BILDER AUS DEM STADTARCHIV

**Bilder aus einem vergangenen Dornbirn erinnern uns, dass sich eine Stadt ständig wandelt und weiterentwickelt. Die umfangreiche Fotosammlung des Stadtarchivs macht diese Veränderungen sichtbar.**

Blick in die Europapassage (Messepassage), ca. 1965 bis 1975. Aufnahme von Engelbert Svetina

© Stadtarchiv Dornbirn, Sign. 62898-01



## SICHERHEIT

## SCHLUSSÜBUNG DER FEUERWEHR

**Am Samstag, 22. Oktober 2022 findet die Schlussübung der Feuerwehr Dornbirn statt. Am Gelände der EHG-Stahlzentrum (Wallenmahd 54) werden ab 16:00 Uhr unterschiedliche Übungsszenarien bewältigt. Besucher:innen sind herzlich Willkommen und werden gebeten, mit Fahrrad oder öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen oder den Parkplatz bei der Spar-Zentrale zu nutzen.**

Die Freiwillige Feuerwehr Dornbirn ist die größte Wehr im Land und an sieben Tagen in der Woche rund um die Uhr einsatzbereit. Die ehanamtlichen Einsatzkräfte absolvieren jedes Jahr auch die Übungen unentgeltlich und in ihrer Freizeit. Damit im Ernstfall jeder Handgriff sitzt, werden aus unterschiedlichen Einsatzbereichen Szenarien geübt. Bei der Schlussübung am 22. Oktober 2022 steht unter anderem ein technischer Einsatz mit Befreiung von

Personen unter schwerer Last auf dem Programm. Zusätzlich muss über eine längere Strecke Löschwasser befördert und Gefahrgut umgepumpt werden. Auch die Verrauchung einer Tiefgarage wird bei diesem Übungseinsatz geprobt.





## BILDUNG

## STUDENTS-WELCOME IN DORNBIRN

**Über 230 Student:innen begrüßte kürzlich Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann im Beisein der Vertreter:innen der FHV Vorarlberg University of Applied Sciences, des Landes Vorarlberg sowie der Stadt Dornbirn beim 21. Students-Welcome im Prachtclub Conrad Sohm. „Dornbirn ist durch die Fachhochschule Vorarlberg zur Hochschulstadt avanciert. Im Rahmen des Konzepts Campus V arbeiten Fachhochschule, Forschungseinrichtungen und Betriebe zusammen. Mit diesen Möglichkeiten zählen wir zu den Top-Ausbildungseinrichtungen“, sagt Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. „Nach dem offiziellen Teil schilderte ein Austauschstudierender aus Costa Rica mit viel Humor und Charme seine ersten Eindrücke des neuen Studienplatzes“, ergänzt Kulturstadtrat Dr. Alexander Juen. Mit viel DJ-Sound von „Retro Brunch“ und asiatischen Köstlichkeiten begann die anschließende Partynacht.**



Heuer starten 553 Bachelor- und Masterstudent:innen ihr Studium in den Bereichen Wirtschaft, Technik, Gestaltung und Soziales und Gesundheit. Davon kommen 112 Gaststudierende aus 28 verschiedenen Ländern. Als sogenannte „Incomings“ studieren die internationalen Gäste für ein Semester oder absolvieren das gesamte Studium an der FHV und bringen ihr Wissen sowie ihren kulturellen Hintergrund in den Studienalltag ein. Die FH Vorarlberg kooperiert hierfür mit 133 Hochschulen aus aller Welt. Durch die gute Lage im Dreiländereck, mitten in Europa, bietet Dornbirn ideale Voraussetzungen für ein Studium und attraktive Möglichkeiten in Sachen Freizeitgestaltung. Nicht umsonst wurde Dornbirn zu einer Stadt mit allerhöchstem Lebenskomfort gewählt.

### Moderne Campus-Hochschule

Die insgesamt rund 1.600 Studierenden der Fachhochschule Vorarlberg beleben das Stadtbild von Dornbirn und tragen zur Vielfalt der Jugendkultur bei. Dornbirn ist durch die FHV zur Hochschulstadt avanciert. Im Rahmen des Konzepts Campus V arbeiten Fachhochschule, Forschungseinrichtungen und Betriebe bereits zusammen.

### Breites Studienangebot

An der FH Vorarlberg werden derzeit neun Bachelorstudiengänge angeboten: Internationale Betriebswirtschaft als Vollzeit Studiengang und im berufs begleitenden Zeitmodell, Informatik – Software and Information Engineering, Mechatronik (Vollzeit und berufs begleitend) sowie Mechatronik-Maschinenbau, Wirtschaftsingenieurwesen – ebenfalls berufs begleitend, InterMedia, Soziale Arbeit (als Vollzeit und in der verlängerten berufs begleitenden Form), Gesundheits- und Krankenpflege und Elektrotechnik Dual als duales Studienmodell.



Im Bachelorstudium werden in einem überschaubaren Zeitraum von drei Jahren umfassende Basiskenntnisse vermittelt. Nach erfolgreichem Abschluss kann ein Masterstudium gewählt werden. Die FH Vorarlberg bietet für alle Bachelorstudiengänge Masterstudiengänge an. Im Bereich Wirtschaft sind dies die Vertiefungen „Accounting, Controlling & Finance“, „International Marketing & Sales“, „Business Process Management“, „Human Resources & Organisation“ sowie der neue Studiengang „International Management and Leadership. Im Bereich Technik können die Studierenden „Energietechnik und Energiewirtschaft“, „Informatik“ und „Mechatronik“ sowie im Bereich Gestaltung „InterMedia“ studieren. In der Sozialen Arbeit können die Studierenden im Master zwischen den Schwerpunkten „Klinische Soziale Arbeit“ und „Interkul-

turelle Soziale Arbeit“ wählen. Fünf der sieben Masterstudiengänge werden in berufsbegleitender Form angeboten. Dies ist im Sinne des lebensbegleitenden Lernens ein wichtiges Angebot für den Wirtschaftsraum.

Der Students-Welcome wurde unterstützt von der Mohrenbrauerei Dornbirn, Sinalco und der Dornbirner Sparkasse

### Die Studiengänge der FH Vorarlberg ab 2022

#### Bachelorstudium

- Internationale Betriebswirtschaft (Vollzeit und berufsbegleitend)
- Informatik – Software and Information Engineering (Vollzeit)
- Informatik – Digital Innovation (berufsbegleitend)
- Mechatronik (Vollzeit und berufsbegleitend) oder Mechatronik/Maschinenbau (Vollzeit)
- Elektrotechnik Dual (Dual)
- Wirtschaftsingenieurwesen (berufsbegleitend)
- InterMedia (Vollzeit)
- Soziale Arbeit (Vollzeit und berufsbegleitend)
- Gesundheits- und Krankenpflege (Vollzeit)

#### Masterstudium

- Betriebswirtschaft Vertiefung Accounting, Controlling und Finance (berufsbegleitend)
- Betriebswirtschaft Vertiefung Business Process Management (berufsbegleitend)
- Betriebswirtschaft Vertiefung Human Resources and Organisation (berufsbegleitend)
- Betriebswirtschaft Vertiefung International Marketing and Sales (berufsbegleitend, Englisch)
- International Management and Leadership (berufsbegleitend, Englisch)
- Mechatronics (berufsermöglichend)
- Informatik (berufsermöglichend)
- Energietechnik und Energiewirtschaft (berufsbegleitend)
- InterMedia (berufsbegleitend)
- Klinische/Interkulturelle Soziale Arbeit (berufsbegleitend)

Weitere Informationen dazu unter [www.fhv.at](http://www.fhv.at)

## SPORT

# VERNETZUNGSTREFFEN DES SPORTS

**Am 13. September 2022 trafen sich die Sportverantwortlichen der Gemeinden Feldkirch, Götzis, Hohenems, Lustenau, Höchst, Bregenz und Dornbirn zu einem gegenseitigen Austausch auf dem Baseballplatz der Sportanlage Rohrbach. Im Fokus des Vernetzungstreffens lag das Schaffen und die Nutzung von Synergien sowie die Entwicklung neuer Ideen und Visionen. Voraussichtlich im Frühjahr 2023 findet der nächste Austausch statt.**

Bereits zum zweiten Mal fand das sportliche Vernetzungstreffen statt. Miteinander wurden aktuelle Themen, Problemstellungen und Herausforderungen aus dem Sportbereich diskutiert. Dabei stehen der gemeinsame Austausch sowie die Nutzung des fachlichen Know Hows im Mittelpunkt.

#### Besichtigung Sportanlagen

Gerade die Infrastruktur spielt für den Sportbereich in Gemeinden eine große Rolle – Sportanlagen sind uner-

lässlich und der Bedarf steigt. Beim Vernetzungstreffen wird jeweils eine Sportstätte vorgestellt.

#### Weitere Informationen:

Stadt Dornbirn  
Abteilung Sport und Freizeit  
T +43 5572 306  
E [sport@dornbirn.at](mailto:sport@dornbirn.at), [www.dornbirn.at](http://www.dornbirn.at)





## TIEFBAU

## RAPPENLOCH: WANDERWEG WÄHREND DER WOCHE GESPERRT

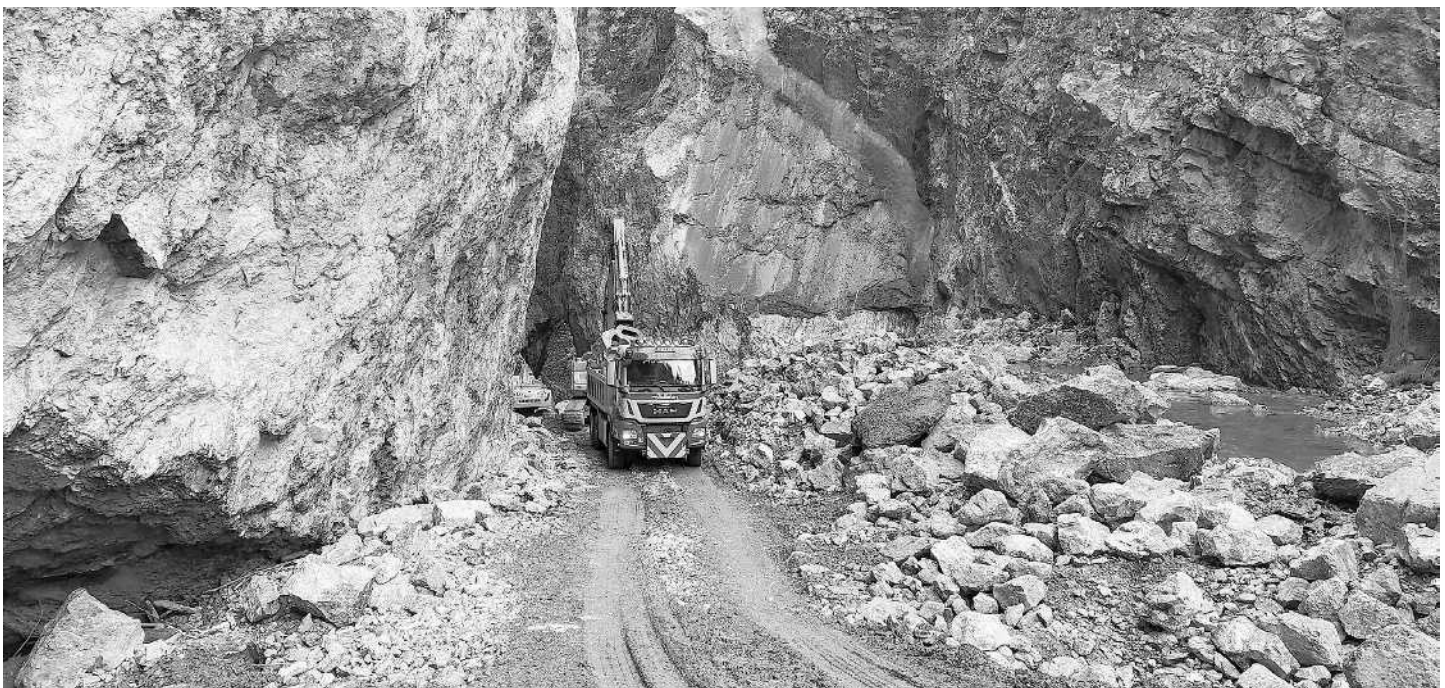
**In dieser Woche wurden die Arbeiten zur Räumung im Bachbett unterhalb der Rappenlochbrücke wieder aufgenommen. Deshalb muss auch die Steganlage in diesem Bereich zwischen Montag und Freitag gesperrt werden. „Die Sperre ist aus Sicherheitsgründen erforderlich“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann und ergänzt: „Zumindest an den Wochenenden kann der beliebte Wanderweg offenbleiben. Wir hoffen, diese nächste und wichtige Etappe in der Schlucht bis Mitte Dezember abschließen zu können.“ Mit der Räumung des Bachbetts kann der Durchfluss der Ebniter Ach wieder sichergestellt werden. „Die Sperre während der Bauarbeiten dient zum Schutz der Arbeiter im Bachbett. Da immer wieder Sprengungen notwendig sein werden, müssen aber auch die Wanderer in entsprechendem Sicherheitsabstand um die Baustelle geführt werden“, ergänzt Tiefbaustadtrat, Vizebürgermeister Markus Fässler. Die Umleitung ist vor Ort gut sichtbar beschildert.**

Soweit sämtliche Arbeiten in den kommenden Monaten planmäßig abgewickelt werden können, sollten die Baustelle im Rappenloch und der Neubau der Rappenlochbrücke noch vor dem Sommer abgeschlossen sein. Die Sanierungen in der Schlucht und der Neubau der Brücke waren aufgrund von zwei großen Felsstürzen notwendig. Besonders wichtig war die Wiederherstellung eines Durchflusses für die Ebniter Ach, da sich der Bach hinter dem Schuttkegel

regelmäßig aufstaute und gerade bei Hochwasser ein Wasserschwall zu befürchten war. Diese Gefahr wurde bereits im Frühjahr gebannt. Die derzeit laufende Räumung soll sicherstellen, dass auch der Staufensee wieder nachhaltig bewirtschaftet werden kann.

**Sperre Wanderweg unterhalb der Rappenlochbrücke  
Montag bis Freitag ganztägig  
Samstag und Sonntag sind die Wanderwege offen**

Das Rappenloch ist nicht nur ein wichtiges Naherholungsgebiet für die Bevölkerung und Ausflugsziel für die Besucher:innen der Stadt, die Brücke oberhalb der Schlucht ist auch ein Kernstück der Ebniterstraße, die Dornbirn mit ihrem Walserdorf verbindet. Mehrere Felsstürze haben die Schlucht und die Brücke in den vergangenen Jahren arg in Mitleidenschaft gezogen. Die nach dem ersten Felssturz errichtete Pionierbrücke musste vor zwei Jahren abgetragen und eine Notverbindung zwischen Dornbirn und Ebnit neben dem Staufensee hergestellt werden. Auch die Bewirtschaftung des Staufensees war nicht mehr möglich. Die Sanierungen in diesem Bereich erfolgen im Rahmen eines Gesamtprojekts: Sicherung der Felswände, Räumung der Schlucht, Neubau der Rappenlochbrücke und Instandsetzung des Staufensees.





**Achtung Standortwechsel  
des Papiercontainers ab  
4. November 2022. Der  
neue Standort ist beim  
Feuerwehrhaus in der  
Siegfried-Fußenegger-Straße.**

**Neuer  
Stand  
ort**





## ABFALL

## PAPIERCONTAINER WIRD VERLEGT

**Der große Papiercontainer, der sich bisher beim Rettungsheim an der Höchsterstraße befand, wird Anfang November verlegt. Auch der neue Standort ist einfach und bequem zu erreichen: er befindet sich beim Feuerwehrhaus an der Siegfried-Fußenegger-Straße. Die Pressmulde eignet sich besonders für größere Papierverpackungen, die in den kleinen Containern, mit denen die Haushalte ihr Papier entsorgen, keinen Platz finden. Der Papierabfall in dieser Anlage wird regelmäßig zusammengepresst; so kann die Kapazität des Containers erhöht werden.**

Die Pressmulde nimmt auch größere Papierverpackungen auf, die in den Haushalten anfallen. Beispielsweise Verpackungen von Möbelstücken oder größeren Geräten. Gesammelt wird hier Papier aus den Haushalten. Gewerbetreibende und Unternehmen müssen ihren Verpackungsmüll über professionelle Unternehmen entsorgen.

Neuer Standort Papier-Pressmulde:

Bisher Rettungsheim Hächsterstraße

**Neu:** Feuerwehrhaus Siegfried-Fußenegger-Straße



## CAMPUSVÄRE

## ERFOLGREICHES „FESTIVAL ZUR ENTWICKLUNG DER ZUKUNFT“

**Über 850 Besucher:innen haben sich in 10 Tagen über Themen wie Kreislaufkultur, Urban Mining, die Zukunft des Bauens in Vorarlberg und die Kraft von Kollaborationen in der Ausstellung informiert und an verschiedenen partizipativen Formaten teilgenommen.**

Von 7. bis 16. Oktober fand in der CampusVäre Vorarlbergs erstes Festival zur Entwicklung der Zukunft im Rahmen der Creative Week Austria statt. In einer Ausstellung wurden Projekte von 13 Unternehmen und Institutionen für eine nachhaltige Zukunft präsentiert. Sie sind das Ergebnis der Vorarlberger Einreichung von Unternehmer:innen, Handwerker:innen, Designer:innen und Forscher:innen

zum europäischen Wettbewerb „A New European Bauhaus“. Mit dabei waren u.a. Werkraum Bregenzerwald, vai Vorarlberger Architektur Institut, BASEhabitat – architecture for change, Lehm Ton Erde, Energieinstitut Vorarlberg, FH Vorarlberg, Digital Campus Vorarlberg, Kaufmann Bausysteme und CREE. Der Urban Mining Spezialist, Architekt und Designer Daniel Büchel (Magda´s Hotel Wien) konnte für das Ausstellungsdesign gewonnen werden. Er präsentierte die Inhalte auf Papierbahnen, die in den Träumen der Shedhalle aufgehängt und mit den Beinen ehemaliger Schulstühle beschwert wurden.

© Angela Lamprecht



Präsentierte Nachhaltigkeit im Ausstellungsdesign durch Papierdruck, befestigt an den bestehenden Tramen, beschwert durch alte Stuhlbeine, Ausstellungsdesign Daniel Büchel.

runden und ein Rampengespräch mit Expert:innen über die Zukunft des Bauens. Davon, dass wir Gebäude in Zukunft nicht mehr abreißen werden, sondern sie über mehrere Jahrhunderte funktionieren müssen, ist der Architekt Johannes Kaufmann überzeugt, der gemeinsam mit Bettina Steindl (GF CampusVäre – Creative Institute Vorarlberg), Belinda Rukschcio (Werkraum Bregenzerwald), Martin Mackowitz (Lehm Ton Erde) und Theo Zillner (BMK) beim Rampengespräch vor über 150 Besucher:innen über die Zukunft des Bauens in Vorarlberg und die Chancen von Kreislaufkultur in Europa diskutierte.

Impulsgeberinnen des Festivals sind die Architektinnen Clarissa Rhomberg und Anna Heringer. In einem Projekt der Universität Liechtenstein haben sie sich mit ihren Studierenden mit der CampusVäre und den Vorarlberger Möglichkeiten beschäftigt, nachhaltiges Bauen und Kreislaufkultur als Modellregion zu etablieren.

Das „Festival zur Entwicklung der Zukunft“ soll sich zu einem regelmäßigen Format in der CampusVäre etablieren.

Mit einem Rahmenprogramm wurde die Bevölkerung zu unterschiedlichen partizipativen Formaten eingeladen: Führungen durch die CampusVäre, Workshops zur Betrachtung der eigenen Handlungsspielräume, Diskussions-

© Marina Schedler



Podium vor dem Werkraumhäuschen von Wolfgang Schwarzmann von links nach rechts: Martin Mackowitz (Lehm Ton Erde), Johannes Kaufmann (JK Partner), Bettina Steindl (GF CampusVäre), Belinda Rukschcio (Werkraum Bregenzerwald), und Theo Zillner (BMK)



STADTRAT

## STADTRATSITZUNG

Kurzbericht über die am 18. Oktober 2022 unter dem Vorsitz von Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann abgehaltene 62. Sitzung des Stadtrates.

1. Die Stadt Dornbirn unterstützt das **Austauschprojekt** zwischen dem Schwimmclub der TS Dornbirn und dem ÁCSVIZ Waterworks Sport Club aus **Kecskemét** mit einem Beitrag.
2. Die Stadt Dornbirn gewährt der Fachhochschule Vorarlberg für das Projekt „**Studentenwohnheim FH Vorarlberg**“ einen Beitrag.
3. Die Stadt Dornbirn schließt mit der Firma NTT Austria GmbH, Jakov-Lind-Straße 5, 1020 Wien einen Vertrag zu den Konditionen der BBG über jeweils 3 Jahre für Produkte zu **Network Detection and Response sowie Endpoint Detection and Response** für Rathaus und Betriebe inkl. Krankenhaus zu Bruttopreisen von insgesamt EUR 518.983,68 ab.

4. Der Dornbirner Ökostromfond wird durch das **MissionZero Dornbirn Programm** ersetzt. Hierzu wird das Dornbirner Umweltprogramm gemäß dem landesweit einheitlichen Leitfaden ergänzt, die CO2 Emissionen inkl. Vorketten berechnet, monetär bewertet und die sich daraus ergebende Summe wiederum in Klimaschutzprojekte investiert werden. Der Erfolg der MissionZero Dornbirn wird von der Dornbirner Umweltprogramm Projektsteuerungsgruppe jährlich evaluiert und an den Stadtrat berichtet.

Diese Information finden Sie auch unter <https://www.dornbirn.at/rathaus/politik/stadtrat/kurzberichte-der-stadtratsitzungen>

**DORNBI|RN**

## An alle Inserenten!

Es wird darauf hingewiesen, dass alle Unterlagen für das Gemeindeblatt bis jeweils spätestens Dienstag, 12:00 Uhr (bei Feiertagen, Montag, 12:00 Uhr), in der Gemeindeblattverwaltung im Rathaus, abgegeben werden müssen.

Später einlangende Inserate können nicht mehr berücksichtigt werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

## JAGDGENOSSENSCHAFT DORNBIRN

**JAGDVERPACHTUNG****Öffentliche Ausschreibung**

**Für die Zeit vom 1. April 2023 bis zum 31. März 2029 werden nachfolgende Genossenschaftsjagden verpachtet:**

- 1. Genossenschaftsjagdgebiet Dornbirn – Ried Nord**  
Gesamtfläche: ca. 1417 ha  
Hauptsächlich vorkommende Wildart: Rehwild  
Wildregion 5.2 (Freizone)
- 2. Genossenschaftsjagdgebiet Dornbirn – Ried Süd**  
Gesamtfläche: ca. 599 ha  
Hauptsächlich vorkommende Wildart: Rehwild  
Wildregion 5.2 (Freizone)
- 3. Genossenschaftsjagdgebiet Dornbirn – Kehlegg**  
Gesamtfläche: ca. 546 ha  
Hauptsächlich vorkommende Wildart: Rehwild  
Wildregion 5.2 (Freizone)  
Vermietung der Jagdhütte „Kreuzeggen“ durch die Stadt Dornbirn.
- 4. Genossenschaftsjagdgebiet Dornbirn – Schwende**  
Gesamtfläche: ca. 875 ha  
Hauptsächlich vorkommende Wildart: Rehwild  
Wildregion 5.2 (Freizone)
- 5. Genossenschaftsjagdgebiet Dornbirn – Fallenberg**  
Gesamtfläche: ca. 887 ha  
Hauptsächlich vorkommende Wildart: Rehwild  
Wildregion 5.2 (Freizone)
- 6. Genossenschaftsjagdgebiet Dornbirn – Winsau**  
Gesamtfläche: ca. 434ha  
Hauptsächlich vorkommende Wildart: Rehwild  
Wildregion 5.2 (Freizone)
- 7. Genossenschaftsjagdgebiet Dornbirn – Staufen-Haslach**  
Gesamtfläche: ca. 805 ha  
Hauptsächlich vorkommene Wildart: Rehwild, sporadisch Gamswild  
Wildregion 1.3a (Randzone)
- 8. Genossenschaftsjagdgebiet Dornbirn – Staufen-Spätenbach**  
Gesamtfläche: ca. 425 ha  
Hauptsächlich vorkommende Wildarten: Rehwild, sporadisch Gamswild  
Wildregion 1.3a (Randzone)  
Vermietung der Jagdhütte „Spätenbach“ durch die Stadt Dornbirn.  
Flächenwirtschaftliches Projekt Ebnet

**9. Genossenschaftsjagdgebiet Dornbirn – Hoher Knopf-Niedere**

Gesamtfläche: ca. 345 ha  
Hauptsächlich vorkommende Wildarten: Reh-, sporadisch Rot- und Gamswild  
Wildregion 1.3a (Randzone)  
Vermietung Jagdhütten „Schanern“ und „Niedere“ durch die Stadt Dornbirn.  
Flächenwirtschaftliches Projekt Ebnet

**10. Genossenschaftsjagdgebiet Dornbirn – Sattel**

Gesamtfläche: ca. 344 ha  
Hauptsächlich vorkommende Wildarten: Reh-, Rot- und Gamswild  
Wildregion 1.3a (Kernzone)  
Vermietung der Jagdhütte „Sattel“ durch die Stadt Dornbirn.

**Pachtinteressenten werden eingeladen, ihre Angebote schriftlich in einem verschlossenen Kuvert mit der Bezeichnung „Angebot zur Jagdpachtung“ und dem Namen des Jagdgebietes in der Abteilung Umwelt, Land- und Forstwirtschaft, ZiNr. 228, Rathaus Dornbirn bis spätestens Freitag, 25. November 2022, 12:00 Uhr abzugeben. Verspätet eingingende Angebote können nicht berücksichtigt werden.**

**Es besteht die Möglichkeit, mehrere Angebote auf verschiedene Jagdgebiete einzureichen, wobei in der Regel an einen Anbieter immer nur ein Jagdgebiet verpachtet wird. Der angebotene Preis versteht sich als Jahrespachtentgelt ohne allfälligen Mietpreis der Jagdhütte(n).**

**Die Anmietung der Jagdhütten der Stadt Dornbirn ist verpflichtend.**

**Der Zuschlag wird vorbehalten.**

Die Pachtbedingungen und weitere Unterlagen (z.B. Abschussplan und Mietverträge für Jagdhütten), können zu den Bürozeiten bei der Abteilung Umwelt, Land- Forstwirtschaft im Rathaus eingesehen werden. Telefon: 05572 306-5500, martin.machnik@dornbirn.at

Der Obmann:  
Ing. Manfred Feuerstein e.h.



JAGDGENOSSENSCHAFT DORNBIRN

## JAGDVERPACHTUNG

### Öffentliche Ausschreibung

Für die Zeit vom 1. April 2023 bis zum 31. März 2029 werden nachfolgende Eigenjagden verpachtet:

#### 1. Eigenjagd Dornbirn – Gschwendt

Gesamtfläche: ca. 157 ha

Hauptsächlich vorkommende Wildart: Rehwild

Wildregion 5.2 (Freizone)

#### 2. Eigenjad Dornbirn – Müsel

Gesamtfläche: ca. 571 ha

Hauptsächlich vorkommende Wildart: Rehwild, sporadisch Rot- und Gamswild

Wildregion 1.3a (Randzone)

Die Anmietung der Jagdhütten der Stadt Dornbirn ist verpflichtend.

#### 3. Eigenjagd Dornbirn – Gunzmoos

Gesamtfläche: ca. 186 ha

Hauptsächlich vorkommende Wildart: Rehwild, sporadisch Rot- und Gamswild

Wildregion 1.3.a (Randzone)

Die Anmietung der Jagdhütte der Stadt Dornbirn ist verpflichtend.

#### 4. Eigenjagd Dornbirn – Langenegg

Gesamtfläche: ca. 214 ha

Hauptsächlich vorkommende Wildart: Reh- und Gamswild, sporadisch Rotwild

Wildregion 1.3a (Kernzone)

Die Anmietung der Jagdhütte der Stadt Dornbirn ist verpflichtend.

Pachtinteressenten werden eingeladen, ihre Angebote schriftlich in einem verschlossenen Kuvert mit der Bezeichnung „Anbot zur Jagdpachtung“ und dem Namen des Jagdgebietes in der Abteilung Umwelt, Land- und Forstwirtschaft, ZiNr. 228, Rathaus Dornbirn bis spätestens Freitag, 25. November 2022, 12:00 Uhr abzugeben. Verspätet eingelangende Angebote können nicht berücksichtigt werden.

Es besteht die Möglichkeit, mehrere Angebote auf verschiedene Jagdgebiete einzureichen, wobei in der Regel an einen Anbieter immer nur ein Jagdgebiet verpachtet wird. Der angebotene Preis versteht sich als Jahrespachtentgelt inkl. Ust. ohne allfälligen Mietpreis der Jagdhütte(n).

**Der Zuschlag wird vorbehalten.**

Die Pachtbedingungen und weitere Unterlagen (z.B. Abschussplan und Mietverträge für Jagdhütten), können bei der Abteilung Umwelt, Land- und Forstwirtschaft im Rathaus eingesehen werden. T 05572 306-5500, E martin.machnik@dornbirn.at

Die Bürgermeisterin:  
i.A. DI Martin Machnik

**DORNBIRN**

# Annahmeschluss!

## Inserate für das Gemeindeblatt

Annahmeschluss für Inserate in der Woche 43/2022 ist am Montag, den 24. Oktober 2022, 12:00 Uhr

Erscheinungstermin: Donnerstag, 27. Oktober 2022

DORNBI RN



# Heizkostenzuschuss 2022/2023

Personen bzw. Haushalte mit geringem Einkommen können im Zeitraum von

**Montag 17. Oktober 2022 bis Freitag, 24. Februar 2023**

den Heizkostenzuschuss wie folgt beantragen:

- online <https://www.dornbirn.at/leben-in-dornbirn/mensch/soziales/soziale-hilfe> oder mittels QR-Code:
- persönlich im Rathaus
- auf Wunsch wird ein Antragsformular samt Rückantwortkuvert zugesandt

Der Zuschuss wird auf das Konto überwiesen – es erfolgt keine Barauszahlung. Die Bankverbindung und die entsprechenden aktuellen Einkommensunterlagen sind vorzulegen.

## Voraussetzungen

Die Höchstgrenze des monatlichen Nettohaushaltseinkommens darf höchstens betragen:

- |  |                    |
|--|--------------------|
| a) bei einer alleinstehenden Person                  | € 1.371,00 (netto) |
| b) bei Ehepaaren, Lebensgemeinschaften (2 Personen)  | € 2.057,00 (netto) |
| c) bei einer alleinerziehenden Person mit einem Kind | € 1.783,00 (netto) |
| d) zuzüglich bei jeder weiteren Person               | € 412,00 (netto)   |

## Vorzulegen sind alle Einkommensbelege

- |   |  |
|---|--|
| • Löhne, Gehälter                       | • Unterhaltszahlungen                              |
| • Renten, Pensionen (auch ausländische) | • Lehrlingsentschädigungen                         |
| • Arbeitslosenversicherung              | • Kinderbetreuungsgeld                             |
| • Krankenversicherung                   | • Zivildienstentschädigung, Grundwehrdienstentgelt |
| • Wohnbeihilfe                          | • Schulbesuchsbestätigung (für Kinder über 16)     |

## Nicht als Einkünfte gelten

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| • Familienbeihilfen   | • Studienbeihilfen  |
| • Familienzuschüsse   | • Pflegegelder  |
| • Familienbonus Plus  | • Zuschüsse im Rahmen der Unterstützung der 24h-Betreuung |
| • Kinderabsetzbeträge | • Diäten- und Kilometergelder                             |
| • Spesenersätze       |   |

Der Wohnungsaufwand (Miete) und andere Ausgaben sind in den Richtsätzen inkludiert und werden daher **nicht** berücksichtigt.

**Ausnahme:** Unterhaltszahlungen (Alimente) werden bis zu einem Betrag von je € 180,00 pro tatsächlich geleistetem Unterhalt berücksichtigt. Entsprechende Nachweise wie Kontoauszug sind vorzulegen.

**Die Höhe** des Zuschusses pro Haushalt beträgt einmalig **€ 330,00** für die Heizperiode 2022/2023. Personen, die Anspruch auf Sozialhilfeleistungen haben, kann von der Bezirkshauptmannschaft einmalig ein Heizkostenzuschuss in Höhe von € 180,00 gewährt werden.



Bürgermeisterin  
Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann



## KALENDER

**Mond geht über sich am 30. Oktober.**

**Neumond am 25. Oktober.**

Woche 43		Sonnenaufgang 7:51 Uhr – Sonnenuntergang 18:19 Uhr
24. Mo		Anton M. C., Gilbert, Thaddäus, Gisbert
25. Di		Krispin, Margarete, Daria, Ludwig
26. Mi		<b>Nationalfeiertag;</b> Albuin, Sigibald
27. Do		Sabine, Wolfhart, Galfard, Kerstin
28. Fr		Simon u. Judas, Alfred, Faro, Luzian
29. Sa		Jolanda, Narziss, Hermelinde, Melinda
<b>30. So</b>		Claudia, Gerard, Alfons, Dieter, German

### Das Wetter nach dem Hundertjährigen Kalender:

Bis über die Monatsmitte regnerisch und kalt, erst im letzten Drittel schön und wärmer.

### Bauernregeln und Lostage:

Oktober warm und fein, wird ein harter Winter sein.  
Schneit's im Oktober gleich, dann wird der Winter weich.  
Regen an St. Dionysius, wird der Winter nass gewiss (9).  
Wie's Wetter am Gallustag, so der nächste Sommer werden mag (16).  
Sankt Wolfgang Regen, verspricht ein Jahr voll Segen (31).

## WIR GRATULIEREN

Gertrud und Wilfried SCHWENDINGER, Heilenberg 2, feiern am Samstag, den 22. Oktober 2022, das Fest der Diamantenen Hochzeit.

Gertrud und Ernst Ferdinand KLOCKER, Kehlerstraße 11/2, feiern am Mittwoch, den 26. Oktober 2022, das Fest der Eisernen Hochzeit.

Christine und Peter MOSTÖGL, Mühlegasse 1, feiern am Donnerstag, den 27. Oktober 2022, das Fest der Goldenen Hochzeit.

### KUNDMACHUNG

## GEFUNDEN – VERLOREN

Alle unten angeführten Fundgegenstände sind beim Fundamt Dornbirn deponiert und können dort besichtigt werden.

**Weitere Information erhalten Sie unter [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at)**

### Gefunden – Abgabestelle Fundamt

Schlüsselbunde mit und ohne Anhänger, ein Handy der Marke „HUAWEI“, ein Fahrradschloss, eine optische Brille der Marke Neubau, ein loser Geldbetrag.

**DORNBIRN**

## Die Öffnungszeiten des Dornbirner Rathauses

### Parteienverkehr

Montag bis Freitag: 8:00 – 12:00 Uhr, Montag bis Donnerstag: 13:30 – 16:00 Uhr

SPENDEN ZU STERBEFÄLLEN,  
IN EHRENDEM GEDENKEN  
UND ZU ANDEREN  
PERSÖNLICHEN ANLÄSSEN

#### **PFARRKIRCHE ST. MARTIN**

Für Frau Ilga Winsauer von:  
Lotte Boros, in ehrenden  
Gedenken € 30

Für Herrn Günter Vetter von:  
deiner Familie, in dankbarer  
Erinnerung an meinen lieben  
Mann unseren besten Papa und  
Opa € 300

#### **PFARRE ST. MARTIN ORGELRENOVIERUNG**

Spende von:  
Ungenannt, Geburtstagsspende  
€ 1.000

#### **FREUNDESKREIS FRANZISKANERKLOSTER**

Für Frau Helene Rosenberg und  
Herrn Günter Vetter von:  
Reinelde Rümmele mit Familie,  
in lieber Erinnerung € 100

#### **PFARRE ST. LEOPOLD, HATLERDORF**

Für Pfarrer Inosens von:  
Stefan und Daniela Gmeiner,  
Mag. Ingrid Christa und Freunden  
€ 100

Für Herrn Eugen Winder von:  
Nelde und Ulrich, dem lieben  
Bruder und Schwager € 100 /  
Familie Artur Bohle, in liebem  
Gedenken € 50

Für Frau Gretl Österle von:  
Wilma mit Familie, meiner lieben  
Cousine € 40

Für Herrn Klaudius Messner von:  
Deiner Familie zum Jahrestag  
€ 50

#### **PFARRKIRCHE ST. SEBASTIAN, OBERDORF**

Für Herrn Eugen Winder von:  
Wilfried und Lotte Klocker, zum  
Gedenken € 50

#### **KIRCHE GÜTLE**

Für unseren Enkel Florian von:  
Herbert und Rosi Ilg, zum  
1. Jahresgedächtnis in lieber  
Erinnerung € 200

#### **KIRCHE KEHLEGG (MARIA SCHNEE)**

Für Frau Ilga Winsauer von:  
Monika und Bruno Diem, in  
stillem Gedenken € 30

#### **KIRCHE WATZENEGG**

Für Frau Helene Rosenberg und  
Herrn Gustav Pirker von Familie  
Erwin Kaufmann, im Gedenken  
€ 50

Für die liebe Frau Helene  
Rosenberg von:  
Familie Hermann Schertler € 50

#### **RENOVIERUNG KAPELLE VORDERE ACHMÜHLE/ GEHELBACH**

Für Herrn Paul Weber und Herrn  
Eugen Winder von:  
Martin und Hadi Winsauer, in  
ehrendem Gedenken € 50

Für Frau Roswitha Rüdissler von:  
Erna Kohler in lieber Erinnerung  
€ 50

#### **KAPELLE ROMBERG**

Für Herrn Gustav Pirker von:  
Georg und Agnes Klocker, in  
lieber Erinnerung € 20 / Hilde-  
gard und Ferdl, in liebem  
Gedenken € 30

W

Y

Z

A

D



**KAPELLE OBERFALLENBERG**

Für Frau Hannelore Hanschitz von:  
Familie Andrea Wohlgenannt, in lieber Erinnerung € 50

**CONCORDIA SOZIALPROJEKTE, P. MARKUS INAMA SJ**

KR. Günter Vetter von:  
Helmut Plankensteiner, im Gedenken an meinen guten Kameraden aus Jugendtagen € 100 / Peter und Anneliese Ratt € 30 / Hildegard Tschenet, zum Gedenken € 50 / Gerda Tutschek, in lieber Erinnerung € 20 / Walter Hilbe, in lieber Erinnerung in gutem Gedenken € 100 / Hubert und Olga Egle, in lieber Erinnerung € 50 / deine Cousine Irmgard Kleinbrod und Rudolf Kleinbrod mit Familie, in liebigem Gedenken € 100 / mein lieber Mann, unseren besten Papa und Opa, in dankbarer Erinnerung € 500 / Verwandten und Freunden € 1.370

**BISCHOF KRÄUTLER**

Für Frau Hannelore Hanschitz von:  
deinem Bruder, in lieber Erinnerung € 50

**FIDESCO – LEHRLINGSAUSBILDUNG ENUGU (NIGERIA)**

Für Frau Hannelore Hanschitz von:  
deinem Bruder, in lieber Erinnerung € 50

**ELISABETHENRUNDE**

Für Herrn Herbert Schedler von:  
Marianne Flatz, in gutem Gedenken € 30

**ÖSTERREICHISCHE KREBSHILFE VORARLBERG**

Für Herrn Rudi Präg von:  
Karin und Heinz Wohlgenannt, in ehrenden Gedenken € 100 / Freunden und Verwandten € 150

**KRANKENPFLEGEVEREIN DORNBIERN**

Für Herrn Josef Klocker von:  
Christa, Thomas und Johanna mit Familien, in dankbarer Erinnerung an meinen Mann, unseren Papa und Opa € 200 / Angela und Hubert Grabher, in liebigem Gedenken an unseren Schwiegersohn € 200 / Friederike Dujean mit Familie, Frankreich, im Gedenken an meinen Schwager € 50

Für Herrn Dipl. Volkswirt Julius Lerchenmüller von:  
Waltraud und Hubert Schwendinger, im Gedenken an unseren geschätzten Nachbarn € 100 / Franz und Leopoldine Winder, in Dankbarkeit für unseren Freund € 50

Für Herrn Klaudius Anton Messner von:  
deiner Familie zum Jahrestag, in lieber Erinnerung € 50

Für Herrn Gustav Pirker von:  
Barbara Mayer, zum Gedenken € 50 / Marlies mit Stefan, in lieber Erinnerung € 100

Für Herrn Alt-Landes- und Kommerzialrat Günter Vetter von:  
Familie Kurt Bonat, in liebigem Gedenken € 50 / Hubert Brändle, zum ehrenden Gedenken € 100

Für Herrn Johann Winder von:  
Familie Helmut Plankensteiner, im Gedenken an den immer hilfsbereiten Johann € 100 / Helmi und Wolfgang Klocker, in lieber Erinnerung € 25 / Nationalratsabgeordneter Mag. Gerald Loacker, zum Gedenken € 20 / Familie Erwin Kaufmann, in liebigem Gedenken € 30 / Karl-Willi Rhomberg, zum liebigem Gedenken € 70 / Anton Stauss, in lieber alter Freundschaft € 100 / Martin mit Alma Wohlgenannt und Irma Sandholzer, zum Gedenken € 60 / Isolde Gabriel, zum Gedenken € 30 / Familie Erwin Wohlgenannt, zum lieben Gedenken € 30 / Familie Ivo Lecher, zum ehrenden Gedenken € 20

Für Frau Reinelde Wohlgenannt von:  
deiner Schwester Hilda und Werner, in lieber Erinnerung € 100

**ROTKREUZ-ABTEILUNG DORNBIERN**

Für Herrn Hanno Hämmerle von:  
Gerhard und Hannelore Mähr, in liebigem Gedenken € 100

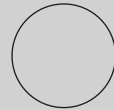
Für Frau Reinelde Wohlgenannt von:  
Dr. Franz und Maria Schwendinger, in lieber Erinnerung € 100

Für Herrn Josef Klocker und Frau Helene Rosenberg von:  
Christina und Martin Drexel, in Gedenken € 80 / Christa, Thomas und Johanna mit Familien, für meinen Mann, unseren Papa und Opa, in lieber Erinnerung € 200 / Angela und Hubert Grabher, in liebigem Gedenken an unseren Schwiegersohn € 200

Für Herrn Hanno Hämmerle von:  
Werner und Margret Garternicht, im Gedenken € 200

**VORARLBERGER TIERSCHUTZHEIM**

Für Frau Helene Rosenberg von:  
Ute, Norbert, Marko und Bärbel, in Gedenken € 200



**Werk der  
Frohbotschaft  
Batschuns**

#### WERK DER FROHBOTSCHAFT

##### Montag, 24. Oktober

18:30 Uhr, Gebet in der Welt  
Christuskapelle beim Kaplan-  
Bonetti-Haus,  
Kaplan-Bonetti-Straße 1

Tagtäglich werden wir konfron-  
tiert mit Meldungen aus der  
ganzen Welt, die bestürzen,  
Grund zur Sorge geben oder auch  
Angst machen. Oft spüren wir  
dabei Ohnmacht. Dem stellen  
die Frohbotinnen ihr Abendgebet  
entgegen. Wir nehmen jedes  
Mal ein Anliegen, das uns gerade  
berührt und wichtig ist, ins Gebet.  
Gebet in der Welt: Jeden zweiten  
und vierten Montag im Monat  
um 18.30 Uhr in der Christus-  
kapelle beim Kaplan-Bonetti-Haus

Nähere Details zu allen Terminen  
und zum Werk der Frohbotschaft  
Batschuns: [www.frohbotinnen.at](http://www.frohbotinnen.at)



#### STADTPFARRKIRCHE

##### ST. MARTIN

[www.st-martin-dornbirn.at](http://www.st-martin-dornbirn.at)

##### Freitag, 21. Oktober

19:00 Uhr Messfeier

##### Sonntag, 23. Oktober – 30. Sonntag im Jahreskreis – Weltmissionssonntag

8:00 Uhr Messfeier

10:30 Uhr Messfeier

##### Dienstag, 25. Oktober

19:00 Uhr Messfeier mit anschlie-  
ßender Anbetung

##### Mittwoch, 26. Oktober – Nationalfeiertag

8:15 Uhr Frauenmesse

9:00 – 12:30 Uhr Stille Anbetung

##### Freitag, 28. Oktober

19:00 Uhr Messfeier

##### Sonntag, 30. Oktober – 31. Sonntag im Jahreskreis

8:00 Uhr Messfeier

10:30 Uhr Messfeier

17:00 Uhr 29. Internationales  
Festival „Symphonische Orgel-  
kunst“ – Programm siehe  
[www.st-martin-dornbirn.at](http://www.st-martin-dornbirn.at)

##### Tauftermin:

Sonntag, 20.11.2022,  
um 14:30 Uhr

W  
E  
L  
T  
M  
I  
S  
S  
I  
O  
N  
S  
S  
O  
N  
T  
A  
G





**ST. JOSEF,  
FRANZISKANERKIRCHE**  
[www.franziskaner-dornbirn.at](http://www.franziskaner-dornbirn.at)

### Freitag, 21. Oktober

6:30 Uhr Hl. Messe  
8:00 Uhr Hl. Messe

### Samstag, 22. Oktober – Hl. Johannes Paul II.

6:30 Uhr Hl. Messe  
17:00 Uhr Vorabendmesse

### Sonntag, 23. Oktober – 30. Sonntag im Jahreskreis

7:30 Uhr Hl. Messe  
11:00 Uhr Hl. Messe

### Montag, 24. Oktober

6:30 Uhr Hl. Messe  
8:00 Uhr Hl. Messe

### Dienstag, 25. Oktober

6:30 Uhr Hl. Messe  
8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend  
Eucharistische Anbetung mit  
Rosenkranz

### Mittwoch, 26. Oktober – Nationalfeiertag

Hl. Messen: 6:30 Uhr und 8:00  
Uhr (Die Messe um 8:00 Uhr für  
alle Wohltäter des Klosters und  
der Kirche und für alle anvertrau-  
ten Anliegen; nach der Hl. Messe  
Andacht zur Ehre des Hl. Josef)

### Donnerstag, 27. Oktober

6:30 Uhr Hl. Messe  
8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend  
Eucharistische Anbetung mit  
Rosenkranz

### Freitag, 28. Oktober – Hl. Simon und Hl. Judas

6:30 Uhr Hl. Messe  
8:00 Uhr Hl. Messe

### Samstag, 29. Oktober

6:30 Uhr Hl. Messe  
17:00 Uhr Vorabendmesse

### Sonntag, 30. Oktober – 31. Sonntag im Jahreskreis

7:30 Uhr Hl. Messe  
11:00 Uhr Hl. Messe

### Beichtgelegenheit:

Mo-Fr: 8:30 – 11:30 Uhr  
und 15:00 – 17:00 Uhr  
Sa: 8:30 – 11:30 Uhr

Wir laden sie ein dem Förderkreis  
des Franziskanerklosters  
beizutreten.

Weitere Infos sind in der Kirche  
und an der Pforte zu erfahren.



**ST. LEOPOLD, HATLERDORF**  
[www.pfarre-hatlerdorf.at](http://www.pfarre-hatlerdorf.at)

### Freitag, 21. Oktober

7:15 Uhr Schülermesse  
19:00 Uhr Totenwache für Frau  
Hildegard Karlinger

### Samstag, 22. Oktober

10:00 Uhr Trauergottesdienst für  
Frau Hildegard Karlinger  
18:30 Uhr Vorabendmesse

### Sonntag, 23. Oktober

9:00 Uhr Messfeier  
19:00 Uhr Messfeier

### Montag, 24. Oktober

19:00 Uhr Totenwache für  
Herrn Anton Jochum

### Dienstag, 25. Oktober

9:15 Uhr Trauergottesdienst  
für Herrn Anton Jochum  
18:30 Uhr Stille Anbetung

### Mittwoch, 26. Oktober

19:00 Uhr Kapellenmesse in  
Mühlebach

### Donnerstag, 27. Oktober

18:30 Uhr Oktober-Rosenkranz  
in der Katharine-Drexel Kapelle  
20:15 Uhr Abendlob im Altar-  
raum der Kirche

### Freitag, 28. Oktober

19:00 Uhr Rosenkranz in der  
Katharine-Drexel Kapelle

### Samstag, 29. Oktober

18:30 Uhr Vorabendmesse

### Sonntag, 30. Oktober

9:00 Uhr Messfeier  
19:00 Uhr Messfeier

### Kapelle Mühlebach

Mittwoch, 19:00 Uhr  
Kapellenmesse  
Donnerstag, 19:30 Uhr  
Rosenkranz  
Sonntag, 17:00 Uhr  
Andacht

Weitere Details:  
[www.pfarre-hatlerdorf.at](http://www.pfarre-hatlerdorf.at)



**ST. SEBASTIAN, OBERDORF**  
[www.pfarre-oberdorf.at](http://www.pfarre-oberdorf.at)

### Samstag, 22. Oktober

Watzenegg: 18:00 Uhr Vorabend-  
messe mit Jahresgedenken für  
Maria Breuß

### Sonntag, 23. Oktober – 30. Sonntag im Jahreskreis – Weltmissionssonntag Opfer für Missio

Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier –  
anschließende Pfarrcafé  
Kehlegg: 9:00 Uhr Familiengot-  
tesdienst zu Erntedank  
Güttele: 10:45 Uhr Messfeier  
Watzenegg: 18:00 Uhr  
Oktoberrosenkranz

### Dienstag, 25. Oktober

Watzenegg: 8:00 Uhr Messfeier

### Donnerstag, 27. Oktober

Pfarrkirche: Anbetungsstunden  
8:00 – 11:00 Uhr und  
14:00 – 21:00 Uhr

### Freitag, 28. Oktober

Pfarrkirche: 8:30 Uhr Messfeier –  
mitgestaltet von Frauen  
15:00 Uhr Gebet zur Stunde der  
Barmherzigkeit

### Samstag, 29. Oktober

Watzenegg: 18:00 Uhr  
Vorabendmesse

**Sonntag, 30. Oktober –  
31. Sonntag im Jahreskreis**

Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier –  
Kirchweih  
Gütle: 10:45 Uhr Messfeier  
Watzenegg: 18:00 Uhr  
Oktoberrosenkranz

Bei Beerdigungen am Freitag  
Vormittag entfällt die  
Morgenmesse.

**Ansprechperson  
im Trauerfall in dieser Woche:**

Pfarrer Dominik Toplek,  
T 0676 832408193,  
www.pfarre-oberdorf.at



**MARIÄ HEIMSUCHUNG,  
HASELSTAUDEN**

www.pfarre-haselstauden.at

**Freitag, 21. Oktober**

18:30 Uhr Rosenkranz

**Samstag, 22. Oktober**

18:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 23. Oktober –  
Weltmissionssonntag**

9:00 Uhr Messfeier  
18:30 Uhr Rosenkranz

**Montag, 24. Oktober**

13:00 – 18:00 Uhr Anbetung  
(Stilles Gebet)  
18:30 Uhr Rosenkranz

**Dienstag, 25. Oktober**

8:30 Uhr Messfeier  
18:30 Uhr Rosenkranz

**Mittwoch, 26. Oktober**

18:30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 27. Oktober**

18:00 Uhr Eucharistische  
Anbetung und Beichtgelegenheit  
bis 18:45 Uhr  
19:00 Uhr Messfeier

**Freitag, 28. Oktober**

18:30 Uhr Rosenkranz

**Samstag, 29. Oktober**

18:30 Uhr Messfeier mit  
Segnung der Grabkerzen

**Sonntag, 30. Oktober**

9:00 Uhr Wortgottesfeier mit  
Segnung der Grabkerzen  
18:30 Uhr Rosenkranz



**ST. CHRISTOPH, ROHRBACH**

www.pfarre-st-christoph.at

**Samstag, 22. Oktober**

18:30 Uhr Gott neu entdecken –  
Wortgottesfeier  
Missio-Sammlung –  
Weltmissionssonntag

**Sonntag, 23. Oktober**

10:30 Uhr Missio-Sammlung-  
Weltmissionssonntag  
Orchestermesse unter der  
Leitung von Frau Gisela Häm-  
merle, gesungen wird „Missa a  
tre voci“ von Michael Haydn

**Montag, 24. Oktober**

18:30 Uhr Rosenkranz  
18:30 Uhr Gebet in der Welt in  
der Christuskapelle  
Kaplan Bonetti-Haus mit den  
Frohbotinnen

**Mittwoch, 26. Oktober**

8:30 Uhr Kein Gottesdienst –  
Nationalfeiertag  
18:30 Uhr Rosenkranz

**Samstag, 29. Oktober**

18:30 Uhr Gott neu entdecken –  
Lobpreisabend mit Manfred  
Wohlgenannt

**Sonntag, 30. Oktober**

10:30 Uhr Messfeier



**BRUDER KLAUS, SCHOREN**

www.kath-kirche-dornbirn.at/  
pfarren/schoren

**Samstag, 22. Oktober**

19:00 Uhr Wortgottesfeier mit  
Kommunion  
7:00 Uhr In Stille sitzen Missio  
Sammlung Weltmissionssonntag

**Sonntag, 23. Oktober**

9:00 Uhr Messfeier

**Montag, 24. Oktober**

9:00 Uhr Morgenlob

**Dienstag, 25. Oktober**

9:00 Uhr Messfeier

**Mittwoch, 26. Oktober**

10:00 Uhr Festgottesdienst,  
Wallfahrt der Katholischen  
Männerbewegung – Treffpunkt  
9:00 Uhr bei der HTL

**Samstag, 29. Oktober**

19:00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 30. Oktober**

9:00 Uhr Messfeier

**Tauftermin:**

Auf Anfrage Pfr. Dominik Toplek,  
T 0676 832408193



**HL. MARIA MAGDALENA,  
EBNIT**

www.kath-kirche-dornbirn.at/  
pfarren/dornbirn-ebnit

**Sonntag, 23. Oktober**

9:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 30. Oktober**

9:30 Uhr Messfeier





### EVANGELISCHE PFARRGEMEINDE A.U.H.B.

Heilandskirche Dornbirn,  
Pfarrbüro Rosenstraße 8a  
Pfarrer Michael Meyer,  
T +43 5572 22056

#### Freitag, 21. Oktober

14:00 Uhr Flohmarkt für  
Flüchtlinge aus der Ukraine  
Wer noch Geschirr und Spielsa-  
chen abgeben möchte, kann dies  
noch bis 21. Oktober 2022 zu  
Bürozeiten abgeben. Wir sagen  
DANKE. Haus der Begegnung,  
Jugendraum, Rosenstr. 8a,  
Dornbirn

#### Sonntag, 23. Oktober

10:00 Uhr Gottesdienst mit  
Pfr. i. R. Wolfgang Olschbaur

### ALTKATHOLISCHE KIRCHE

An der Minderach 8, T 41765

#### Sonntag, 23. Oktober

Gottesdienst mit Eucharistiefeier  
Ort: Evangelische Kirche Bludenz  
Beginn: 11:00 Uhr

### NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Sandgasse 7a,  
T 0676 84925610  
[www.dornbirn.nak.at](http://www.dornbirn.nak.at)

#### Samstag, 22. Oktober

18:00 Uhr Gottesdienst

#### Donnerstag, 27. Oktober

20:00 Uhr Gottesdienst

### KIRCHE DER SIEBENTEN- TAGS-ADVENTISTEN DORNBIERN

[www.dornbirn.adventisten.at](http://www.dornbirn.adventisten.at)

#### Jeden Samstag

10:45 – 12:00 Uhr  
Gottesdienst

### CGD – CHRISTLICHE GEMEINDE DORNBIERN

Treffpunkt an der Ach,  
Höchsterstraße 30

Jeden Sonntag Gottesdienst um  
9:30 Uhr (mit Kinderbetreuung  
bis 12 Jahre), Gäste sind herzlich  
willkommen.

Zusätzlich zum Gottesdienst  
treffen wir uns während der  
Woche auch in Kleingruppen.  
Informationen dazu unter der  
T 0664 73695017.



### FEG – FREIE EVANGELIKALE GEMEINDE

Kirche mit Herz  
Stiglingen 49a,  
Dornbirn,  
T +43 650 7509114  
(Montag bis Freitag ab 12:00 Uhr)

#### Jeden Sonntag 10:00 Uhr

Gottesdienst mit Kinderbetreuung  
bis 12 Jahre

Auf unserer Homepage  
[www.feg-dornbirn.at](http://www.feg-dornbirn.at) können  
Sie die Predigt jederzeit online  
anhören und finden alle aktuellen  
Angebote und Termine.

# Treffpunkt an der Ach Familienzentrum

Höchsterstraße 30

# DORNBI RN

## CONNEXIA ELTERNBERATUNG, 1. OG

Montag: 8:30 bis 11:00 und 14:00 bis 16:00 Uhr  
Mittwoch: 9:00 bis 12:00 Uhr

Ruth Puzio, T +43 650 4878740

## FAMILIEN-CAFÉ – TREFF 1.OG

Das Familien-Café hat geöffnet:  
Montag bis Freitag von 8:30 bis 11:00 Uhr  
Montag bis Donnerstag von 15:00 bis 17:00 Uhr

Anmeldung (auch kurzfristig) T +43 676 833064361

## STILLBERATUNG IM BERATUNGSRAUM (TREFF 1. OG)

Jeden Montag (außer Feiertage) von 8:30 bis 12:00 Uhr  
ohne Anmeldung und 12:00 bis 13:30 Uhr mit  
Anmeldung.  
Am 24. und 31. Oktober 2022 bleibt die Stillberatung  
geschlossen

Anmeldung: E stillberatung@dornbirn.at

## VORTRAGSREIHE „FIT FÜR FAMILIE“, EG Thema: Mutige Eltern für starke Kinder

**Donnerstag, 20.10.2022, 20:00 Uhr**

Referentin: Manuela Lang  
Anmeldung (auch kurzfristig) T +43 676 833064361

## SENIORENBÖRSE, 2. OG

Die Vermittlungsstelle für ehrenamtliche Tätigkeiten ist  
erreichbar:

**Persönlich:** jeden Montag von 8:30 bis 11:30 Uhr im  
Treffpunkt an der Ach

**Telefonisch:** Montag bis Freitag unter T +43 650 5952686  
oder T +43 650 5952687

## VORTRAGSREIHE „Rund um die Pflege daheim“, EG

**Thema: Erwachsenenvertretung (früher Sachwalterschaft)**  
Wer entscheidet für mich, wenn ich es selbst nicht (mehr)  
kann?

Wenn eine volljährige Person auf Grund von Demenz,  
einer psychischen Erkrankung oder geistigen Behinde-  
rung nicht (mehr) entscheidungsfähig ist, braucht es  
möglicherweise eine Vertretung.

**Donnerstag, 3. November 2022, 18:00 Uhr**

Referent: Mag. Günter Nägele, Leiter IFS  
Erwachsenenvertretung  
Anmeldung: T +43 5572 3063155, Pflege und Care  
Management, Stadt Dornbirn

## TAGESBETREUUNG, 2. OG

**Schenken Sie sich Zeit, zum Auftanken !**

In der Tagesbetreuung bieten wir eine individuelle  
Betreuung an. Wir laden Personen zu Kaffee und Kuchen  
in gemütlicher Atmosphäre ein, unternehmen kleine  
Spaziergänge, Singen, Basteln, Bewegungsrunde bei  
Sitztänzen und vieles mehr.

Die Betreuung ist ganztags oder nur am Vormittag oder  
Nachmittag möglich.

**Schnuppertermine zum Kennenlernen des Angebotes  
sind jeden Freitag möglich.**

Information und Anmeldung: T +43 5572 3063306



# Seniorentreffpunkte

**DORNBIRN**

Die Teams der Seniorentreffpunkte freuen sich, interessierte Seniorinnen und Senioren begrüßen zu dürfen! Es ist keine Anmeldung erforderlich, die Treffpunkte sind frei wählbar. Der Kostenbeitrag beträgt pro Nachmittag € 5,50 (inklusive Jause), Ausflüge werden separat verrechnet. Die Programmvorschau erfolgt monatlich, jeweils am Monatsende.

**Seniorentreffpunkt Kolpinghaus, Jahngasse, jeweils Montag ab 14:30 Uhr**

Kontakt: Christa Ritter, T +43 680 5055165 und Ilse Kaufmann, T +43 670 7732537

24.10. **Ausflug nach Schetteregg** mit Einkehr im Schetteregger Hof. Für musikalische Unterhaltung ist gesorgt.

Abfahrt: 13:00 Uhr bei NKG-Reisen (Kehlerstraße).

Weitere Zustiegsmöglichkeiten: Fairmotel Wallenmahd, Hatler Kirche, Kolpinghaus, Bahnhof.

Rückkehr: ca. 18:00 Uhr; Kosten: € 17,-

Anmeldung bei Christa Ritter oder Ilse Kaufmann

31.10. Geburtstagsfeier für im Oktober Geborene.

Musik: Franz Diem

---

**Seniorentreffpunkt Rohrbach im Pfarrheim, jeweils Montag ab 14:30 Uhr**

Kontakt: Ilse Ludescher, T +43 664 5661087

24.10. **Geburtstagsfeier** für im Oktober Geborene

Musik: Gruppe Farbklang

31.10. **Oktoberfest** mit Musik und Tanz, Familie Kutzer

---

**Seniorentreffpunkt Schoren / Hatlerdorf im Pfarrheim Schoren, jeweils Montag ab 14:30 Uhr**

Kontakt: Hedwig Mark, T +43 664 88914089

24.10. **Oktoberfest** mit Weißwurst und Brezeln und zünftiger Musik von Eva und Walter Kutzer.

Wer hat, kommt im Dirndl oder Trachtenlook (nicht verpflichtend).

31.10. **Vortrag** mit Dr. Gottfried Feurstein. Er referiert über die Auswirkungen von Corona und den Ukrainekrieg auf unser Leben.

DORNBI<sup>RN</sup>

## Rund um die Pflege daheim

### Vortrag: Erwachsenenvertretung (früher Sachwalterschaft)

Wer entscheidet für mich, wenn ich es selbst nicht (mehr) kann?

**Donnerstag, 3. November 2022** von 18:00 bis 19:30 Uhr im Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30, Dornbirn

Wenn eine volljährige Person auf Grund von Demenz, einer psychischen Erkrankung oder geistigen Behinderung nicht (mehr) entscheidungsfähig ist, braucht es möglicherweise eine Vertretung.

In diesem Vortrag wird besprochen, in welcher Form diese Vertretung erfolgen kann (Vorsorgevollmacht und gewählte/gesetzliche/gerichtliche Erwachsenenvertretung). Besonderes Augenmerk wird daraufgelegt, wie eine solche Vertretung vermieden werden kann.

**Referent: Mag. Günter Nägele**, Leiter IFS Erwachsenenvertretung

Anmeldung: T +43 5572 306 3155, Pflege und Care Management, Stadt Dornbirn

E [pflege@dornbirn.at](mailto:pflege@dornbirn.at)

## aktion demenz

Eine Initiative der Stadt Dornbirn und des Bildungshauses Batschuns, unterstützt aus den Mitteln des Sozialfonds.

Die Stadt Dornbirn ist Modellgemeinde aktion demenz.

STADTMUSEUM

## VERANSTALTUNGEN IM STADTMUSEUM

**Donnerstag, 20. bis Sonntag 23. Oktober, 10:00 bis 17:00 Uhr**  
Tage der offenen Tür anlässlich 25 Jahre Stadtmuseum  
Dornbirn

Wir feiern unser 25-Jahr-Jubiläum ganze vier Tage mit Ihnen. Bei freiem Eintritt laden wir Sie ein, unsere verlängerte Sonderausstellung und diese Führungen zu besuchen.

**Freitag, 21. Oktober, 15:00 Uhr**  
Generationenführung (5 bis 99 Jahre)



**Sonntag, 23. Oktober, 10:00 Uhr**  
**Öffentliche Führung mit Museumsleiterin Petra Zudrell**

**Ort:** Stadtmuseum Dornbirn, ohne Anmeldung

**Samstag, 22. Oktober 2022, 9:00 bis 16:00 Uhr**  
**Workshop Wildes Pimpen mit Dirndlstoff und Spitzen**  
**mit Stephanie Wladika, Creative Schneiderei**

Wir pepen gemeinsam ein Kleidungsstück, egal ob modisch oder trachtig, mit Dirndl- und Stickereistoff auf und verändern oder „pimpen“ es. Der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt, Freude am gemeinsamen intensiven Werken soll im Vordergrund stehen. Stoff und Dirndlteile von unserem Kooperationspartner carla und Spitzen aus Lustenau stehen dafür zur Verfügung. Regie führt Stephanie Wladika, Schneidermeisterin und Bühnenbildnerin aus Bregenz. Unter fachkundiger Anleitung stürzen wir uns ins Nähvergnügen.

Hinweis: Bitte eine eigene Nähmaschine, wenn vorhanden, Schere, Maßband und Lineal mitbringen, Handnähen ist auch möglich. Gerne können auch eigene Stoffe mitgebracht werden.

Der Workshop ist eine Kooperation von „Stickerei-Museum.Archiv.Kommunikation“ (S-MAK), carla – ein Projekt der Caritas Vorarlberg – und dem Stadtmuseum Dornbirn.

**Ort:** „Stickerei-Museum.Archiv.Kommunikation“ (S-MAK), Hofsteigstraße 21, 6890 Lustenau

**Anmeldung:** E stadtmuseum@dornbirn.at,  
 T +435572 3064911

**Nähbeitrag:** € 40,–





STADTBIBLIOTHEK

## VERANSTALTUNGEN IN DER STADTBIBLIOTHEK

### Lesung & Gespräch – Faika El-Nagashi & Mireille Ngosso: Für alle, die hier sind

**Termin: Freitag, 21. Oktober 2022, 19:00 Uhr**

**Stadtbibliothek Dornbirn**

**Eintritt frei**

**Anmeldung unter E [stadtbibliothek@dornbirn.at](mailto:stadtbibliothek@dornbirn.at) oder**

**T +43 5572 3064820**

Ein kämpferisches Manifest für eine Politik, die verbindet. Die österreichischen Politikerinnen Faika El-Nagashi und Mireille Ngosso erzählen vom Aufwachsen zwischen den Kulturen und kämpfen für eine sozial gerechte Wende in der Politik. Im Ausland geboren und in Österreich aufgewachsen, sind sie „sichtbar“ – als schwarze Frau und als Woman of Color geben sie der österreichischen Politik ein neues Gesicht und motivieren und begeistern vor allem junge Menschen für politische Inhalte und aktivistisches Engagement. In ihrem Buch erzählen die beiden vom Aufwachsen zwischen den Welten, von Zugehörigkeit, Selbst- und Fremdbildern. Gemeinsam kämpfen sie parteiübergreifend für eine sozial gerechte, antirassistische und solidarische Wende in Gesellschaft und Politik. Mireille Ngosso liest aus dem Buch und steht im Anschluss für Diskussionsfragen zur Verfügung.

### Faika El-Nagashi

geboren 1976 in Budapest, Ungarn, ist österreichische Nationalratsabgeordnete, Politikwissenschaftlerin und langjährige politische Aktivistin. Vor ihrem Einstieg in die Politik

war sie 15 Jahre lang in zivilgesellschaftlichen Organisationen engagiert. Ihre Schwerpunkte liegen in der Integrations- und Diversitätspolitik und den Frauen- und Menschenrechten.

### Mireille Ngosso

geboren 1980 in Kinshasa, Demokratische Republik Kongo, ist Wiener Landtagsabgeordnete, Ärztin und Aktivistin. 2020 organisierte sie im Rahmen der #blacklivesmatter-Proteste in Österreich die größte antirassistische Demonstration Europas mit zehntausenden Menschen auf den Straßen.

### Kinderkonzert – Alle Wege führen zur Ritterburg

**Termin: Samstag, 22. Oktober 2022, 10:00 Uhr**

**Stadtbibliothek Dornbirn**

**Eintritt frei, Anmeldung unter E [stadtbibliothek@dornbirn.at](mailto:stadtbibliothek@dornbirn.at)**

**oder T +43 5572 3064820**

Michaela und Jimmy schreiben Kinderlieder und -geschichten. Gemeinsam mit ihrer Band laden sie auf eine musikalische Reise voller Rätsel und lustiger Figuren ein. Dabei entscheidet das Publikum über den Verlauf der Geschichte. Mit eingängigen Melodien und unterhaltsamen Texten trällern Michaela und Jimmy, was ihnen einfällt und Spaß macht. Mal den Ton angehend, mal zurückhaltend erzählerisch. Dabei wollen sie nicht nur auf Heiterkeit beharren, auch Ärger und Nachdenklichkeit ist in ihren Liedern erlaubt. Ihre Musik richtet sich an Kinder und Erwachsene und besteht aus Akustik-Pop-Rock und Rap-Elementen.

### Literaturcafé

**Termin: Freitag, 28. Oktober 2022, 16:00 Uhr**

**Stadtbibliothek Dornbirn**

**Die Teilnahme ist kostenlos, Anmeldung unter**

**E [stadtbibliothek@dornbirn.at](mailto:stadtbibliothek@dornbirn.at) oder T +43 5572 3064820**

Im Literaturcafé stellen wir überraschende und spannende Neuigkeiten vor und bieten Gelegenheit zum gegenseitigen Austausch über das letzte Leseerlebnis.

### Stadtbibliothek Dornbirn

Schulgasse 44a

T +43 5572 3064820

E [stadtbibliothek@dornbirn.at](mailto:stadtbibliothek@dornbirn.at)

[stadtbibliothek.dornbirn.at](http://stadtbibliothek.dornbirn.at)



INATURA

## DIE TÜFTELGENIES

**Geniale Erfindungen, spannende Tüfteleien und verrückte Geistesblitze!**

**11. Februar 2022 bis 6. November 2022**

Fahrrad, Trampolin, Auto, Jeans, Skateboard, Zuckerwatte – das alles musste erst erfunden werden! Von wem eigentlich? Und warum? Und welche war die erste Erfindung der Welt? An vielen Erfindungen haben die Menschen lange getüftelt, einige Erfindungen waren ein Missgeschick, andere Zufall. Manche Tüftelgenies brauchten dringend etwas, das es noch nicht gab und hatten plötzlich einen Geistesblitz! Welche Ideen hast du? Was möchtest du erfinden?

Wie stellst du es dir vor und wie könnte es funktionieren? Mach dich auf die Jagd nach Geistesblitzen – und werde auch du ein Tüftelgenie!

Eine Ausstellung des Grazer Kindermuseums FRida & freD.  
Hauptförderer: Klaus Tschira Stiftung gemeinnützige GmbH

**inatura – Erlebnis Naturschau Dornbirn**

Jahngasse 9

6850 Dornbirn

T +43 5572 23235 0

E-Mail: [naturschau@inatura.at](mailto:naturschau@inatura.at)

[www.facebook.com/inaturaDornbirn](https://www.facebook.com/inaturaDornbirn)

[www.inatura.at](http://www.inatura.at)

Geöffnet täglich 10:00 bis 18:00 Uhr



Samstag, 12.11. | 19:00 Uhr  
Sonntag, 13.11. | 11:00 Uhr  
Kulturhaus Dornbirn

**DORNBIRN**  
MUSIKSCHULE

DER  
GANZ  
KLEINE  
ZIRKUS

# GEIST REICHT

ZIRKUSTHEATER  
AB 6 JAHREN

VORVERKAUF  
V-TICKET.AT  
T +43 5572 22188  
TOURISMUS@DORNBIRN.AT  
WWW.DORNBIRN.INFO

[musikschule.dornbirn.at](http://musikschule.dornbirn.at)

  /musikschuledornbirn



SPIELBODEN

## VERANSTALTUNGEN IM SPIELBODEN

**Freitag, 21. Oktober 2022, 20:30 Uhr, Großer Saal**  
**Kabarett & Konzert: Blonder Engel & die Hedwig Haselrieder Kombo**

In der Hedwig Haselrieder Kombo hat Blonder Engel, der musikalische Schmähtandler mit der spitzen Zunge, eine kongeniale Band gefunden und drei heilige Könige um sich versammelt, die es verstehen ihre Gaben zu verteilen: Mit ungeheurer Musikalität, Spielfreude und ohne Scheu vor Experimenten kleiden die beiden Mühlviertler Andreas Wiesinger (Akkordeon) und Klaus Wagner (Schlagzeug) gemeinsam mit dem gebürtigen Weststeirer Herwig Krainz (Kontrabass) des Engels Lieder in neues musikalisches Gewand, jedoch ohne jedoch die darunter verborgenen Geschichten, Pointen und textlichen Raffinessen zu verhüllen. So fürchtet euch nicht und lasst euch entführen ins Elysium der Sitzmusik, wo der Engel einlädt zu einem humoristischen Liederabend und gemeinsam mit seiner himmlischen Kapelle ganz, ganz große Kleinkunst offenbart!

**Samstag, 22. Oktober 2022, 14:30 Uhr, Großer Saal**  
**ifs Kinderschutztag – „hinsehen statt wegsehen“**

Ab 14:30 – Ausstellung von Schülern des BRG Dornbirn Schoren und Vernetzungstreffen mit Kooperationspartner:innen – parallel laufen im Kinosaal kurze Videospots zum Thema

16:30 Uhr – offizielle Eröffnung

17:00 Uhr – Input Referat von Alexander Geyerhofer zum Thema: „Kinder sicher im Internet“ mit anschließender Diskussion

19:00 Uhr – Lesebühne mit Poet:innen in Kooperation mit „Ländle Slam“

Ab 20:00 Uhr – Ausklang und Zeit für Austausch mit dem Larissa Schwärzler Trio in der Spielboden Kantine

**Donnerstag, 27. Oktober 2022, 20:30 Uhr, Großer Saal**  
**Kabarett & Konzert: Austrofred & Kurt Razelli**

Dieses Gipfeltreffen hat es in sich: Auf der einen Seite Kurt Razelli, den man für seine Mash-Ups aus Politiker-Sagern und HipHop-Beats liebt, auf der anderen Austrofred, der „Champion“, berüchtigt für seine Mash-Ups aus Queen-Hits und Austropop-Texten. Und jetzt also das ultimative Mash-Up dieser Meister-Mash-Upper. Wobei der Albumtitel

Life is laff ja ein wenig in die Irre führt, denn laff (also, lt. Duden: fad, lau, öd, ungewürzt) ist hier gar nichts. Im Gegenteil: Austrofred und Razelli fordern sich gegenseitig zu Höchstleistungen heraus, ja, zu einem Hochleistungs-Austropop, der den Kollegen von der neuen Dialektmusik nicht nur zeigt, wo der Most geholt wird, sondern vor allem, wie man ihn trinkt.



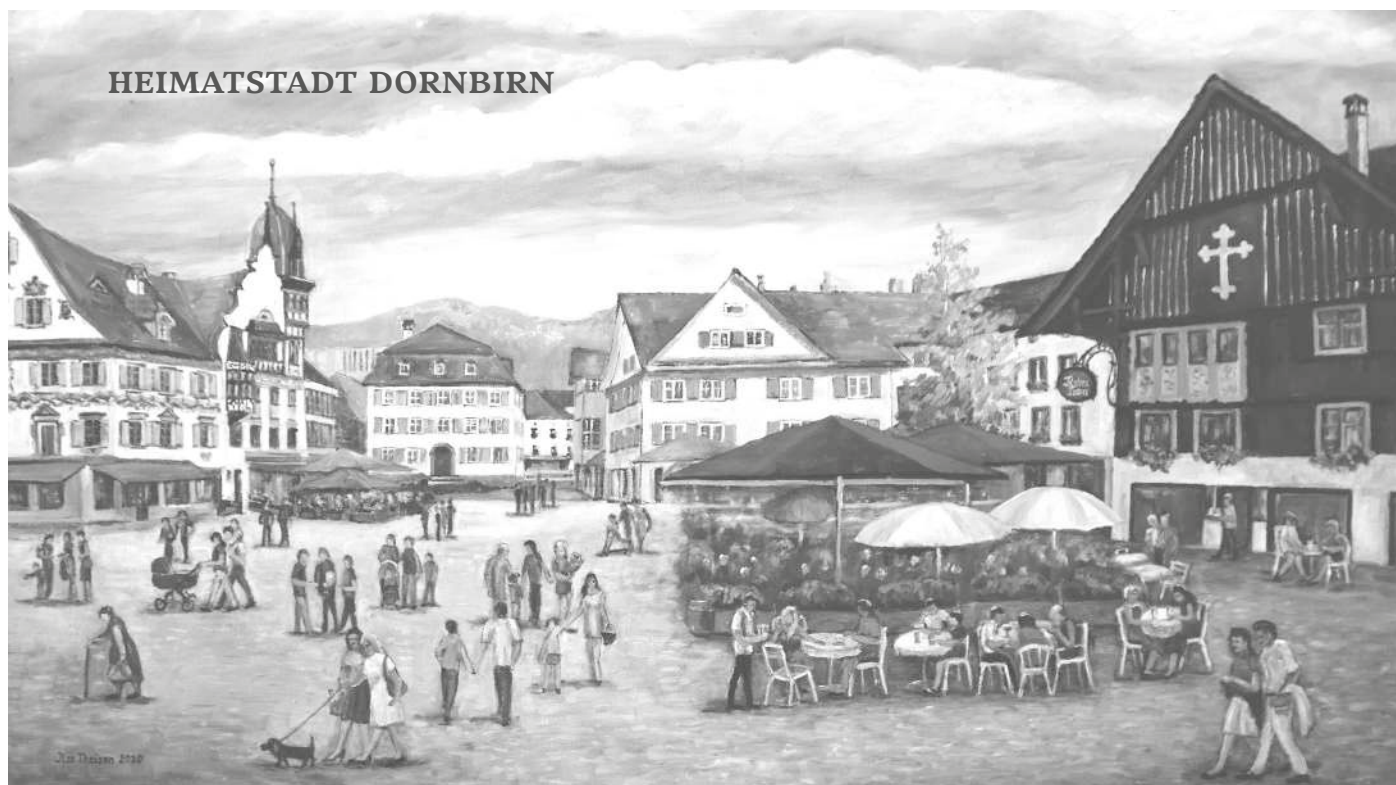
**Spielboden Kinoprogramm:**

**Freitag, 21. Oktober 2022, 19:30 Uhr, Kinosaal**  
**Pushing Boundaries**

**Dienstag, 25. Oktober 2022, 19:30 Uhr, Kinosaal**  
**Gorbatschow, eine Begegnung**

**Mittwoch, 26. Oktober 2022, 19:30 Uhr, Kinosaal**  
**Nawalny**

**Donnerstag, 27. Oktober 2022, 19:30 Uhr, Kinosaal**  
**Philipp Fussenegger-Werkschau: Die Schilehrer – Geld spielt keine Rolex & Bester Mann**



**DORNBIRNER MOTIVE – RUNDGANG DURCH DAS ALTE HATLERDORF IN ÖL UND AQUARELL**  
Eröffnung der Ausstellung von **Ilse Theisen-Blank** am Dienstag, 25.10. um 19 Uhr im Kulturhaus Dornbirn

**ÖFFNUNGSZEITEN: MI 26.10., SA 29.10. UND SO 30.10.2022 10–12 UND 16–18 UHR**  
**DI 01.11.2022 15–17 UHR, DO 03.11.2022 FÜR SCHULKLASSEN NACH VEREINBARUNG**

## 21. Fußacher Herbstmarkt

Am Schulplatz  
**Fußach am Bodensee**  
**Mittwoch 26.10.2022**

10:00 - 18:00 Uhr

Abwechslungsreiche Marktstände  
Musikprogramm am Schulplatz  
Kinderprogramm mit dem Familienverband  
Weinlaube der Faschingszunft  
Wiener Marktkaffee der Pfadfinder  
Verpflegungsstände der Fußacher Vereine

Bei Regen findet das Musikprogramm und die Bewirtung in der Mehrzweckhalle statt

[www.ffz.co.at/markt.php](http://www.ffz.co.at/markt.php)



Hilfskassenbank  
Bodensee-Löschbachthal



Veranstalter: Fussacher Faschingszunft, [info@ffz.co.at](mailto:info@ffz.co.at), ZVR 342274231  
[www.ffz.co.at](http://www.ffz.co.at)



## Haselstauder Flohmarkt

**Sa., 19. November 2022, 9 bis 16 Uhr**  
**So., 20. November 2022, 9 bis 13 Uhr**

**WO: Emma & Eugen Arena Haselstauden**  
**(bei jeder Witterung)**

Warenannahme: Emma & Eugen Arena  
jeden Samstag von 22.10.2022 bis 12.11.2022  
zwischen 9 und 12 Uhr

**Info: 0650/7903111**

Erlös kommt dem DSV Nachwuchs  
und dem Sozialkreis Haselstauden zugute.

Der Dornbirner Sportverein  
wünscht einen schnäppchenreichen Tag!

 Spielkreis Götzis THEATER präsentiert

# Die Weinprobe

von **Stefan Vögel** Regie **Christian Urban**





» Vorarlberger  
**Erstaufführung!**

» Premiere: **SA, 5.11.2022,**  
**20:00 Uhr, Götzis AMBACH**

Es spielen **Anna Maier, Manfred Krätler** und **Jürgen Reiner**  
 Weitere Termine **SA 12.11. 20:00 Uhr, SO 13.11. 18:00 Uhr,**  
**FR 18.11. 20:00 Uhr, SO 20.11. 18:00 Uhr** Eintritt € 16,-  
 Karten & Infos unter [www.spielkreis.at](http://www.spielkreis.at) Info-Hotline **0664 4913325**  
 Theaterverlag **Thomas Sessler/Wien**






# POLIZEI



## JUBILÄUMSKONZERT

anlässlich 10 Jahre Landespolizeidirektion Vorarlberg

### POLIZEIMUSIK VORARLBERG

Polizeikapellmeister: Robert Vonach



Sonntag, 30. Oktober 2022  
Beginn: 19:30 Uhr

Montforthaus  
Montfortplatz 1, 6800 Feldkirch

Eintritt frei  
Freiwillige Spenden

# s'Kreativ Lädlele



## Große Weihnachtsausstellung

Komm zu uns in den Erlebniswald  
und lasse dich verzaubern!  
Weihnachtsdrinks & Leckereien inklusive!

**von 02.11. bis 05.11.**



## Öffnungszeiten Weihnachtsausstellung

Mittwoch	16:00 - 20:00 Uhr
Donnerstag	08:30 - 12:00 Uhr & 14:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:30 - 12:00 Uhr & 14:00 - 19:00 Uhr
Samstag	08:30 - 16:00 Uhr

**Wo?**

Schlossgasse 4  
6850 Dornbirn



[www.kreativ-laedele.at](http://www.kreativ-laedele.at)

**Tolle Kreativ-Tipps  
findest du hier!**

[www.kreativ-laedele.at/tipps](http://www.kreativ-laedele.at/tipps)



## DORNBIRN

### Neue Mountainbike-Karte

mit 16 Top-Routen - erhältlich bei  
Dornbirn Tourismus und Karren Talstation, € 7



#### 10 Gütle – Kobelalpe

Vom Gütle beginnt gleich der Anstieg über die Parzelle Beckenmann in den „Bruggerwald“. Dabei ist kurz vor der sog. „Roten Platte“ auf Grund der Steilheit des Weges eine kurze Schiebe-/Tragestrecke zu überwinden. Auf einem Güterweg radelt man anschließend – vorbei an der „Waldsiedlung“ Rudach – zur schön gelegenen Kobelalpe (Gütle – Kobelalpe: 6 km; ca. 500 Höhenmeter). Der Rückweg ins Gütle erfolgt entlang der Kobelach und Ebniter Straße (5,5 km).

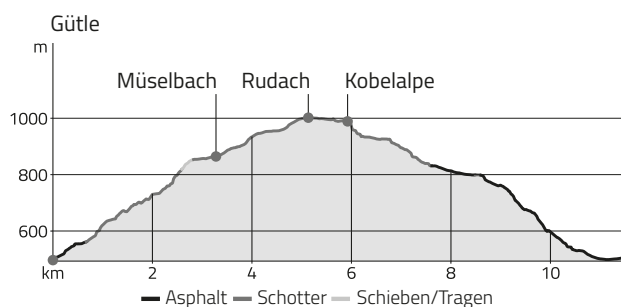
**Ausgangspunkt:** Gütle

**Länge:** 11,5 km | Asphalt 4,4 km | Schotter 6,9 km | S/T 0,2 km

**Höhenmeter:** aufwärts 510 m

**Beschilderung:** Kobelalpe über Rudach – Gütle über Niedere

**Einkehrmöglichkeiten:** Gütle, Kobelalpe



Lange Nacht  
der MUSIK

GANZ  
LUSTENAU  
TANZT MIT

28. oktober,  
ab 20 uhr in  
neun lokalen  
in Lustenau.

GRATIS  
SHUTTLE-BUS

weitere Informationen unter  
[www.lustenau.at/marketing](http://www.lustenau.at/marketing)

Lustenau Marketing

# Dornbirn Im Gespräch

Bürgermeisterin Andrea Kaufmann und die Dornbirner Volkspartei

## Liebe Dornbirnerinnen und Dornbirner!

Wir laden Sie diesen Samstag auf den Marktplatz ein, um mit unserer Bürgermeisterin Andrea Kaufmann und den ÖVP-Stadträtinnen und Stadträten über Ihre Anliegen, Wünsche und Ideen zu diskutieren. Dornbirn soll eine lebenswerte Stadt für uns alle sein.

Kommen Sie vorbei und reden Sie mit. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und auf die Gelegenheit ImGespräch zu bleiben.



**Samstag, 22.10.2022,  
10:00 - 12:00 Uhr  
Marktplatz Dornbirn**

**Treffe  
wär  
schöguat!**

## **Dornbirner Seniorenbund**

### **20. Kegelmeisterschaft des Dornbirner Seniorenbundes Mittwoch, 9. November 2022, Beginn 14:00 Uhr**

Gekegelt wird auf 2 Bahnen, jeweils 15 Schübe ins „Volle“ – die dabei erreichte Holzzahl wird gezählt. Die Wertung erfolgt getrennt nach Damen und Herren. Die Siegerehrung findet im Anschluss an die Veranstaltung statt und jeder Kegler erhält einen Preis. Die genaue Beginnzeit wird jedem Teilnehmer nach Meldungschluss bekanntgegeben.

**Anmeldung:** bis Samstag, 29. Oktober 2022, beim Turnierleiter Johann Hutter, T 0664 3541916

**Nenngeld:** € 8,-

**Wo:** Kegelbahnen im Gehörlosenheim, Dornbirn, Feldgasse 24

**Haftung:** Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Personen- oder Sachschäden

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme, begrüßen auch gerne Kegler-Neumitglieder und geben Infos „rund um´s kegeln“

Beachten Sie unsere Homepage  
[www.mitdabei.at/dornbirn](http://www.mitdabei.at/dornbirn)

**50 plus**

**DORNBI RN**

## Umwelthinweis

### Waschen Sie nur mit voller Waschmaschine

Wie können Sie bei Wasch- und Trockengeräten Energie sparen?

Eine Waschmaschine benötigt viel Energie, deshalb gilt der oberste Grundsatz: Die Maschine jeweils ganz auffüllen, denn die Waschmaschine benötigt bei Teilfüllung gleichviel Strom wie bei voller Auslastung. Richten Sie deshalb Ihre Waschvorgänge jeweils so ein, dass Sie von allen Wäschearten, wie Koch-, Bunt-, Feinwäsche soviel beisammen haben, dass Sie mit voller Maschine waschen können.



Das original Schweizer Naturbett.

HUBERT  
möbel.handwerk  
FELDKIRCHER

*erhältlich bei*



**HAUS-  
MESSE  
Dornbirn**  
18. - 22.10.22  
10 - 18 Uhr

**15%  
Rabatt\***



## Mein Zuhause, mein Bett, mein Hüsler Nest

**Seit 40 Jahren bringt Hüsler Nest** die Perfektion der Natur in ihr Schlafzimmer. Stellen Sie sich Ihr individuelles Schlafsystem zusammen und profitieren Sie von unseren **Jubiläumsaktionen\***.

*„Wir beraten Sie gerne bei der richtigen Wahl!“*



Christian Grabher und  
Hubert Feldkircher

Hüsler Nest Dornbirn . CITY HAUS . Kreuzgasse 6a  
A-6850 Dornbirn . T 05572 20 762 . [www.hubert-feldkircher.at](http://www.hubert-feldkircher.at)  
Öffnungszeiten: Di - Fr: 10-12 und 15-18, Sa 10-12 Uhr sowie nach Vereinbarung

\* Aktion gültig vom 1.10. - 12.11.2022 auf das gesamte Hüsler Nest Sortiment. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten.



## EINLADUNG

**Jahreshauptversammlung  
der Interessensgemeinschaft  
Dornbirner Weihnachtsbeleuchtung**

Montag, 7. November 2022, 18.30 Uhr  
Dornbirn Tourismus & Stadtmarketing GmbH, Rathausplatz 1a

### Tagesordnung

- 1.) Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2.) Genehmigung der Niederschrift 2021
- 3.) Bericht des Obmannes
- 4.) Vorlage der Bilanz zum 30. Juni 2022
- 5.) Bericht der Rechnungsprüfer und Genehmigung der Bilanz
- 6.) Wahl der Rechnungsprüfer
- 7.) Wahl des Sachwalters
- 8.) Anträge der Mitglieder

Wir freuen uns über Ihr Kommen!



Obmann Fritz Schenk



## Bridge begeistert weltweit mehr als 100 Millionen Menschen.

Bridge kennen lernen  
in 3 x 150 Minuten

Jeweils Donnerstag, 27.10., 3.11.,  
und 10.11., im Kolpinghaus Dornbirn,  
Jahngasse 20, um 18:30 Uhr

Kosten: € 30, –  
für Studierende € 15, –  
für Schüler(innen) gratis

Anmeldung bis spätestens 24.10.,  
unter T: 05514 2653 oder 0660 4723222  
oder unter E: [michael.wohlmuth@drei.at](mailto:michael.wohlmuth@drei.at)



# CUPSCHLAGER der Juniors



VS



Nationalfeiertag, 26.10.2022, 10.30 Uhr



WER VIEL VORHAT,  
KOMMT ZU UNS.

Hypo Vorarlberg in Dornbirn  
Rathausplatz 6, T 050 414-4000  
www.hypovbg.at/dornbirn

**HYPO**  
VORARLBERG

**Raiffeisenbank**  
Im Rheintal



*Albert*  
MARKTSCHENKE

DI 25.10. ABBA & the 70ies

MI 26.10. Austropop & NDW

DO 27.10. Maronifäscht

FR 28. & SA 29.10. 80ies

Mit DJ FeelX! Nach dem ersten Mal schon legenär!

SO 30.10. Salsa Con Carne

Feuriges Chili und Musik aus Südamerika



MO 31.10. Halloween  
mit Fingerfood



17-24 Uhr, alle Tage mit DJ, Eintritt frei  
und garantiert mit Zugabe!

Albert MARKTSCHENKE Moosmhdstr. 4, Dornbirn

*Sonntagsbuffet*

...all you can eat!

€ 18,50

\* Verschiedene Suppen\* Großes Salatbuffet  
\* Viele Fleischgerichte\* Großes Dessertbuffet

*Vegetarische Gerichte\* Vegane Speisen\**

Senioren € 16,50



von 11:00 Uhr - 13:30 Uhr



05522-44316

[www.loewensulz.at](http://www.loewensulz.at)

# h Helbok

• Hausgeräte •

Zellg.10 in Lustenau [www.helbok.info](http://www.helbok.info)  
[hausgeraete.helbok@aon.at](mailto:hausgeraete.helbok@aon.at) Tel.05577 83676

**BOSCH Waschmaschine** bis zu 9kg Fassungsvermögen, Energiekl. **A** WAU28R92 **statt 899.- nur € 799.-** und Sie erhalten von **BOSCH** noch € 100.- zurück



**nur 699,-**



**Bosch Wärmepumpentrockner** 9kg Fassungsvermögen, Energiekl. **A++** WTU87RU4AT **statt 999.- nur € 849.-** und Sie erhalten von **BOSCH** noch € 100.- zurück

**nur 749,-**

**Miele Waschmaschine** beste Energieklasse **A** bis zu 8 kg Fassung, usw... WWD120WCS



**nur 879,-**



**SIEMENS**  **Gefrierschrank** NoFrost nie wieder abtauen, 366L Nutzinhalt H:191cm B:70cm T:78cm **statt €1099.- nur € 999.-** und Sie erhalten von **Siemens** noch € 100.- zurück  
GS58NEWDV

**nur 899,-**

Änderungen und Irrtümer vorbehalten

KAPLAN  
BONETTI



Werden Sie Teil  
einer Ausstellung!

## Jubiläumsausstellung über Kaplan Emil Bonetti

Das Stadtmuseum Dornbirn plant eine Jubiläumsausstellung über Kaplan Emil Bonetti und wir suchen Menschen, die den Kaplan persönlich kannten und noch Erinnerungsstücke an ihn besitzen. Wir interessieren uns für Ihre persönlichen Erinnerungen und auch für Objekte, die Sie vielleicht noch zu Hause haben.

Über einen Anruf oder eine E-Mail freuen wir uns: Barbara Gierner,  
[barbara.gierner@kaplanbonetti.at](mailto:barbara.gierner@kaplanbonetti.at),  
 +43 5572 23061-60

Kaplan Bonetti gemeinnützige GmbH  
 Kaplan-Bonetti-Straße 1, 6850 Dornbirn  
[www.kaplanbonetti.at](http://www.kaplanbonetti.at)





Wir haben offen

20.10. Aktion Kürbiskernöl - 20 % Rabatt  
26.10. Schullädele geschlossen - Herbstferien  
03.11. Leberkäse & Co

**Regional  
einkaufen!**

Bio Fleischpakete (Rind, Kalb und Schwein) jetzt vorbestellen  
Neu: Bio Schafsmilchjoghurt, frischer Süßmost, GenussGlas



Schullädele BSBZ Hohenems | Rheinhofstraße 16 | 6845 Hohenems | Öffnungszeit: jeden Donnerstag von 16 - 19 Uhr während der Schulzeit



### WINTERSPORT-EVENTS

#### VIERSCHANZENTOURNEE OBERSTDORF

29.12.22 Busfahrt nach Oberstdorf € 54,-  
zuzüglich Eintritt ab € 39,-

#### VIERSCHANZENTOURNEE INNSBRUCK

04.01.23 Busfahrt nach Innsbruck € 54,-  
zuzüglich Eintritt ab € 32,-

#### HAHNENKAMM-RENNEN KITZBÜHEL 2023

20.01., 21.01. & 22.01.23 Busfahrt € 56,-  
zuzüglich Eintritt ab € 29,-

#### SKI-WELTCUP SCHLADMING - NACHTSLALOM

24.01.23 Busfahrt nach Schladming € 65,-  
zuzüglich Eintritt ab € 27,-

### WEIHNACHTSMÄRKTE

#### ULM - spätere Abfahrt

26.11., 03., 08., 10., 17.12.22 € 44,-  
Rückfahrt um 20:30 Uhr

#### STUTTGART

26.11., 03., 08., 10., 17.12.22 € 54,-  
Rückfahrt um 19:30 Uhr

#### KONSTANZ AM BODENSEE

02., 08., 10., 17.12.22 € 41,-  
Rückfahrt um 17:30 Uhr

#### INNSBRUCK

26.11., 02., 08., 10., 17.12.22 € 52,-  
Rückfahrt um 18:30 Uhr

#### ROTHENBURG OB DER TAUBER & DINKELS- BÜHL - Traumhafte Mittelalterliche Städte

07.12. - 08.12., 16.12. - 17.12.22, Busfahrt,  
Hotelübernachtung/Frühstück € 159,-

#### NÜRNBERG - WEIHNACHTSMARKT

25.11.-26.11., 07.12.-08.12.22 Busfahrt,  
Hotelübernachtung / Frühstück € 179,-

#### PRAG - CITY-ERLEBNIS

Wenzelplatz - Prager Burg - Karlsbrücke  
02.12.-04.12.22, im 4\* Hotel & Reiseleitung,  
Stadtführung in Pilsen ab € 359,-

#### Salzburg - Weihnachtsmarkt

02.12.-03.12., 16.12.-17.12.22  
Busfahrt, Zimmer/Frühstück € 169,-

### GRUPPENREISEN 2023

#### RHÔNE SILVESTERTRAUM - MS VIVA VOYAGE

Lyon - Tain-l'Hermitage - Arles - Avignon -  
Viviers - Lyon 27.12.22-02.01.23 Ausflugs- &  
Getränkepaket inklusive ab € 1.380,-

#### OMAN - Wander- & Kulturreise

Muscat - Jebel Shams - Wadi Al-Nakhr - Nizwa  
- Wadi Ban Khalid, 10.02.-17.02.23 Flug ab/bis  
Zürich inkl. Halbpension € 2.450,-

#### SIZILIEN - Die Perle Italien

3. Herburger „Best Ager-Reise“ - Hausabholung  
auf Wunsch, 15.05.-24.05.23 Flug ab/bis Zürich,  
inkl. Ausflugsprogramm € 1.790,-

#### GENUSSWANDER auf MADEIRA

Levada do Rei - Levada de Serra - Monte - 25  
Quellen, 23.05.-30.08.23 Flug ab/bis Zürich,  
Hotel Golden Residence 4\* € 1.890,-

#### COSTA RICA

San Jose - Tortuguero Nationalpark - La Fortu-  
na - Monteverde, 18.04.-03.05.23 Flug ab/bis  
München, inkl. Ausflüge lt. Programm € 4.490,-



Bregenz, Bahnhofstraße 05574/90880  
Dornbirn, Schwefel 05572/22415  
Dornbirn, Messepark 05572/29583

FK-Altenstadt, Interspar 05522/90890  
Bürs, Zimbapark 05552/67930  
www.herburger-reisen.at

**DORNBI RN**

## Annahmeschluss!

### Inserate für das Gemeindeblatt

Annahmeschluss für Inserate in der Woche 43/2022 ist am Montag,  
den 24. Oktober 2022, 12:00 Uhr  
Erscheinungstermin: Donnerstag, 27. Oktober 2022





Reisen. Aussergewöhnlich persönlich.

**NKG SONNENBUS**

**Wallfahrt nach Wigratzbad**

Donnerstag, 03.11.22 € 29,00 p.P.

- 13.00 Uhr ab NKG Garage
- 13.03 Uhr ab Mitteldorfasse
- 13.05 Uhr ab SK Haselstauden
- 13.08 Uhr ab GH Bären
- 13.10 Uhr ab Bhf. Dornb. Kante D
- 13.15 Uhr ab GH Schwanen
- 13.20 Uhr ab Spar Hatlerdorf

**Nudelmanufaktur auf dem Albgut der schwäbischen Alb**

Mittwoch, 16.11.22 € 52,00 p.P.

- 08.30 Uhr ab NKG Garage
- 08.33 Uhr ab Mitteldorfasse
- 08.35 Uhr ab SK Haselstauden
- 08.38 Uhr ab GH Bären
- 08.40 Uhr ab Bhf. Dornb. Kante D
- 08.45 Uhr ab GH Schwanen
- 08.50 Uhr ab Spar Hatlerdorf



**TAGESFAHRTEN**

**Europa-Park Rust**

26.10.22 Preis: € ab 85,00 p.P.



**NKG REISEN SAGT DANKE!**

Das größte Kompliment - unsere Stammgäste!  
Wir möchten unseren langjährigen Reisegästen und allen, die es noch werden wollen, DANKE sagen.

**NKG Dankeschön Fahrt ins Allgäu mit musikalischer Unterhaltung!**

12.11.22 Preis: € 59,00 p.P.

**TÖRGGELEFAHRTEN**

**Törggelen im schönen Südtirol - 2 Tage italienische Lebensfreude mit Genuss, Spaß und Live-Musik!**  
01.10. bis 06.11. jeden Sa/So im DZ / HP Preis: € 199,00 p.P.

**Törggelen im schönen Südtirol - 3 Tage mit Dolomitenrundfahrt Genuss, Spaß und Live-Musik!**  
26.10. - 28.10.22 im DZ / HP Preis: € 299,00 p.P.



**WEIHNACHTSMÄRKTE**

**Luzern & Pilatus**

19.11. Preis: € 109,00

**Biberach**

26.11./10.12. Preis: € 39,00

**Bern**

27.11. Preis: € 49,00

**Konstanz**

26.11./03.,08.,17.12. Preis: € 39,00

**Ravensburg**

26.11./08.,10.12. Preis: € 35,00

**Stuttgart**

26.11./03.,10.,17.12. Preis: € 51,00

**Ulm (IKEA optional)**

26.11./03.,08.,17.12. Preis: € 41,00

**Colmar**

26.11./03.,08.12. Preis: € 51,00

**München**

26.11./03.,10.12. Preis: € 51,00

**Kempten**

01.,03.,08.,17.12. Preis: € 35,00

**Bozen oder Meran**

02.,10.,17.12. Preis: € 54,00

**Augsburg**

03.,17.12. Preis: € 50,00

**Hall in Tirol**

03.,10.12. Preis: € 49,00

**Rothenburg ob der Tauber**

03.,17.12. Preis: € 51,00



**CHRISTKINDL-MEHRTAGESFAHRTEN**

**Romantischer Advent in Salzburg**  
26.-27.11. Preis: € 189,00 p.P.

**Advent in Karlsruhe & Strasbourg**  
26.-27.11. Preis: € 168,00 p.P.

**Festlicher Advent in Heidelberg**  
03.-04.12. Preis: € 189,00 p.P.

**Weihnachtszauber im Elsass**  
03.-04.12. Preis: € 179,00 p.P.

**Advent in Colmar & Strasbourg**  
08.-09.12. Preis: € 189,00 p.P.

**Festlicher Advent in Dresden**  
09.-11.12. Preis: € 309,00 p.P.

**SILVESTER - MEHRTAGESFAHRTEN**

**Silvester in Strasbourg**  
30.12.22-01.01.23 im DZ / ÜF Preis: € 419,00 p.P.

**Silvester in Venetien**  
30.12.22-02.01.23 im DZ / HP Preis: ab € 459,00 p.P.

Wir spenden € 1,- pro Person und gebuchter Weihnachtsreise an den Verein „Netz für Kinder“ und unterstützen damit gefährdete Kinder in Vorarlberg!

NKG Reisen Kehlerstrasse 61 A-6850 Dornbirn T05572 22030 reisen@nkg.at Alle Angebote auf [www.nkg.at](http://www.nkg.at)

**ADELE**  
moden

damen & herren

Von Jacke bis Mantel...

Grosse Auswahl von sportlich-lässig bis elegant.  
Stammkundenaktion noch bis 11.11. einlösbar.

Bath Barclay bianca BLUEBERRY BRAX RAPHAELA ERFO FUCHS SCHMITT GERRY WEBER  
golléhaug LEBEK ouirabe LeComte S.MARLON s.Oliver TONI Via Appia  
bugatti CASA MODA DIGEL GARDEUR seidensticker

Epp Petra GmbH  
Platz 43 Bezau . T 05514 2245

Mo - Fr 8:30 - 12 Uhr  
14 - 18 Uhr  
Sa 8:30 - 16 Uhr



**JETZT**  
**BIS ZU -35%**  
**AUF PARKETT**  
 NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT

**TIRO** [www.tiro.at](http://www.tiro.at)

**AKTIONSDIELE**  
 Landhausdiele Eiche Avanti Grano  
 lebhaft, gebürstet, gefast (4V), naturgeölt  
 1.900 x 190 x 14 mm

jetzt nur pro m<sup>2</sup> **54,90 €**  
 Preis inkl. MwSt.

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
 MONTAG BIS FREITAG  
 07.30 - 12.00, 13.00 - 17.30 UHR

**Er liebt mich gewaltig**

Liebe und Gewalt haben nichts miteinander zu tun. Gewalt in der Beziehung ist strafbar!

Wir bieten Hilfe für Opfer von Gewalt.  
 Die ifs Gewaltschutzstelle  
 Feldkirch Johannitergasse 6 | Tel. 05-1755-535

ifs Vorarlberg [www.ifs.at](http://www.ifs.at)

Alle Arten von  
**Holztreppen sowie Kombinationen mit Stahl oder Glas**

**Gerhard Berchtold • Zimmerei – Treppenbau**  
 6867 Schwarzenberg, Tel. 05512/2923, Fax 05512/3113

**Lädele**

Das V-Milch Lädele - in Dornbirn und Feldkirch - persönlicher Service mit höchster Käsekompetenz!

**VORARLBERGMILCH**  
 Dornbirn, Schweizerstraße 8a  
 Mo - Sa 7.30 - 12.00 Uhr & Fr 16.00 - 18.30 Uhr

Feldkirch, Nofler Straße 62  
 Mo - Sa 8.00 - 12.00 Uhr & Mi - Fr 16.00 - 18.30 Uhr



 **Scala**  
KÜCHEN | WOHNDESIGN

JETZT BERATUNGSTERMIN  
VEREINBAREN:

SCALA KÜCHEN  
WOHNDESIGN  
KAPUZINERGASSE 6  
DORNBIRN 05572/386615  
WWW.SCALA-KUECHEN.AT

**DESIGNKÜCHEN AB € 15.000,-**  
INKLUSIVE LIEFERUNG & MONTAGE

## 3TÄLERPASS-JAHRESKARTE DEIN FLEXIBLES FREIZEITERLEBNIS

3TAELER.AT @ 3TAELERPASS f FB.ME/3TAELER

39 SKIGEBIETE  
15 SOMMERBAHNEN  
9 FREIBÄDER  
1 HALLENBAD  
1 KLETTERHALLE



JETZT BIS  
31.10.2022 IM  
VORVERKAUF BEI DER  
KARRENSEILBAHN  
GÜNSTIGER

*Es gelten die AGBs bzw. Tarifbestimmungen und Beförderungsbedingungen des 3Täler-Pools und der jeweiligen Partnergesellschaften in der jeweils gültigen Fassung. [www.3taeler.at](http://www.3taeler.at)*





**NEU**  
**Gratis-Ersatzwagen**  
während deines  
Serviceaufenthalts

**Räderwechsel-  
Samstag**  
**22.10.22**  
jetzt Termin vereinbaren

**RUF**  
**Autohaus**  
Autohaus RUF GmbH & Co KG  
6866 Andelsbuch | Bersbuch 401  
Tel. 05512 3214  
www.autohausruf.at

**VW**  
**Service**

**Audi**  
**Service**



**rent 4 ski**  
DORNBIRN

**Kinder-Ski-Saisonsverleih**  
ab Anfang November möglich in **Dornbirn**

www.rent4ski.at 0043 664 2214075 Daniel Paluselli

**NEUBAU – ERSTBEZUG!**



ANSICHT WEST

**Dornbirn, Obere Härte**

Es sind noch barrierefreie 2 Zimmerwohnungen  
mit Garten oder Balkon  
ab ca. 01.12.2022 zur Miete verfügbar.

Ihr Ansprechpartner: Reimann Immobilien GmbH  
+43 (0) 660 7129 624, office@reimann-immobilien.at

*SIE SUCHEN EIN NEUES  
ZUHAUSE IN DORNBIERN?*



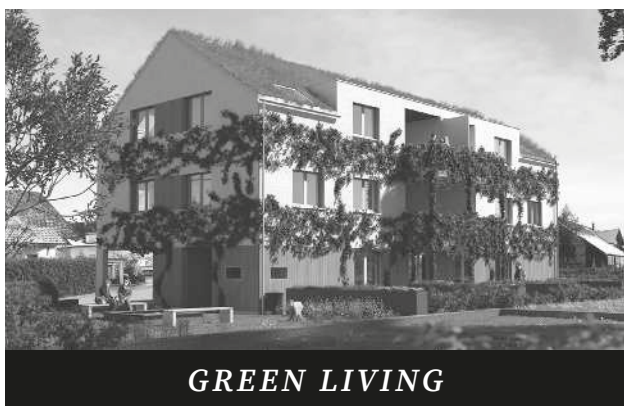
**MONTFORTSTRASSE**

1-, 2-, 3- & 4-ZIMMER | 37 - 87m<sup>2</sup>



**BAHNGASSE**

2-, 3- & 4-ZIMMER | 44 - 116M<sup>2</sup>



**GREEN LIVING**

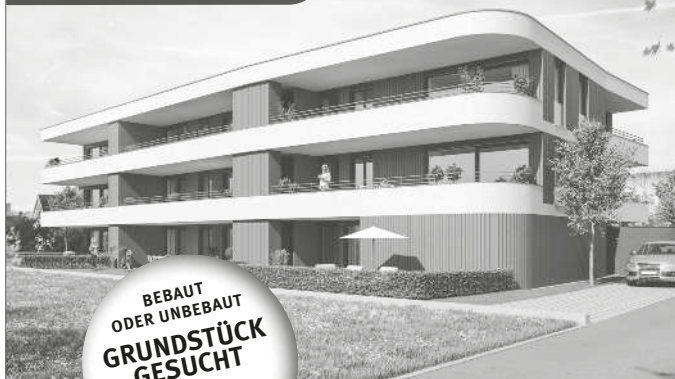
**FÄRBERGASSE**

3-ZIMMER | ca. 72m<sup>2</sup>

**Hefel  Wohnbau**

Wolfurterstraße 15 | 6923 Lauterach  
T 05574 74302 | office@hefel.at | www.hefel.at

**JETZT INFORMIEREN!**



**BEBAUT  
ODER UNBEBAUT  
GRUNDSTÜCK  
GESUCHT**

## Wohnanlage **Zieglergasse** Dornbirn Hatlerdorf

- 2 und 3 Zimmerwohnungen
- 47 m<sup>2</sup> bis 81 m<sup>2</sup> Wohnfläche
- Überdachte Sonnenterrassen
- Großzügige Gärten im EG
- Lift – barrierefrei
- Erdwärmepumpe und Photovoltaik
- 3-fach Isolierschutzglas
- E-Car ready
- HWB 29 kWh/m<sup>2</sup>

**Weitere Informationen:**

**Tel. +43 / (0)5572/244 02-0.**

**Wir beraten Sie gerne!**

[winsauerwohnbau.at](http://winsauerwohnbau.at)



**WinsauerWohnBau**

 **deaura**

## Hausverkauf mit Wohnrecht

Genießen Sie Ihre goldenen Zeiten

**Finanzielle Freiheit  
im gewohnten Zuhause**

deaura ist die top gesicherte, diskrete Lösung für Ihre persönlichen Lebensträume. Sie verkaufen Ihr Haus oder Ihre Wohnung gegen Sofortkapital und behalten trotzdem Ihr Wohnrecht im eigenen Zuhause – zu 100% im Grundbuch gesichert.

Wir freuen uns diese Bereicherung im Ländle anbieten zu dürfen und informieren Sie gerne.

**Reinhard Götzte mit Team**

+43 5574 5 34 34

+43 664 443 70 58

[www.deaura.at](http://www.deaura.at)

[www.remax-immowest.at](http://www.remax-immowest.at)



**RE/MAX**  
Immowest



**Tiefgaragenplätze im Zentrum von Dornbirn zu vermieten.**

**Kontakt:** Karoline Ratz  
05574 6888 2021

**IR GRUPPE**



Die katholische Pfarrgemeinde St. Christoph/Dornbirn Rohrbach sucht ab sofort eine

**REINIGUNGSKRAFT**  
und gute Fee für das Pfarrzentrum und Pfarrbüro  
Stundenausmaß 15 – 20 Std/Woche

**TÄTIGKEITSBEREICH**

- Verantwortung für ein sauberes und freundliches Erscheinungsbild des Pfarrzentrums und Pfarrbüros


**VORAUSSETZUNGEN**

- Zuverlässig, vertrauenswürdig und selbständige Arbeitsweise
- Sorgfältig und persönliches Engagement
- Gute Deutschkenntnisse

Die Entlohnung erfolgt nach dem diözesanen Gehaltsschema.

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf richten Sie bitte an:  
Alfons Meindl, Pfarrbüro St. Christoph, Rohrbach 37,  
6850 Dornbirn oder [alfons.meindl@kath-kirche-dornbirn.at](mailto:alfons.meindl@kath-kirche-dornbirn.at)

[www.pfarre-st-christoph.at](http://www.pfarre-st-christoph.at)



Die Füranand Treffs ermöglichen Menschen mit sogenannter Beeinträchtigung eine selbst bestimmte Freizeitgestaltung und Wochenendprogramm. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/einen engagierte/n

**Sozialbetreuer:in für Behindertenbegleitung (Teilzeit 50% - 80%)**

**Ihre Hauptaufgabe:**

- Selbstständige und freie Gestaltung von Freizeitangeboten für und mit Menschen mit sog. Behinderungen oder Lernschwierigkeiten

**Ihre Qualifikationen:**

- Anerkannte Ausbildung an einer Schule für Sozialbetreuungsberufe

**Ihr Profil:**

- Gefestigte, belastbare Persönlichkeit. Geduld und Empathie sowie Organisationstalent und selbstständiges Arbeiten zählen zu ihren Stärken. Arbeitszeiten mit regelmäßigen Wochenenddiensten und betriebsübergreifende Betreuungsdienste sind für Sie machbar. Erfahrung in der Begleitung von Menschen mit sog. Behinderungen oder Lernschwierigkeiten ist von Vorteil

Über alles Weitere würden wir Sie gerne persönlich informieren. Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte per E-Mail an:  
[sabine.maeser@fueranand.at](mailto:sabine.maeser@fueranand.at)

Das tatsächliche Vollzeitbruttomindestgehalt richtet sich nach dem VSG-KV (Kollektivvertrag für Private Sozial- und Gesundheitsorganisationen in Vorarlberg) und wird je nach Arbeitsausmaß und Dienstjahren aliquotiert.

## DORNBIRN

### Umwelthinweis

#### Stromsparen im Haushalt

Beim Kochen können Sie erheblich Energie einsparen, wenn Sie Folgendes beachten: Es ist wichtig, rechtzeitig von der Höchstleistung auf eine niedrigere Heizstufe zu schalten, da die Restwärme dann ja reicht, um den Kochvorgang zu beenden. Auch beim Backofen können Sie Strom sparen, wenn Sie darauf achten, dass nicht zu lange vorgeheizt, sondern lediglich die erforderliche Temperatur eingestellt wird.



# TAUBE

## Alberschwende

Wir suchen fleißige Hände für  
Service Teilzeit  
Küche Teilzeit

Wir freuen uns auf dein Mail  
oder deinen Anruf.

TAUBE Alberschwende Hof 9,  
6861 Alberschwende

per E-Mail [gasthaus@taube.at](mailto:gasthaus@taube.at)  
oder T 05579 4202

## Loos & Partner

### Sekretariat/Backoffice

Teilzeit – ca. 12 Std./Woche

Wir sind eine Unternehmensberatung mit Sitz in Dornbirn und suchen ab sofort eine kompetente Bürokräft zur Verstärkung unseres kleinen Teams.

#### Ihr Profil:

- kaufm. Ausbildung
- sehr gute PC-Kenntnisse
- selbständiges, exaktes Arbeiten
- ausgezeichnete Deutsch- und Rechtschreibkenntnisse
- gute Englischkenntnisse

#### Wir bieten:

- attraktive Arbeitsbedingungen
- moderner Arbeitsplatz
- optional Homeoffice
- gutes Arbeitsklima

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung bitte per Mail an Dr. Herbert Loos ([loos@loos-partner.com](mailto:loos@loos-partner.com)).

Loos & Partner GmbH, Schwefel 81, 6850 Dornbirn



ludovikus



m/w/d in Vollzeit

Ludovikus steht für Qualität aus Tradition – auch in der 4. Generation sind wir als traditioneller Lustenauer Handwerksbetrieb der Qualität unserer Produkte und Arbeit verpflichtet. Wir legen äußersten Wert auf fundierte und ehrliche Beratung sowie Qualität und hochwertige Verlegung des gewünschten Bodenbelags!

#### Aufgaben

- » Neuverlegung/Reparatur/Renovierung unterschiedlicher Bodenbeläge
- » Ansprechpartner für unsere Kunden Vorort

#### Anforderungen

- » Handwerkliche Ausbildung, mit Allroundfähigkeiten in verschiedenen Handwerksbereichen
- » Berufserfahrung in diesem Bereich von Vorteil
- » Gute Deutschkenntnisse
- » Führerschein B

#### Angebot

- » Ausgezeichnetes Betriebsklima
- » Eigenständiger und eigenverantwortlicher Job
- » Eine mehrwöchige umfassende Einschulung
- » Sicherer Arbeitsplatz in einem top Familienunternehmen
- » Modernster Fuhr- und Maschinenpark

#### Entlohnung

##### Überkollektivvertraglicher Gehalt!

(je nach Qualifikation und Erfahrung)

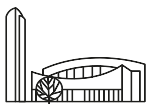
**Schreib einfach oder rufen Sie uns an, wir freuen uns auf Deine Bewerbung!**

**[office@ludovikus.at](mailto:office@ludovikus.at) · T +43 (0) 55 77 826 45**

**WWW.LUDOVIKUS.AT**

Die Pfarrgemeinde Bruder Klaus

sucht eine



## REINIGUNGSKRAFT

die gute Fee für das Pfarrzentrum und das Pfarrbüro

Stundenausmaß 8 Std/Woche

### Verantwortlichkeiten:

- Raumpflegearbeiten z.B.: Reinigung von Bodenbelägen, Teppichen, Glas, Sanitärräumen und Küche
- Entsorgung von Abfall
- Auffüllen von Verbrauchsmaterialien

### Qualifikationen:

- Vertrauenswürdig
- sorgfältig
- Engagement und Eigeninitiative
- Verantwortungsbewusstsein und Zuverlässigkeit

Die Entlohnung erfolgt nach dem diözesanen Gehaltsschema.

Art der Anstellung: geringfügig

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf richten Sie bitte an:

Birgit Amann Tel. 0676 83240 7807

Pfarrbüro Bruder Klaus, Schorenquelle 5, 6850 Dornbirn oder

birgit.amann@kath-kirche-dornbirn.at

# Mehr als ein Job: Willkommen im Team!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

**Installations- und Gebäudetechniker** (m/w/d)

**Kältetechniker** (m/w/d)

**Heizungstechniker** (m/w/d)

**Lüftungstechniker** (m/w/d)

**Elektrotechniker** (m/w/d)

Alle Infos zu uns bekommst du unter

[www.tgs.co.at](http://www.tgs.co.at) oder +43 664 6128243



Umfassender  
Service für  
Gebäudetechnik



## Küchengehilfin oder Küchengehilfe

Wir suchen für die Internatsküche im **Bäuerlichen Schul- und Bildungszentrum** für Vorarlberg in **Hohenems** eine/einen

### Küchengehilfin oder Küchengehilfen in Teilzeit mit einem Beschäftigungsausmaß von 45%

Unter dem Dach des Bäuerlichen Schul- und Bildungszentrums für Vorarlberg befinden sich die landwirtschaftliche Fachschule (Fachrichtung Landwirtschaft und Hauswirtschaft, die 5-jährige HLA für Landwirtschaft sowie die Fachschule für Berufstätige) mit 390 Schülerinnen und Schülern (davon sind 190 im angeschlossenen Internat untergebracht), das Erwachsenenbildungszentrum für den ländlichen Raum und der landwirtschaftliche Lehrbetrieb Rheinhof.

#### Ihre Aufgaben:

- Diverse Kochtätigkeiten
- Vorbereitung der Jause
- Vor- und Zubereitung des Abendessens sowie Mithilfe bei Abendveranstaltungen (Buffet etc.)
- Geschirr- und Küchenreinigung sowie Reinigung von Lager, Kühlräumen und Personalräumen

#### Ihr Profil:

- Einschlägige Berufserfahrung in der Küche bzw. im Gastgewerbe von Vorteil
- Gepflegtes Erscheinungsbild, hohes Qualitätsbewusstsein und Sauberkeit
- Freundliches Auftreten und viel Freude bei der Arbeit im Team
- Selbstständige Arbeitsweise sowie Verantwortungsbewusstsein und Flexibilität

Auf Ihren Einsatz für eine gesunde und regionale Küche freuen wir uns!

Bitte bewerben Sie sich **bis spätestens 6. November 2022** online über [www.vorarlberg.at/stellenangebote](http://www.vorarlberg.at/stellenangebote).

Herr Mag. Markus Winsauer, T 05574 511 20418, freut sich über Ihre Bewerbung.

Wir wertschätzen Vielfalt und begrüßen daher alle Bewerbungen.

*Die Stelle ist in die Gehaltsklasse 2 eingereiht. Bei Neueintritt in den Landesdienst beträgt das Monatsbruttogehalt mindestens € 858,13 (bei 45%). Das Gehalt kann sich nach den Bestimmungen des Landesbedienstetengesetzes 2000 über die Anrechnung von besonders geeigneter Berufserfahrung erhöhen.*

**Amt der Vorarlberger Landesregierung | Landhaus, Römerstraße 15, 6901 Bregenz | [www.vorarlberg.at](http://www.vorarlberg.at)**

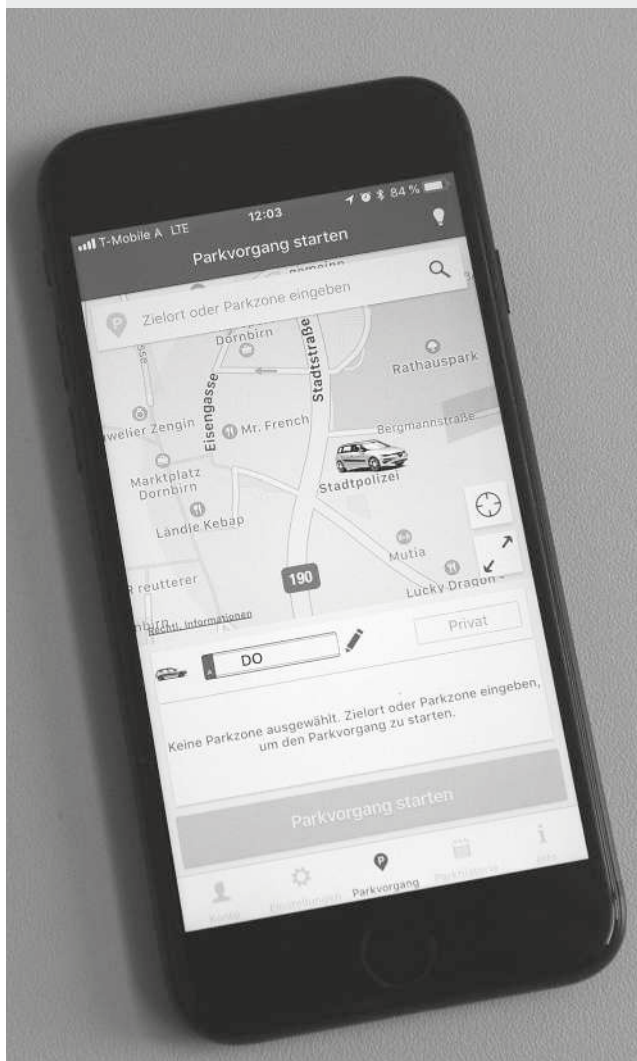
## DORNBIRN

### Handy-Parken mit App

[www.v-parking.at](http://www.v-parking.at)

Einfach und bequem:

Unter [www.v-parking.at](http://www.v-parking.at) registrieren,  
App herunterladen, parken, bargeldlos  
bezahlen.



**Prinz**  
FEIN-BRENNEREI  
seit 1886





Mitten im Leiblachtal widmen wir uns seit 1886 der Herstellung hochwertiger Erzeugnisse. Beste Qualität, innovative Produkte und umfassender Service sind unsere Markenzeichen.

Zur Erweiterung unseres Hofladen-Teams suchen wir Dich als:

👑 **Fachverkäufer (w/m/d)**

👑 **Regal- und Hofladenbetreuer (w/m/d)**

#### Deine Benefits als Prinz-Mitarbeiter

- |   |  |   |                            |
|---|--|---|----------------------------|
|  | Essenszuschuss                               |  | Betriebsarzt               |
|  | Bezahlte Überstunden                         |  | Langfristiger Arbeitsplatz |
|  | Gute Verkehrs-anbindung und Firmenparkplätze |  | Mitarbeiter-rabatte        |

#### Lohn/Gehalt

Für die Positionen gilt der Kollektivvertrag Nahrungs- und Genussmittelgewerbe. Das tatsächliche Gehalt liegt über KV und richtet sich nach Qualifikation und Erfahrung. Du bist auf der Suche nach einer abwechslungsreichen Tätigkeit mit der Möglichkeit zur persönlichen Weiterentwicklung? Dann sende Deine Bewerbungsunterlagen mit Foto bitte an:

#### Fein-Brennerei Thomas Prinz GmbH

Personalabteilung | Ziegelbachstraße 5–9  
AT-6912 Hörbranz | Tel. +43 5573 82203-105  
[personal@prinz.cc](mailto:personal@prinz.cc) | [www.prinz.cc](http://www.prinz.cc)





## Assistent:in der Geschäftsleitung

Wir suchen ab sofort Unterstützung für  
unser Office Management (80/100%).  
Alle Details findest Du mit dem QR Code  
und unter [www.lenz-nenning.at/karriere](http://www.lenz-nenning.at/karriere)



[www.lenz-nenning.at](http://www.lenz-nenning.at) | Dornbirn | +43 5572 23065



AMANNGIRRBACH

# work for a smile



### Wenn Dentallösungen zur Leidenschaft werden

Bei Amann Girrbach weißt du, wofür du gerne arbeitest.  
Für ein Handwerk, das dich begeistert. Für die Entwicklung  
dentaler Lösungen, die bedeutsam sind. Für Wertschätzung  
und Sinnhaftigkeit. Für ein Lächeln. Jeden Tag.

[ag-karriere.at](http://ag-karriere.at)



## STELLEN

**Welche Frau** aus dem Raum Dornbirn möchte auf selbstständiger Basis, unsere Schwester/Schwägerin MO – DO von 9:00 – 14:00 Uhr, bei ihrem Tagesablauf unterstützen? Gute Bezahlung! Bei Interesse freuen wir uns auf Ihren Anruf. T 0660 6179046

**Wir suchen** für 2 Objekte in Dornbirn tüchtige Reinigungsfrauen in geringfügiger Anstellung. Bezahlung über KV. T 0676 3083717, Fa. Waschbär.

**Wir suchen** eine Reinigungskraft/Putzfrau in Dornbirn Watenegg. Ein bis zwei halbe Tage pro Woche, zuverlässig und sauber, gute Bezahlung. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. T 0664 1052900

**Gymnasiastin** übernimmt Babysitterdienste. Pünktlich und zuverlässig. T 0650 6407146

**Mepur** – die gepflegte Textilreinigung – in Dornbirn in der Dr. Waibelstraße (neben Mohrenbräu) visavis Bushaltestellen sucht zur Unterstützung Mitarbeiter/innen – Teilzeit oder geringfügig mit flexibler Arbeitszeit und guter Entlohnung – zum Bügeln und waschen. Ihre Bewerbung bitte telefonisch: T 05576 72627 oder per E-Mail: [isolde.pfeifer@mepur.at](mailto:isolde.pfeifer@mepur.at) Wir freuen uns!

## VERMIETUNGEN

**Platzmangel?** Einfach, günstig und flexibel Lager mieten in Dornbirn. [www.storebox.at](http://www.storebox.at) oder T 0800 3666446

**Wohnungsräumung:** Wir haben den passenden Container für Ihren Sperrmüll. Schwarzmänn Recycling GmbH. T 05572 25067\*0, [www.schwarzmann.org](http://www.schwarzmann.org)

**Tiefgaragenplatz** in der Parkgarage „Ulmerpark“ neben dem Rathaus zu vermieten: Anfragen erbeten an [familie.laengle@aon.at](mailto:familie.laengle@aon.at)

## REALITÄTEN

**Fussenegger Wohnbau** in Dornbirn sucht Baugründe ab 1000 m<sup>2</sup>. Ihr Grund und Ihr Tipp ist wertvoll! Infos betr. Vermittlungsprovision auf unserer Homepage. [www.fussenegger-wohnbau.com](http://www.fussenegger-wohnbau.com) oder kontaktieren Sie uns unter der T 05572 202402!

**Hausräumung:** Wir haben den passenden Container für Ihren Sperrmüll. Schwarzmänn Recycling GmbH. T 05572 25067\*0, [www.schwarzmann.org](http://www.schwarzmann.org)

**Liegenschaftsbewertung** – Wir bewerten Ihre Immobilie fachmännisch und unkompliziert zu fairen Preisen. Rufen Sie uns an, genaue Infos gerne in einem unverbindlichen Gespräch. Mag. Bernd Hagen M.A., T 05577 83111-17, Realbüro Hagen Immobilien GmbH, [www.realbuerohagen.at](http://www.realbuerohagen.at)

**ARBEITEN und Wohlfühlen.** Attraktives Gebäude mitten im Zentrum von Lustenau. Lichtdurchflutetes Ambiente, ideal für Ärzte, Therapeuten und Dienstleister. Die Raumaufteilung kann ganz nach Bedarf individuell gestaltet werden. Zur Verfügung stehen 91 m<sup>2</sup> im 1. Obergeschoss. Helles, freundliches Treppenhaus mit barrierefreiem Lift. Haberl Bau GmbH. T 05577 86469 oder 0664 4415108

**ATTRAKTIVES** Geschäftslokal in der Stadt. Gut gelegen mitten im Zentrum von Hohenems. Das attraktive Gebäude bietet noch eine schöne Geschäftsfläche im Erdgeschoss mit ca. 95 m<sup>2</sup>. Bestens geeignet ist die Fläche für den Einzelhandel oder als Dienstleistungsfläche. Eingangsbereich mit großer Fensterfront sorgt für einen professionellen Geschäftsauftritt. Haberl Bau GmbH. T 0 5577 86469 oder 0664 4415108

**DORNBIRN** 4-Zi-Wohnung mit großzügiger Terrasse mit Blick ins Grüne, Kleinwohnanlage im Foracheck 16, Wohnfläche 96,94 m<sup>2</sup>, Terrasse 13,76 m<sup>2</sup>, Neubau, hochwertige Ausstattung, Massivbau, ruhige Lage, Barrierefrei, Einstellplatz und Abstellraum, Wärmepumpe, PV Anlage, HWB 30,4 kwh/m<sup>2</sup>, Barta Architektur und Projektbau GmbH, T 05572 27908, [info@atelier-barta.at](mailto:info@atelier-barta.at)

**DORNBIRN** – NEUBAU – Kleinwohnanlage im Hatlerdorf, 2- und 3- und 4-Zimmerwohnungen, hochwertige Ausstattung, Massivbau, Blick auf den Karren, optimale Verkehrsanbindung, Lift, Tiefgarage, Fahrradraum, Bezugsfertig 2024, Barta Architektur und Projektbau GmbH. T 05572 27908, [info@atelier-barta.at](mailto:info@atelier-barta.at)

**Wir suchen Baugründe** ab einer Größe von ca. 1000 m<sup>2</sup>. Seriöse Abwicklung mit rascher Bezahlung garantiert. Nägele Wohn- und Projektbau GmbH, Bmstr.Ing. Klaus Baldauf. T 05522 6017020, [grundstuecke@naegele.at](mailto:grundstuecke@naegele.at)

**Wertvoller Kaffeetratsch** Bevor Sie Ihre Immobilie ver-

kaufen, stehen Ihnen wertvolle Informationen zu, um richtig zu entscheiden. Es ist Ihr Hab und Gut, Ihr Lebenswerk und Ihr Ertrag. Meine Erfahrung und Informationen sind kostenlos, aber sicher nicht umsonst. Reinhard Götze. T +43(0)664 4437058, r.goetze@remax-immowest.at

**Für eine handwerklich** geschickte Familie suchen wir ein älteres Einfamilienhaus mit Garten. Gerne auch zum Sanieren. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Markus Maier. T 05577 93080-204, ah.at

**Geldsorgen im Alter** - immer öfters kommen ältere Menschen mit Geldsorgen zu mir. Ein Verkauf Ihres Hauses heißt nicht, dass Sie ausziehen müssen. Wir kennen sympathische Alternativen zur unbeliebten Leibrente. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Andreas Hofer. T 05577 93080-201, ah.at

**WIR SUCHEN:** Grundstücke ab 800 m<sup>2</sup> für solvente Investoren – auch mit Bestandsobjekten. Volksbank Vorarlberg Immobilien GmbH & Co OG Mario Jäger, T +43 (0)664 8328273, www.volksbank-immo.at

**Wir sind aktuell** auf der Suche nach einem alten Gebäude. Ein- oder Mehrfamilienhaus - auch Abrissobjekte. Volksbank Vorarlberg Immobilien GmbH & Co OG Mario Jäger, T +43 (0)664 8328273, www.volksbank-immo.at

## FAHRZEUGE

**Kaufe alle Autos** gegen Barzahlung & gratis Abholdienst. T 0676 9284819

**Laufend günstige Skoda** Vorfürwagen und Gebrauchtwagen von ihrem Skoda-Betrieb Bürgle-Garage Rudolf Schwarz GmbH, Lustenauerstraße 50.

## VERSCHIEDENES

**Abfluss verstopft?** Rohrreinigungsservice reinigt ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC, usw.). T 0664 9155323

**GOLD- und SILBERANKAUF!!!** Altgold, Altsilber, Zahngold, Gold- und Silbermünzen, Zinn... Zahle ÜBER dem aktuellen ÖGUSSA-Kurs! LÄNDLEGOLD Edelmetallhandel, Stiglingen 1, DORNBIERN. T 0699 12885545

**Alteisen und Altmetalle** kauft Schwarzmann Recycling GmbH, Raiffeisenstr. 22, Mo – Fr 8:00 – 12:00 Uhr, 14:00 – 17:00 Uhr, Sa 8:00 – 12:00 Uhr. T 05572 25067\*0, www.schwarzmann.org

**Babypflege**, Kosmetik ohne Wasser mit BIO zertifizierter Aloe Vera, jetzt erhältlich bei „Burgl's, NATÜRLICH GUT“, Dornbirn-Bachmähdle 5. <https://natur.mivita.care>

**Fei(e)re deinen Geburtsnamen**, denn er gibt dir Aufschluss über dein Sein. [www.waldart.at] NUMEROSKOP Christina Gilli, HUMANENERGETIK\_Höchst, T + 43 (0)664 2626844

**Briefmarken:** LIECHTENSTEIN 1960! – 1995! KOMPLETT € 440, –, T 05552 32284 oder rpmueller47@gmail.com

**Musikantentreff** in Tonis Kuhstall am Sonntag, 23. Oktober 2022, ab 14:00 Uhr. Für alle die Musik und Gesang lieben und einen fröhlichen Musiknachmittag erleben möchten. Eintritt frei! Schöne Grüße Brigitte und Anton Fink TONIS KUHSTALL Treffpunkt für Freunde guter Volksmusik, Hub 131, A-6932 Langen bei Bregenz. T +43 (0)5575 20048, Fax. +43 (0)5575 47324, www.tonis-kuhstall.at

**Faszien-Yoga-Workshop:** Samstag, 29.10., 14:00 – 16:00 Uhr, HotYogaBox, Kehlerstraße 30, Dornbirn. Anmeldung & Details: [www.hotyogabox.at](http://www.hotyogabox.at)

**Schwangeren Yoga:** Freitags, 15:30 – 16:30 Uhr. Mama-Baby-Yoga: Freitags, 10:00 – 11:00 Uhr. Einstieg jederzeit möglich. Auch für AnfängerInnen geeignet. 2 Wochen schnuppern um € 20, –. Mehr Infos: [www.hotyogabox.at](http://www.hotyogabox.at)

## GESCHÄFTLICHES

**Baumarbeiten + Wurzelstockfräsen**, Baunebenarbeiten mit Schreitbagger, Asphalt- (Flick-) Arbeiten. T 0664 1227902

**Bei Glasbruch – OK Glas** repariert Ihre Fenster sauber und schnell! T 05572 26341-0, F 05572 26341-40, [office@okglas.at](mailto:office@okglas.at)

**Dietrich – Schloss + Schlüssel** machen Kummer, wähle diese Nummer T 0664 2065820, Steinebach 18, Dornbirn.

**Elektro Hanno Mair**, Elektroarbeiten nur vom Fachmann. Prompt und zuverlässig. Mesnergut 9 in Dornbirn. T 0664 4232158, [www.elektromair.at](http://www.elektromair.at)



**Elektroinstallationen**, TV- und Satellitenanlage, Beleuchtung. Neubau und Umbauten. Preiswert und zuverlässig durch Eigenleistung möglich. Elektro Berktoold.

T 0664 4517299, berktoold.heinrich@vol.at

**Fassadenanstriche**, Malerarbeiten innen und außen.

Prompt, sauber und zuverlässig. T 0699 17279838

**Haushaltsgeräte defekt?** Wir reparieren es.

Stromgalerie Dornbirn, T 05572 372529

**Kein Bild – kein Ton** – wir kommen schon!

expert Schelling, Lustenauerstraße 1, T 05572 22228

**Markisen, Rollläden, Jalousien** – Reparaturen oder neu.

GP Sonnenschutz, Dornbirn, T 05572 398597,

E-Mail: gp@gp-sonnenschutz.at

**METZ TV Servicepartner**, Bosch, Miele, etc: Elektro

Jochum – neu in der Eisengasse 18. Öffnungszeiten:

Montag + Freitag, 9:00 – 12:00 Uhr, Mittwoch, 16:00 – 19:00 Uhr & jederzeit (Montag bis Sonntag) nach telefonischer Vereinbarung. T 0664 4364015, markus@jochum.tv

**Service und Reparatur** von Kaffeefullautomaten.

Da sind Sie bei uns genau richtig! Stromgalerie Dornbirn. T 05572 372529

**Sonpro e.U.** Ländle-Sonnenschutz. Jalousien, Markisen, Rollläden, Reparaturen oder neu. Ignaz-Rüsch-Straße 4. T 200902, F 200902-61

**Tischler Reparatur arbeiten** geplant machen wir fachmännisch, prompt und zuverlässig Tischlerei Feuerstein Wolfgang Dornbirn Sandgasse 27a. T 05572 28371

**Verstopfte Hausleitung** und Rohrreinigungen 24h Notdienst. T 0664 1227902

**Alteisen und Altmetalle** kauft Schwarzmann Recycling GmbH, Raiffeisenstr. 22, Mo – Fr 8:00 – 12:00 Uhr, 14:00 – 17:00 Uhr, Sa 8:00 – 12:00 Uhr. T 05572 25067\*0, www.schwarzmann.org

**Sohm-IT** Computer- und IT-Service Andreas Sohm, T 0676 4028661, www.sohm-it.at

## GÄRTNER

**Apfel, Marille**, Zwetschge, Kaki, Edelkastanie, Walnuss und vieles mehr jetzt pflanzen und bereits nächstes Jahr ernten. Gärtnerei Maissen in Koblach, www.maissen.at

**DORNBI|RN**

## Vereinsanzeigen per E-Mail

Sie haben die Möglichkeit, Vereinsanzeigen auch per E-Mail an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

**E-Mail:**

**gemeindeblatt@dornbirn.at**

## VEREINSANZEIGER

### **A-cappella unplugged – Vocappellas**

Manchmal klingen wir wie ein Chilli Chor n Carne: heiße Rhythmen, gestochen scharf. Manchmal wie ein Chor netto: luftig, leicht und süß. Oft unterstreichen wir unsere Songs mit einer Choreographie: bunt verspielt, wie ein Chorallenriff, das im Ozean schimmert. Wir erfreuen auch gerne Ihr Chorazon bei Hochzeit, Taufe, Messen und diversen Feiern. Vocappellas. Ein Chor im Oberdorf. Proben montags ab 20:00 Uhr. [www.vocappellas.com](http://www.vocappellas.com)

### **Admira Dornbirn**

Am Samstag, 22. Oktober 2022, Sportanlage Rohrbach, Spielbeginn 15:30 Uhr, spielt unsere 1. Kampfmannschaft das Dornbirner Stadtderby in der VN.at-Eliteliga gegen den EMMA & EUGEN DSV. Das Vorspiel bestreiten unsere SC Admira Dornbirn Juniors ebenfalls am Samstag, 22.10.2022, um 13:15 Uhr gegen den FC Mäder. Wir freuen uns auf Euren Besuch und anschließenden OKTOBERFEST in der Mohrenschirmbar!

### **ADRA Ortsstelle Dornbirn**

Aktuelle Termine: Donnerstags, 17:30 – 19:30 Uhr, Deutschkurs für Anfänger + Lernbetreuung, freitags 15:00 – 17:00 Uhr, Lerntreff für Hausaufgabenbetreuung und Lernunterstützung. Wo: Privatschule ELIA, Rohrbach 11, 6850 Dornbirn. Informationen auf der Webseite <https://www.adra.at/project/oesterreich-lerntreff-in-rohrbach>. Anmeldung unter T 0720 903101 oder [adra.vbg@outlook.com](mailto:adra.vbg@outlook.com)

### **Aikido Club Dornbirn**

Aikido ist eine friedfertige Kampfkunst und für jedes Alter geeignet. Es fördert die Kondition, Beweglichkeit und die Entwicklung einer ruhenden geistigen Kraft. Training: Mo/Mi 20:00 – 21:30 Uhr und Fr 19:30 – 21:00 Uhr Kinder/Jgd. ab 8 J: Fr 17:30 – 19:00 Uhr, im Dojo \*Sedo Studio\* (Druckerei Sedlmayr, Lustenauerstr. 79, DO) Kontakt/Tel: 0650 5222363, [www.aikido-dornbirn.at](http://www.aikido-dornbirn.at)

### **Aikikai Dornbirn – O Sen Kan**

Aikido ist eine japanische Kampfkunst zur Selbstverteidigung und Selbstfindung. Bei uns erlernst du viele Wurf- und Hebeltechniken und den sicheren Umgang mit dem Schwert, Stock und Holzmesser. Kindertraining finden jeden Donnerstag von 16:00 – 17:00 Uhr statt. Schnupperstunde ist gratis! Weitere Infos unter: [www.aikikaidornbirn.at](http://www.aikikaidornbirn.at), [juergenschwendinger@aon.at](mailto:juergenschwendinger@aon.at), T 0650 2907733.

### **aktion leben vorarlberg**

Höchsterstraße 30, 6850 Dornbirn, Treffpunkt an der Ach (Familien- und Sozialzentrum), T 0664 75309700, [aktion.leben.vbg@aon.at](mailto:aktion.leben.vbg@aon.at), [www.aktionleben-vorarlberg.at](http://www.aktionleben-vorarlberg.at) Schwangerenberatung bzw. praktische Hilfe, Wanderausstellung „LebenErleben“. Bürozeiten: Montag und Mittwoch, von 8:00 bis 11:00 Uhr, Dienstag von 14:00 bis 16:30 Uhr, sowie nach Vereinbarung.

### **Anonyme Alkoholiker**

Suchst du Hilfe bei Problemen durch Alkohol, bist du bei uns richtig. Wir freuen uns, dass unsere wöchentlichen Treffen jetzt nach Corona wieder stattfinden. Wir treffen uns jede Woche, Donnerstag 19:30 bis 21:30 Uhr, im Pfarrzentrum, Rohrbach 37, 6850 Dornbirn. Jeden 1. Donnerstag im Monat auch für Nichtalkoholiker, Angehörige, Interessierte. INFO TÄGLICH: 19:00 – 22:00 Uhr: T 0664 4888200

### **Babysittervermittlung „Frau Holle“ des Vbg. Familienverbandes**

Wir sind wieder für Sie da. Dornbirn WEST. Liliane Trebo, Elsterweg 2a, 6850 Dornbirn. T 0676 83373365; [frauholledornbirnwest@familie.or.at](mailto:frauholledornbirnwest@familie.or.at). Terminvereinbarung für persönliche Gespräche notwendig.

### **Babysittervermittlung „Frau Holle“ des Vbg. Familienverbandes**

Wir sind wieder für Sie da. Dornbirn OST. Bianca Schmedler-Scalet, aha Jugendinfo – Bahnhofstraße 12, 6850 Dornbirn T 0676 83373387, [frauholledornbirnost@familie.or.at](mailto:frauholledornbirnost@familie.or.at) Terminvereinbarung für persönliche Gespräche notwendig.

### **BIFO – Beratung für Bildung und Beruf**

Bahnhofstraße 24, 6850 Dornbirn, T 05572 31717, E-Mail [info@bifo.at](mailto:info@bifo.at). Öffnungszeiten: Mo – Do, 13:30 – 17:00 Uhr. Informationszentrum mit Infos und Unterlagen zu Themen wie Ausbildung, Weiterbildung, Umschulung... BeraterInnen stehen für Fragen zur Verfügung.

### **Billard Academy Dornbirn-Gütle**

Ein sauberes und rauchfreies Lokal, qualitativ hochwertige Tische und eine familiäre Atmosphäre, machen unser Lokal zum perfekten Ort für einen gemütlichen Billardabend für Jung und Alt. Von professionellen Trainings für jedes Spielniveau bis zum Ligabetrieb bieten wir alles was das Billardherz begehrt. Öffnungszeiten laut Homepage. [www.billard-academy.at](http://www.billard-academy.at), T 0664 6105270, [office@billard-academy.at](mailto:office@billard-academy.at)

**Boxclub Dornbirn**

Box dich fit! Boxen fördert Reaktionsfähigkeit, Konzentration und die grundmotorischen Fähigkeiten. Anfängertaining Mo um 19:00 Uhr. Ladyboxen Mi von 18:00 bis 19:00 Uhr. Kindertraining Mo/Fr von 17:30 bis 19:00 Uhr. Trainingslokal Hauptschule Haselstauden. Weitere Infos: [www.boxclub-dornbirn.at](http://www.boxclub-dornbirn.at) oder T 0664 2211645.

**Chor Chornetto**

Wer im Chor singt, der kennt diesen Moment. Wenn die eigene Stimme plötzlich mit denen der anderen verschmilzt. Wenn aus vielen Stimmen eins wird: Harmonie. Singen macht glücklich. Bei uns wird nicht „nur“ gesungen. Wir lachen, plaudern, improvisieren und dirigieren. Neue Sängerinnen sind herzlich willkommen! Probe montags ab 19:30 Uhr, Pfarrsaal Hatlerdorf. [chornetto@gmx.net](mailto:chornetto@gmx.net)

**Dance Art Center**

Bei uns lernst du von ausgebildeten Tanzlehrer\*innen tanzen! Willst du dich zu coolen Rhythmen bewegen und Leute treffen? Bei uns bekommst du alle Tanzrichtungen unter einem Dach. Angefangen von Ballett, Modern oder Jazz Dance geht es über die Tanzzweige zum Kindertanz bis zu Stepp Tanz, Breakdance u. Hip Hop. Unser Angebot bietet für alle Altersklassen u. Niveaus etwas [www.danceart.at](http://www.danceart.at)

**Die Fähre**

Ihre kompetente Partnerin in Drogenfragen Hilfe & Beratung für Suchtmittelgefährdete und deren Angehörige. Mo – Fr 9:30 – 12:30 Uhr, Di und Do 15:00 – 19:00 Uhr. T 05572 23113; [connect@diefahre.at](mailto:connect@diefahre.at); [www.diefahre.at](http://www.diefahre.at)

**Digitale Initiativen Mutterschiff**

Das Mutterschiff ist Treffpunkt für kreative, innovative, technikaffine und wissensdurstige Menschen. Das integrierte Makerlab bietet zahlreiche Gerätschaften und Maschinen (Lasercutter, 3D-Drucker ...), die es dir ermöglichen dein Projekt umzusetzen. Jeden Donnerstag ab 19:00 Uhr. Digitale Initiativen @ Postgarage, Hintere Achmühlerstraße 1b, 6850 Dornbirn, <http://www.digitaleinitiativen.at/>

**Dornbirn Indians Baseball**

Baseball spielen bei den Dornbirn Indians. Vielseitiger internationaler Mannschaftssport – Bälle werfen, schlagen, fangen, laufen – Baseball vereint eine ganze Reihe von Grundfertigkeiten und ist ein cooler Sport für Buben und Mädchen. Die Indians haben Mannschaften in allen Altersklassen ab 6 Jahren. Schnuppertrainings finden regelmäßig statt. Weitere Informationen: [info@indians.at](mailto:info@indians.at)

**Dornbirner Seniorenbund 50+**

Wanderung am Dienstag, 25. Oktober 2022. Mit Bus 40 um 9:33 Uhr, Bhf. Dornbirn nach Bezau. Bezau – Känzele – Bizau – Reute- Bezau. Ca. 3 Std. Kleine Jause mitnehmen. Info: Elmar Hilbe. Tel. 0664 8224524

**Ensemble Kontrapunkt**

Ensemble Kontrapunkt lädt ein! Requiem in c-Moll v. Joh. Michael Haydn 1737-1806 für Soli, Chor, Orchester und Orgel. Sonntag, 13. Nov. 2022, 17:00 Uhr, Pfarrkirche Dornbirn-Oberdorf! Isabel Pfefferkorn, Sopran, Martina Gmeinder, Alt, Michael Etzel, Tenor, Lothar Burtscher, Bass, Helmut Binder, Orgel, Auswahlorchester, Leitung: Dagmar Marxgut.

**Familienhilfe der Caritas Vorarlberg**

Einsatz von MitarbeiterInnen der Familienhilfe bei Familien, welche vorübergehend eine Unterstützung zuhause benötigen. Kontakt: T 05522 2001043, [familienhilfe@caritas.at](mailto:familienhilfe@caritas.at)

**FLIP – Begabungsförderung für Kinder**

„Interessen wecken – Begabungen entdecken!“ Infos, Beratung und Kursanmeldung unter T 0680 1447696 (Anruferbeantworter, Frau Waibel), [begabungsforderung@gmx.at](mailto:begabungsforderung@gmx.at). Aktuelles Kursprogramm unter [www.verein-flip.info](http://www.verein-flip.info)

**FRK Dance School**

Wir sind seit 17 Jahren die erfolgreichste Hip-Hop Tanzschule in Österreich und bieten professionelle Hip-Hop & Breaking Kurse mit ausgebildeten Tanzlehrern. Werde ein Teil unserer Community und lass Dich von der Hip-Hop Welt begeistern. Wir suchen wieder neue Talente die tanzbegeistert & motiviert sind! Altersklassen ab 6 bis 50 Jahren. [frkdanceschool@gmail.com](mailto:frkdanceschool@gmail.com), T 0676 6010768

**füranand – freizeit.begegnung.selbstbestimmt**

Ob mit oder ohne Behinderung, alle Menschen haben Stärken und Schwächen. Im Füranand unterstützen wir Menschen mit sogenannten Behinderungen in ihrer selbstbestimmten Freizeit und Tagesgestaltung: Füranand Hus: Individuelle Tagesstruktur in der Schmelzhütterstraße 29. Mo – Fr, 9:00 – 18:00 Uhr, ganzjährig. T 0650 4409029, [haus@fueranand.at](mailto:haus@fueranand.at)



**Füranand Treff**

Treffpunkt und verschiedene Programmpunkte für Jugendliche und Erwachsene mit und ohne Beeinträchtigung in gemütlicher Atmosphäre in unserem Treff Dornbirn in der Marktpassage 4. Unser monatliches Programm finden Sie unter [www.fueranand.at](http://www.fueranand.at). Kontakt und Anmeldung T 0650 4409030, [treff.dornbirn@fueranand.at](mailto:treff.dornbirn@fueranand.at)

**Füranand Familienunterstützung**

Begleitung und Unterstützung in der freien Zeit für Kinder mit Behinderungen über Familienentlastungsbonus des Landes Vorarlberg. Kontakt: T 0676 9704966, [familie@fueranand.at](mailto:familie@fueranand.at)

**Füranand Ehrenamt**

Wir suchen laufend ehrenamtliche Mitarbeiter:innen für die Begleitung von Menschen mit sogenannten Beeinträchtigungen und Lernschwierigkeiten in der Freizeit. Mag. Sabine Mäser, Geschäftsführung T 0650 2833721 [sabine.maeser@fueranand.at](mailto:sabine.maeser@fueranand.at). Alle Informationen zum Programm, Kontakte und Aktuelles finden Sie auf unserer Homepage [www.fueranand.at](http://www.fueranand.at)

**hellblau. Powerteam**

Jeden Donnerstag 19:00 Uhr, Camping Dornbirn Gütlestraße 15. Fit durch den Winter, Frühling, Sommer... Wir trainieren regelmäßig, das ganze Jahr! 3 Gruppen – vom Anfänger bis zum ambitionierten Läufer, Einstieg für Hobbyläufer jederzeit möglich. Tipps und Tricks von ausgebildeten Lauftrainern. Andere Lauf- und Sportbegeisterte kennenlernen. [www.lauftreff-dornbirn.at](http://www.lauftreff-dornbirn.at)

**Ideal Capoeira Austria**

Eine Kombi aus Kampf, Tanz, Akrobatik, Selbstverteidigung, Ausdauer, Balance und jede Menge Spaß. Capoeira! Der brasilianische Kampf-Tanz in deiner Stadt. Wo: Mittelschule Haselstauden, Feldgasse 20. Wann: Kindertraining: Freitag 16:00 – 17:00 Uhr, Erwachsenentraining: Mittwoch 20:00 – 21:30 Uhr, für Anfänger. Wo: SPZ Dornbirn, Schulgasse 40 Infos unter: [www.capoeiravorarlberg.com](http://www.capoeiravorarlberg.com), [office@capoeiravorarlberg.com](mailto:office@capoeiravorarlberg.com), T 0660 6890010.

**ifs Gewaltberatung**

Die ifs Gewaltberatung richtet sich an Menschen, die mit ihrem Verhalten Beziehungen belasten und aus dem Kreislauf der Gewalt und Grenzverletzungen aussteigen wollen. Mit erfahrenen Beratern und Beraterinnen lernen Sie, selbstbestimmt zu leben und wertschätzend mit anderen umzugehen. ifs Gewaltberatung Dornbirn, Färbergasse 17/1, Dornbirn, T 05 1755515, [gewaltberatung@ifs.at](mailto:gewaltberatung@ifs.at)

**Institut für Existenzielle Pädagogik**

Das Anliegen der Existenziellen Pädagogik ist es, Erziehende sowie Kinder darin zu unterstützen, ihr Leben selbst in die Hand zu nehmen und es mit innerer Zustimmung zu führen. Von Selbstwert und Eigensinn. Geschichten aus dem Alltag; Zu bestellen unter: [bestellung@existenzielle-paedagogik.at](mailto:bestellung@existenzielle-paedagogik.at) Weitere Information unter: <https://www.existenzielle-paedagogik.at/> und [info@existenzielle-paedagogik.at](mailto:info@existenzielle-paedagogik.at)

**Institut für Sozialdienste**

Die ifs Sozialberatungsstelle Dornbirn ist eine Anlaufstelle für alle Menschen in Vorarlberg, die psychosoziale Probleme oder Fragen zur Existenzsicherung haben und ist von Mo bis Fr von 8:00 – 12:00 Uhr, Mo, Di und Do von 13:00 – 17:00 Uhr, Mi von 13:00 – 19:00 Uhr, Freitagnachmittag nach Vereinbarung telefonisch erreichbar. T 05 1755-530, [dornbirn@ifs.at](mailto:dornbirn@ifs.at), [www.ifs.at/erstberatung](http://www.ifs.at/erstberatung)

**Institut für traditionelle Chinesische Wissenschaften**

Unser Verein bezweckt die Lehre und Erforschung der traditionellen Chinesischen Wissenschaften. Aktuell bieten wir Chinesischkurse für Kinder, Jugendliche oder Erwachsene sowie Lehrgänge zum Taiji, Qigong und Meditation an. Näheres entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.tcw-schule.com](http://www.tcw-schule.com)

**Judoclub Dornbirn**

Anfängerkurs für Kinder, jeweils freitags, 15:15 – 17:00 Uhr, Olympiazentrum Dornbirn, Höchsterstr. 82. Schüler-Fortschrittene: Montag und Mittwoch, 17:45 – 19:30 Uhr, Turnhalle SPZ; Schüler-Kampfmannschaft: Dienstag und Donnerstag, 17:35 – 19:30 Uhr, Turnhalle, SPZ. Jugend: Donnerstag, Dojo Hohenems, 19:45 – 21:15 Uhr. Erwachsene: Dienstag, 19:45 – 21:15 Uhr, Turnhalle SPZ.

**juvenale – Lernhilfe für Kinder und Jugendliche**

Hat Ihr Kind Schwierigkeiten in der Schule? Professionelle Lernunterstützung hilft gerne. Informieren Sie sich unter [www.juvenale.at](http://www.juvenale.at).

**Karateclub Sei Bu Kan Dornbirn**

Karate ist eine japanische Kampfkunst ohne Waffen. Dabei werden neben Kraft, Reaktion und Ausdauer auch Selbstvertrauen, Konzentration und Körperbeherrschung gestärkt. 5 – 12 Jahre: Fr, 17:00 – 18:00 h VS Wallenmahd (Bachmähdle 11), ab 13 Jahre: Mi, 18:00 – 19:00 Uhr, VS Markt (Schulgasse 42), [sport@karate-dornbirn.at](mailto:sport@karate-dornbirn.at), [www.karate-dornbirn.at](http://www.karate-dornbirn.at)

**Kendo Dornbirn**

Kendo, der „Weg des Schwertes“, ist eine sowohl körperlich als auch geistig herausfordernde Tätigkeit, die Praktiken und Werte der Kampfkünste mit anstrengender körperlicher Aktivität vereint. Dabei wird unter anderem das Konzentrationsvermögen, das Selbstbewusstsein sowie der Respekt im Umgang mit anderen gestärkt.

Mehr Information: [www.kendornbirn.org](http://www.kendornbirn.org)

Kontakt: [KendoDornbirn@gmx.at](mailto:KendoDornbirn@gmx.at)

**Krankenpflegeverein Dornbirn**

Annagasse 3, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, von 8:00 bis 12:00 Uhr, nachmittags nach vorheriger Terminvereinbarung. T 05572 22095, [info@kpv-dornbirn.at](mailto:info@kpv-dornbirn.at), [www.kpv-dornbirn.at](http://www.kpv-dornbirn.at). Besuchen Sie uns auf unserer Homepage!

**Kunst und Kulturverein Bodensee Sektion Dornbirn**

Suchen Briefmarken, Münzen, antike Möbel und Bilder für unsere Mitglieder zu kaufen. T 0664 3414470

**Les Fadas du français**

Bonjour! Lust zum Eintauchen in die Welt der französischen Sprache? Wir sind für Sie da: unser Verein ist als ein Botschafter der französischen Kultur in Vorarlberg zu verstehen. Unsere Mitglieder sind alle die gerne französisch sprechen. Unser Angebot: Treffen rund um ein Essen, Kinobesuche, Sport, Bücher, Kartenspiele... „Leben wie Gott in Frankreich“, [www.lesfadas.org](http://www.lesfadas.org). Info über Muttersprachunterricht in Französisch für Kinder unter: T 0676 4458742

**Mobiler Hilfsdienst – MOHI Dornbirn**

Unterstützungsangebot für alte Menschen, Menschen mit Behinderungen und psychisch beeinträchtigte Menschen. MOHI, Kreuzgasse 6, T 24361, E-Mail: [info@mohi-dornbirn.at](mailto:info@mohi-dornbirn.at). Bürozeiten: MO – FR 9:00 – 12:00 Uhr, DI und DO 14:00 – 16:00 Uhr.

**Mobiler Hilfsdienst (MOHI) Dornbirn – PAA – Persönliche Assistenz am Arbeitsplatz**

Unterstützungsangebot für Menschen mit Handicap. PAA: T 0664 9141924, E-Mail: [paa@mohi-dornbirn.at](mailto:paa@mohi-dornbirn.at)

**Österreichische Lungenunion Vorarlberg**

Für alle Betroffenen von Asthma und COPD. Kostenlose Beratung, Vorträge, Beihilfen. Info: Herbert Riedmann, Binsfeldstraße 8d, Lustenau, T 0676 6175315 oder [herbert.riedmann@hotmail.com](mailto:herbert.riedmann@hotmail.com)

**Österreichische Wasserrettung, Abteilung Dornbirn**

Höchsterstraße 36a, [dornbirn@v.owr.at](mailto:dornbirn@v.owr.at), T 0664 9686049 (Stefan Vogel). Training für Kinder (ab 10 Jahren) und Jugendliche immer donnerstags ab 19:00 Uhr, im Stadtbad. Rettungsschwimmkurse ab 13 Jahren nach Vereinbarung. Fragen und Anmeldung unter [dornbirn.ausbildung@v.owr.at](mailto:dornbirn.ausbildung@v.owr.at). Infos auf unserer Homepage [www.dornbirn.owr.at](http://www.dornbirn.owr.at) unter Kursangebote.

**Pensionistenverband Österreich (PVÖ) – OG-Dornbirn**

Ombudsmann-Beratung ab 12. Oktober, jeden Mittwoch im Büro des PVÖ Dornbirn, Viehmarktstr.3/1 (VlbG-Hof) von 10:00 – 12:00 Uhr. Tanznachmittage im Kolpinghaus Dornbirn, 27.10., 3.11. und 24.11.2022. Vorankündigung für die Jahreshauptversammlung, am 11.11.2022, im Kolpinghaus Dornbirn. Euer PVÖ Team.

**Pfadfinder Gilde Dornbirn**

Einladung zum Preisjassen Samstag, 29.10. um 15:00 Uhr, im Pfadi Heim Schulgasse .Saaleröffnung 14:30 Uhr. Anmeldung bis Do, 27.10. nur an Kurt Birkel, Tel. 0650 9905097 oder e-mail:[kurt.birkel@gmx.at](mailto:kurt.birkel@gmx.at)

**Pfarrheim St. Sebastian Oberdorf**

Wir bieten schöne Räumlichkeiten unterschiedlicher Größe für Seminare, Kurse, Vorträge oder Feste. Mehr Informationen auf [www.pfarre-oberdorf.at](http://www.pfarre-oberdorf.at) unter Pfarrheim. Reservierung nur montags 17:00 – 18:30 Uhr im Büro, Zanzenberggasse 1, Tel. 05572 398003, Anfragen auch per E-Mail an [pfarrheim-oberdorf@kath-kirche-dornbirn.at](mailto:pfarrheim-oberdorf@kath-kirche-dornbirn.at).

**Pfarr Bruder Klaus Dornbirn-Schoren**

Unser schönes Pfarrheim vermieten wir gerne für Seminare, Vorträge, Kurse und Feste bis zu 120 Personen. Nähere Informationen unter [www.pfarre-bruderklaus.at](http://www.pfarre-bruderklaus.at), oder telefonisch bei Herrn Johann Schneider. T 0650 8904908.

**Pfarr Haselstauden**

Zämmko – Austausch und Begegnung für Mamas und Papas mit ihren Kindern. Auch andere Betreuungspersonen sind herzlich Willkommen. Kennenlernen bei einem kleinen Frühstück, lachen, singen und sich austauschen. Susanne und Monika freuen sich über viele Besucher. Wann: 25. November von 8:30 – 10:30 Uhr. Wo: Pfarrheim Haselstauden im Seminarraum; Haselstauderstraße 29, Dornbirn.

**Pfarr St. Leopold, Dornbirn-Hatlerdorf**

Das Pfarrheim Hatlerdorf ist für Feste, Vorträge und Seminare bis zu 120 Personen bestens geeignet, inkl. großer Küche und moderner technischer Ausstattung. Besuchen Sie uns auf unserer Homepage, [www.pfarre-hatlerdorf.at](http://www.pfarre-hatlerdorf.at), rufen Sie uns während der Öffnungszeiten im Pfarrbüro unter T 05572 22513 an (Mo – Di – DO – Fr 8:00 – 11:00 und Mi 16:00 – 19:00 Uhr). Wir freuen uns auf Sie.

**Pfarr St. Leopold, Dornbirn-Hatlerdorf**

OFFENES SINGEN in Pfarrheim Hatlerdorf am Donnerstag, den 20.10.2022, um 16:00 Uhr. Zusammen mit dem Trio GAHOKA werden alte Volksmusikweisen und Schlager gesungen. Alle Sangesfreudigen.

**Pfarrzentrum St. Martin**

Mitten in Dornbirn bieten wir freundliche, verschieden große Räumlichkeiten für Vorträge, Kurse, sowie Seminare, aber auch Feste, z. B. Geburtstagsfeiern, Taufen, Agapen, an. Moderne technische Ausstattung ist vorhanden; Küchenbenützung ist möglich. Auskunft erhalten Sie im Pfarrbüro: T 05572 22220, [pfarrzentrum@st-martin-dornbirn.at](mailto:pfarrzentrum@st-martin-dornbirn.at), [www.st-martin-dornbirn.at](http://www.st-martin-dornbirn.at)

**Postfach für jeden**

Wir benötigen dringend gut erhaltenen Bettwäsche. Postfach für jeden, Bildgasse 10, Abgabezeiten: Dienstag und Donnerstag, 9:00 – 11:00 Uhr, Dienstag, 14:00 – 16:30 Uhr. Bitte besuchen Sie das „Fachl“ im Marktplatz 10. Sie unterstützen damit das Postfach für jeden in der Bildgasse.

**pro mente Vorarlberg – Beratungsstelle Dornbirn**

Wir begleiten Menschen mit seelischen Erkrankungen. Kreuzgasse 1, Dornbirn, T 05572 20110, E-Mail: [beratungsstelle.dornbirn@promente-v.at](mailto:beratungsstelle.dornbirn@promente-v.at); Mo – Fr 9:00 – 14:00 Uhr, [www.promente-v.at](http://www.promente-v.at)

**pro mente Vorarlberg – Beratungsstelle Kinder und Jugend**

Die psychosoziale Beratungsstelle für Jugendliche und Kinder unterstützt Betroffene und ihre Bezugspersonen. Die Anlaufstelle für Jugendliche ist Mo und Do von 14:00 – 18:00 Uhr und Di, Mi, Fr von 9:00 bis 13:00 Uhr geöffnet. Anfragen für Kinder ausschließlich nach fachärztlicher Zuweisung bzw. über aks oder ifs. Kreuzgasse 1a, Dornbirn, T 05572 21274, E [kiju.unterland@promente-v.at](mailto:kiju.unterland@promente-v.at), [www.promente-v.at/jugend](http://www.promente-v.at/jugend)

**Reparaturcafé Dornbirn**

Das Reparaturcafé ist übersiedelt. Neuer Standort: Riedgasse 6 im Hof. Dort finden Sie uns an jedem 3. Mittwoch im Monat von 17:30 bis 20:30 Uhr. Weitere Infos: [reparaturcafedornbirn.at](http://reparaturcafedornbirn.at)

**Russischer Sprach- und Kulturverein**

Spielgruppe RUSalotschka  
Montags 15:00 – 17:00 Uhr (2 – 3 Jahre)  
Mittwochs und freitags 15:00 – 17:00 Uhr (4 – 6 Jahre)  
T 0650 4885064 und 0650 9401935, Dornbirn, Kapuzinergasse 8, [info@rusalotschka.at](mailto:info@rusalotschka.at), [www.rusalotschka.at](http://www.rusalotschka.at), [www.facebook.com/rusalotschkadornbirn](https://www.facebook.com/rusalotschkadornbirn)

**Schülerclub Dornbirn, Stadtstraße 16**

Wer Hilfe braucht, hilft auch mit. Impfung ist einfach und kostenlos. Sie hilft vor allem den Mitschülern und unseren Lernhilfen. Wer jetzt schulische Hilfe braucht, ruft Bernadette Starchl an: T 0664 8585513 oder sucht Hilfe in dem Weblog [schuelerclub-dornbirn.blogspot.com](http://schuelerclub-dornbirn.blogspot.com). Wer Hilfe will, muss sie allerdings regelmäßig suchen. Dann sind auch Wunder möglich.

**Schützengilde Dornbirn**

Der Traditionsverein, gegründet 1956, für Leistungs- und Hobbyschützen. Trainingszeiten Montag und Donnerstag ab 19:00 Uhr. Wir organisieren auch gerne Ihre Firmen- und Vereinsschießen, Reservierungen unter T 0664 6268821.

**Schwimmclub TS Dornbirn**

Halte dich fit! Angebote für alle Altersgruppen von Aquafitness bis Stilverbesserungen! Trainingsmöglichkeiten je nach Vereinbarung täglich von 16:00 – 20:00 Uhr. Information montags 17:00 Uhr, im Stadtbad oder unter [www.schwimmclub-tsd.at](http://www.schwimmclub-tsd.at)

**SRC Dornbirn Gütle**

Veranstaltungsmanagement. Unser Obmann Günther Lutz präsentiert das 50. Jubiläumskonzert am Sonntag, 18.12.2022, 15:00 Uhr im Kulturhaus Dornbirn. Weitere Hinweise auf der HP [www.günthers-konzerte.at](http://www.günthers-konzerte.at). Der Erlös geht an dir Vbg. Lebenshilfe-Sunnahof.

**Selbsthilfegruppe HSP Paraplegie**

Für Betroffene von Hereditäre Spastische Spinalparalyse. Wir informieren über Neuigkeiten zu Medikamenten und Therapien. Geben Ratschläge zu sozialen Themen wie Behindertenausweis, Pflegegeld und Hilfsmittel. Ein ganz wichtiger Teil ist der Erfahrungsaustausch untereinander. Dietmar Böhler, T 0660 2121951, [hsp.paraplegie.vlbg@gmx.at](mailto:hsp.paraplegie.vlbg@gmx.at), <https://hsp-vorarlberg.jimdofree.com/>



**Seniorenbörse Dornbirn**

Brauchen Sie gelegentlich Unterstützung? Helfen Sie gerne anderen mit Ihrer Erfahrung aus? Dann werden Sie Mitglied bei der SeniorenBörse. Kontakt: Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30, Büroöffnungszeiten: jeweils montags von 8:30 bis 11:30 Uhr, oder telefonisch erreichbar MO – FR unter T 0650 5952686 oder T 0650 5952687

**singing-friends – Vokalensemble aus Dornbirn**

Chorprobe jeden Montag 20:00 Uhr, im Pfarrheim Rohrbach. Ihr sucht noch eine musikalische Untermalung für eine besondere Feier? Kontakt unter [www.singing-friends.at](http://www.singing-friends.at) oder auf Facebook

**SOULBOX Dance School Dornbirn**

Backspin, Bounce – Kennst du nicht? Dann bist du bei uns in der SOULBOX Dance School in Dornbirn genau richtig! Wir bieten neue Hip Hop und Breaking Kurse an. Bei uns lernst du nicht nur von professionellen Trainerinnen und Trainern die neuesten Moves, du erfährst auch den Spirit der Hip Hop-Kultur und wirst Teil der Community! Voranmeldung an [info@soulbox-danceschool.com](mailto:info@soulbox-danceschool.com) oder T 0664 4354970

**Sozialpsychiatrischer Dienst (SpDi) Dornbirn**

Wenn nichts mehr ist, wie es vorher war – wir bieten Unterstützung! Kreuzgasse 1, Dornbirn, MO – FR, 9:00 – 14:00 Uhr, T 050 411685, E-Mail: [dornbirn@spdi.at](mailto:dornbirn@spdi.at), [www.spdi.at](http://www.spdi.at)

**Spendenkarussell – Kinder helfen Kindern**

Unsere Kinderkarusselle in Vorarlberg bringen Spaß und Unterhaltung für die Kleinsten. Gleichzeitig sammeln sie wertvolle Spenden für Kinder in Not. Das Dornbirner Karussell steht in der Europapassage. Wer unseren Verein unterstützen möchte – ob finanziell oder tatkräftig – ist herzlich willkommen! [www.spendenkarussell.at](http://www.spendenkarussell.at)

**SSV Dornbirn- Schoren Damenhandball**

Heimspiele am Wochenende: Samstag: 13:00 – 14:30 Uhr / SSV U12-2 vs. Bregenz Handball, 17:00 Uhr, U18 / SSV vs. HIB Graz, 19:00 Uhr, WHA / SSV vs. HIB Graz Anschließend Oktoberfest. Freier Eintritt mit Dirndl & Lederhose

**Stadtmusik Dornbirn**

Jahreskonzert im Kulturhaus Dornbirn in Kooperation mit den Tanzklassen der Musikschule Dornbirn am 3.12.2022, um 19:00 Uhr. Karten unter [tickets@stadtmusik.at](mailto:tickets@stadtmusik.at) erhältlich. Wir freuen uns auf euch!

**TAO KUNG FU**

Kung Fu Erw., Di/Fr 19:00 bis 20:30 Uhr, Mi, 20:30 bis 22:00 Uhr; Kung Fu Kinder, Mi 16:30 bis 17:45 Uhr, (5 – 7 J.), Fr 15:15 bis 16:30 Uhr, (8 – 10 J.), Fr 17:00 bis 18:30 Uhr, (11 – 14 J.), Tai Chi Chuan, Mo 19:00 bis 20:15 Uhr, Qi Gong, Mo 18:00 bis 19:00 Uhr, Eskrima, Mi 19:00 bis 20:15 Uhr. [www.taokungfu.at](http://www.taokungfu.at) oder T 0699 17066285.

**Treffpunkt Philosophie**

Philosophie ist... der Beginn einer inneren Reise! Lernen Sie von spannenden Philosophen, von Lebenskonzepten und Methoden, diese auch im eigenen Leben umzusetzen. „Sei du selbst die Veränderung, die du dir für diese Welt wünschst.“ Mahatma Gandhi. Für alle, die ihr Leben zu einem echten Abenteuer gestalten möchten! Infos und Programmbestellung unter: [dornbirn@treffpunkt-philosophie.at](mailto:dornbirn@treffpunkt-philosophie.at) oder T 05572 202922

**Union Sportschützen Dornbirn**

Wir sind eine Gruppe junger, engagierter Schützen, die Gewehr- und Pistolenschießsport betreiben. Wir trainieren jeden Freitag ab 19:00 Uhr, im Areal der ehem. Druckerei Höfle, Marktstraße 61. Interessierte (auch Jugendliche) sind herzlich eingeladen. Wir haben zwei ausgebildete Jugendtrainer. Oberschützenmeister Walter Fleisch, T 0664 3586045.

**Verein der Kärntner in Vorarlberg**

Unser traditionelles Kärntnerudel-Essen findet am 22.10. und 23.10.2022 jeweils von 11:00 – 14:00 Uhr im Vereinsheim Dornbirn-Kastenlangen statt. Alle Vereinsmitgliederinnen/Mitglieder sowie Freundinnen/Freunde des Vereins sind herzlich eingeladen. Über zahlreichen Besuch würden wir uns sehr freuen.

**Verein der Steirer in Vorarlberg**

SCHILCHERPOST ist unterwegs zu Euch! Termin NEU: Jahreshauptversammlung November 2022 musste auf Freitag, 4.11.2022, Beginn 19:00 Uhr im Kolpinghaus vorverlegt werden. Kommende Veranstaltungen für unsere Mitglieder... Junkerpräsentation im Vereinsheim, Freitag, 11.11.2022 Beginn 19:00 mit Anmeldung bei Hans Haumer, Tel. +43 699 12648011, Info´s auf HP [www.steirer-dornbirn.at](http://www.steirer-dornbirn.at)

**Verein Happiness for Nepal**

Verein Happiness for Nepal ist ein gemeinnütziger Verein – 2016 von Ulrike Haßler gegründet. Wir unterstützen Projekte nordwestlich von Kathmandu. Neben der bisher geleisteten ersten Hilfe – wie z. B. der Bau eines Kindergartens in Bhoketini – geht es jetzt darum, langfristig und nachhaltig die Lebensumstände zu verbessern. Mehr Informationen dazu unter: <https://happinessfornepal.wordpress.com>

**Verein „Leprahilfe Senegal“**

ein überparteilicher, konfessionell ungebundener Verein. Seit 1980 werden Lepra-Kranke und deren Angehörige in MBalling betreut. Bedürftige Familien werden direkt im Rahmen einer Familien/Kinderpatenschaft unterstützt. Alle Mitarbeiter arbeiten ehrenamtlich, sodass die Finanzmittel ohne Abzug direkt den Bedürftigen zukommen! Obmann: Markus Michael Moosmann, [www.leprahilfe.org](http://www.leprahilfe.org)

**Verein „Wissen macht stark“**

Unser Verein aus Dornbirn hat sich zum Ziel gesetzt in Senegal zu helfen. Wir machen uns für Kinder stark, für die eine Schulausbildung ohne finanzielle Mittel nicht möglich wäre. Und wir unterstützen Familien in Not-situationen mit Soforthilfe und unserem ehrenamtlichen Einsatz vor Ort. Informieren Sie sich über unsere Homepage [www.wissenmacht-stark.org](http://www.wissenmacht-stark.org). Natalie Moosmann (Obfrau v. Verein).

**Vorarlberger Selbsthilfe Prostatakrebs**

Kostenlose Informationen und Erfahrungen von selbst Betroffenen zum Thema PROSTATAKREBS erhalten sie vom Obmann Wolfgang Zumtobel, T 0699 13818001 und seinem Stellvertreter Arno Masal, T 0676 5050315. Weitere Infos und alle KONTAKTPERSONEN finden sie auch unter [www.vsprostatakrebs.at](http://www.vsprostatakrebs.at).

**Vorarlberger VolksLiedWerk**

NEU: CD „Jucker, Springer, Rongger, Schlicher“ -Nationaltänze und Lieder aus alten Vorarlberger Sammlungen (Sonnleithner, Strolz). Neben verschiedenen Lieder- und Notenbüchern sind auch Volksmusik CDs erhältlich. Kommen Sie vorbei im „s’Fachl“, Marktplatz 10, Dornbirn. Weitere Infos unter [www.volksliedwerk-vlbg.at](http://www.volksliedwerk-vlbg.at) oder T 0664 4378655.

**Weiterwohnen – Plattform für innovative Wohnbauprojekte**

Wir sind ein gemeinnütziger Verein, der innovative Wohnprojekte fördert. Unser Ziel ist die Entwicklung und Umsetzung neuer, hochwertiger und leistbarer Wohnkulturen. Zu diesem Zweck wollen wir gemeinschaftliche sowie sozial, ökologisch und ökonomisch verantwortbare Wohnformen ermöglichen. Bleibe auf dem Laufenden und abonniere unseren Newsletter. [www.weiterwohnen.eu](http://www.weiterwohnen.eu) / [kontakt@weiterwohnen.eu](mailto:kontakt@weiterwohnen.eu)

**Zack&Poing**

Hereinspaziert in die Zirkushalle Dornbirn! „Zack&Poing“ der Verein für Artistik, Bewegungskunst und Kultur freut sich über neue Gesichter in der Welt des Zirkus. Bei uns wird auf Seilen getanzt, auf Kugeln gelaufen, an Trapezen geschwungen und allerhand jongliert. Amateure und Profis, Kinder und Erwachsene sind gleichermaßen herzlich willkommen. Einstieg jederzeit möglich. [www.zirkushalle.at](http://www.zirkushalle.at)

**Zeitpolster Dornbirn**

Sinnvolles tun und die eigene Altersvorsorge sichern! Indem Sie ältere Menschen und Familien unterstützen, legen Sie Ihr eigenes Zeitkonto für später an, welches Sie bei Bedarf einlösen können. Helfen Sie uns helfen! Unterstützen Sie Menschen in Dornbirn. Rufen Sie uns an! Das Team Dornbirn informiert Sie gerne. T 0664 88720768 oder [team.dornbirn@zeitpolster.com](mailto:team.dornbirn@zeitpolster.com), [www.zeitpolster.com](http://www.zeitpolster.com)

**60er Musikanten**

Am 23. Oktober 2022, spielen die 60er Musikanten, Dornbirn bei guter Witterung ab 11:00 Uhr, im Garten des Gasthauses „Schäfle Haselstauden“ einen Frühschoppen. Auf Ihr Kommen freuen sich die Musikanten und der Wirt Werner.

**Jahrgang 1937**

Lieber Jahrgängerinnen und Jahrgänger. Wir treffen uns jeden zweiten Donnerstag im Monat wieder ab 16:00 Uhr beim Stammtisch im Café Danner. Wir freuen uns auf einen netten Abend. Der Ausschuss Anton – Georg – Reini.

**Jahrgang 1939**

Zur Erinnerung an unseren Jahrgänger-Hock im Boxenstop jeden 1. Montag, im Monat, ab 17:00 Uhr, herzliche Grüße, das Team 1939.

**Jahrgang 1944**

Wir treffen uns am Donnerstag ,den 27. Okt. 2022, um 16:00 Uhr im Cafe Danner zu unserem Stammtisch. Das Fotobuch vom Ausflug ins Südtirol kann dort bestellt werden. Euer Ausschuss-Team.

**Jahrgang 1948**

Wir treffen uns am Donnerstag, den 27. Oktober 2022, um 17:00 Uhr bei der Sägerbrücke und spazieren in das Gasthaus Schiffle nach Mühlebach. Bitte um Anmeldung bis spätestens 22. Oktober, bei Traudl, T 0699 10737046. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen. Der Ausschuss.

**Jahrgang 1972**

Liebe Jahrgänger 1972, wir wünschen allen, die diese Woche Ihren 50. Geburtstag feiern, alles Gute. Für neue Jahrgänger stehen viele Infos auf [www.1972er.at](http://www.1972er.at) und auch eine Anmeldung ist auf der Homepage möglich. Alles Gute vom Vorstand 1972.

## VEREINE

An dieser Stelle können Dornbirner Vereine, die im zentralen Vereinsregister eingetragen sind, zweimal jährlich kostenlos über ihre Aktivitäten berichten. Die Texte sind von den Vereinen verfasst und werden von der Gemeindeblattverwaltung nicht redigiert.

### TANZSPORT

## ÖSTERREICHISCHE MEISTERSCHAFT DER SENIOREN: 9 STOCKERLPLÄTZE FÜR DEN TSC BLAU-GOLD

**Rund 90 Paare aus ganz Österreich sind zur Meisterschaft am 1. und 2. Oktober 2022 gekommen, die vom VTSC Casino Dornbirn im wunderschönen Ambiente der Messehalle 1 in Dornbirn mustergültig ausgetragen wurde. Alle vier Blau-Gold-Paare glänzten mit tollen Leistungen.**

Andrew Pearce und Sabrina Zerlauth tanzten ihr erstes Turnier und erreichten dabei gleich einen zweiten Platz in Standard D-I (über 30/35) und einen dritten Platz in Latein D-I. Trotz großem Trainingsrückstand wagten Hanno Froese und Petra Findeisen den Start und ertanzten den dritten Platz in Standard D-II (über 40/45) sowie sechsten Platz in Standard D-I. In Latein C-II holten sie den 11. Rang. René Pichler und Eleonora Hartl erreichten am Samstag mit Platz drei in Standard D-I den ersten Stockerlplatz bei einer ÖM. Mit ihrem Sieg in Latein D-I topten sie diese Leistung und erreichten in der nächst höheren Leistungskategorie C-I noch den beachtlichen vierten Platz.

Christian Mathis und Oksana Fischer waren die „Überflieger“. Sie gewannen jeweils ihre Altersklasse C-II in Standard und Latein und stiegen damit in beiden Disziplinen in die B-Klasse auf, wo sie gleich mittanzten und dabei auf Anhieb jeweils den dritten Platz belegten. Auch in der jüngeren Altersklasse Latein B-I konnten sie gut mithalten und ertanzten den 4. Platz.

Ingrid Mol und Thijs Niesten konnten aufgrund einer beim Eintanzen erlittenen Verletzung von Ingrid leider nicht an dieser Meisterschaft teilnehmen. Sie unterstützten dafür die Paare gemeinsam mit den vielen anderen Blau-Gold-Fans an beiden Tagen.



Die Sportliche Leiterin Ria Steinbichler mit Franz freute sich sehr über die großartigen Leistungen unserer Paare und erhielt mit diesen tollen Erfolgen den verdienten Lohn für die gute und konsequente Trainingsarbeit.

### International Championship, 7. bis 9. Oktober 2022

Bei diesem großen internationalen Wettbewerb in Koper/Slovenien setzten Franz und Ria Steinbichler ihre Erfolgsserie fort: In der Kategorie Standard Senioren über 70 Jahre erreichten sie den 2. Platz von 15 Paaren. In der nächst jüngeren Klasse (Senioren über 65 Jahre) ertanzten sie den 4. Rang von 41 Paaren. Doch das war ihnen noch nicht genug. In der Hauptklasse Standard (bis 35 Jahre) tanzten sie ebenfalls mit und platzierten sich nach drei Runden auf dem 85. Rang von 204 Paaren. Tanzen hält jung – Ria und Franz sind das beste Beispiel dafür!



# STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

## Öffnungszeiten

### AMT DER STADT DORNBIRN

Rathausplatz 2

T +43 55 72 306 0

F +43 55 72 306 1008

#### Öffnungszeiten:

MO – DO 8:00 – 12:00 Uhr

und 13:30 – 16:00 Uhr

FR 8:00 – 12:00 Uhr

Besucher:innen werden gebeten, Termine mit den jeweiligen Abteilungen entweder telefonisch oder per E-Mail zu vereinbaren. Die Kontakte dazu finden Sie im Internet unter der Adresse: [www.dornbirn.at/kontakt](http://www.dornbirn.at/kontakt).

### PFLEGEHEIME

Besuche sind unter folgenden Bedingungen möglich:

- Nachweis von 3G:
  - vollständige Impfung (für 9 Monate ab 3. Stich, für 6 Monate ab 2. Stich) oder
  - Genesung (für 6 Monate nach Infektion) oder negativer Antigen-Test (max. 24 Stunden alt) oder negativer PCR-Test (max. 72 Stunden alt)
  - FFP2-Maske
- Ausnahme bei palliativen Situationen:
  - keine 3G-Regel
- Besuchszeiten:
  - täglich 14:00 – 17:00 Uhr

### KRANKENHAUS DER STADT DORNBIRN

Lustenauerstraße 4

T +43 5572 303 0

**Bitte informieren Sie sich auf der Homepage: [krankenhaus.dornbirn.at](http://krankenhaus.dornbirn.at).**

### CONNEXIA ELTERNBERATUNG

Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30

MO 8:30 bis 11:00 und 14:00 bis 16:00 Uhr

MI 9:00 bis 12:00 Uhr

Ruth Puzio, T +43 650 4878740

### GARTENABFALLSAMMELSTELLE / FORACHECK

#### Öffnungszeiten:

MI 17:00 – 19:00 Uhr

FR 13:00 – 18:00 Uhr

SA 8:00 – 16:00 Uhr

Auskunft und Abfallberatung:

T +43 5572 306 5555

Alle Informationen zum Thema Abfall finden Sie online auf <https://www.dornbirn.at/leben-in-dornbirn/umwelt/abfall>

### SPERRMÜLL SAMMELHOF

#### Öffnungszeiten:

MO – FR 14:00 – 19:00 Uhr

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an

T +43 5572 306 5555 oder an [abfallberatung@dornbirn.at](mailto:abfallberatung@dornbirn.at)

# STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

## Öffnungszeiten

### TAGESBETREUUNG FÜR ÄLTERE MENSCHEN

Höchsterstraße 30

#### Öffnungszeiten:

DI – DO 8:00 – 17:00 Uhr  
FR 13:00 – 17:00 Uhr

- Es gelten hier die gleichen Regelungen wie für die Pflegeheime.
- Information und Anmeldung: T +43 5572 3063306

### TREFFPUNKT AN DER ACH

Höchsterstraße 30

T +43 5572 306 3306

E soziales@dornbirn.at

### FEUERWEHR DORNBIRN

Siegfried-Fußnegger-Straße 2

T +43 5572 52500

MO – DO 8:00 – 12:00 und 13:00 – 17:00 Uhr

FR 8:00 – 12:00 Uhr

Anfragen bitte telefonisch an die Feuerwehr richten.

### DORNBIRN TOURISMUS & STADTMARKETING GMBH

Rathausplatz 1a

T +43 5572 22188

E tourismus@dornbirn.at

#### Öffnungszeiten:

MO – FR 9:00 – 17:00 Uhr

SA 9:00 – 12:00 Uhr

Sonn- und Feiertage geschlossen.

### KARRENSEILBAHN UND PANORAMARESTAURANT

6850 Dornbirn, Gütlestraße

T +43 5572 22140

E karren@dornbirn.at, karren.at

fb:/Karrenseilbahn, instagram: karrenseilbahndornbirn

#### Öffnungszeiten:

MO – SA 9:00 – 23:00 Uhr

SO 9:00 – 21:00 Uhr

Die aktuellen Betriebs- und Öffnungszeiten finden Sie unter [www.karren.at/karrenseilbahn/betriebszeiten](http://www.karren.at/karrenseilbahn/betriebszeiten)

### MINIGOLFANLAGE GRÜNER BAUM

Vordere Achmühlerstraße 40

T +43 660 825 1232

#### Öffnungszeiten:

DI – SA 13:30 – 19:00 Uhr (20:00 Uhr Hauptsaison)

SO 11:00 – 19:00 Uhr (20:00 Uhr Hauptsaison)

**DAS STADTBAD**

Schillerstraße 18  
6850 Dornbirn  
T +43 5572 22687  
E [stadtbad@dornbirn.at](mailto:stadtbad@dornbirn.at)  
[www.stadtbad.at](http://www.stadtbad.at)  
[facebook.com/StadtbadDornbirn](https://facebook.com/StadtbadDornbirn)

**Öffnungszeiten auf [www.stadtbad.at](http://www.stadtbad.at)**

**WALDBAD ENZ**

Güttelestraße 16, 6850 Dornbirn  
M +43 676 83 306 8790  
E [waldbad@dornbirn.at](mailto:waldbad@dornbirn.at)  
[waldbadenz.at](http://waldbadenz.at), fb: WaldbadEnz

**Saison beendet.**

**STADTMUSEUM DORNBIRN**

Marktplatz 11  
T +43 5572 306 4911  
[stadtmuseum.dornbirn.at](http://stadtmuseum.dornbirn.at)

**Öffnungszeiten:**

DI – SO 10:00 – 17:00 Uhr  
Montags geschlossen

Das Stadtmuseum Dornbirn ist an Feiertagen (auch wenn der Feiertag ein Montag ist) geöffnet.

**INATURA – ERLEBNIS NATURSCHAU DORNBIRN**

Jahngasse 9  
T +43 5572 23235 0  
E [naturschau@inatura.at](mailto:naturschau@inatura.at)  
[www.inatura.at](http://www.inatura.at)

**Öffnungszeiten:**

Täglich 10:00 – 18:00 Uhr

**Sekretariat und Besucher-Service**

MO – FR 8:30 – 18:00 Uhr  
T +43 5572 23235 0

**Fachberatung**

MO – FR 9:00 – 12:00 Uhr  
T +43 676 833064766

Bitte beachten Sie die allgemein gültigen Corona-Schutzmaßnahmen.

**STADTARCHIV DORNBIRN**

Marktplatz 11  
T +43 5572 306 4905  
E [stadtarchiv@dornbirn.at](mailto:stadtarchiv@dornbirn.at)

**Öffnungszeiten:**

DI 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr  
MI – FR 9:00 – 12:00 Uhr

**FLATZ MUSEUM**

Marktstraße 33  
T +43 5572 306 4839  
E [info@flatzmuseum.at](mailto:info@flatzmuseum.at)  
[flatzmuseum.at](http://flatzmuseum.at)

DO 17:00 – 20:00 Uhr  
FR 15:00 – 17:00 Uhr  
SA 11:00 – 17:00 Uhr  
Alternative Termine nach Voranmeldung



# STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

## MUSIKSCHULE DORNBIRN

Rosenstrasse 6  
 Leitung: Dir. Ivo Warenitsch  
 E musikschule@dornbirn.at  
 T +43 5572 3064850

### Büro-Öffnungszeiten Musikschule:

MO – MI 9:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr  
 DO – FR 9:00 – 12:00 und 14:00 – 16:00 Uhr

## ABTEILUNGEN

### JAZZSEMINAR

Am Kehlerpark 4  
 Leitung: Florian King  
 E jazzseminar@dornbirn.at  
 T +43 5572 55799

### Büro-Öffnungszeiten Jazzseminar:

DI 14:00 – 17:00 Uhr  
 DO 8:30 – 12:00 und 16:15 – 18:00 Uhr

### TANZABTEILUNG

Am Kehlerpark 4, 3. Stock  
 Leitung: Brigitte Jagg  
 T +43 5572 557994874  
 E tanzabteilung@dornbirn.at

### Büro-Öffnungszeiten Tanzabteilung:

DI 16:30 – 17:30 Uhr

## ÖFFNUNGSZEITEN DER BIBLIOTHEKEN IM DORNBIRNER BIBLIOTHEKSVERBUND

### STADTBIBLIOTHEK DORNBIRN

Schulgasse 44a  
 T +43 5572 306 4820  
 E stadtbibliothek@dornbirn.at  
 stadtbibliothek.dornbirn.at

### Öffnungszeiten:

DI 25.10.	geschlossen
MI 26.10.	geschlossen
DO	10:00 – 18:00 Uhr
FR	10:00 – 18:00 Uhr
SA	10:00 – 16:00 Uhr

### BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HATLERDORF

Unterer Kirchweg 2 (im Pfarrheim)  
 T +43 5572 24820  
 buecherei-hatlerdorf.bvoe.at

### Öffnungszeiten:

MO 24.10.	9:00 – 11:00 Uhr
MI 26.10.	geschlossen
SA 29.10.	17:30 – 19:30 Uhr

### BÜCHEREI OBERDORF (IM PFARRHEIM)

Zanzenberggasse 1  
 T +43 5572 39800339  
 E buecher.oberdorf@dornbirn.at

### Öffnungszeiten:

DI 25.10.	15:00 – 18:00 Uhr
DO 27.10.	17:00 – 19:00 Uhr

**BÜCHEREI ROHRBACH**

Rohrbach 37 (Pfarrzentrum St. Christoph)  
T +43 664 4761693  
buecherei-rohrbach.at

**Öffnungszeiten:**

DI 25.10. 13:00 – 19:00 Uhr  
DO 27.10. geschlossen

**BÜCHEREI UND SPIELOTHEK WALLENMAHD**

Bachmähdle 11 (VS Wallenmahd)  
T +43 5572 306 4824  
www.wallenmahd.bvoe.at  
E buecherei.wallenmahd@dornbirn.at

**Öffnungszeiten:**

DI 25.10. 15:30 – 18:00 Uhr  
MI 26.10. geschlossen  
DO 27.10. 15:30 – 18:00 Uhr  
FR 28.10. 8:00 – 10:00 Uhr

**BÜCHEREI IM HAUS DER BEGEGNUNG**

Rosenstraße 8a  
6850 Dornbirn  
buecherei.rosenstrasse@dornbirn.at

**Öffnungszeiten:**

DI 14:30 – 16:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

**BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HASELSTAUDEN**

Feldgasse 30  
T +43 5572 263834826  
buecherei-haselstauden.at

**Öffnungszeiten:**

MO 24.10. 15:00 – 18:00 Uhr  
In den Herbstferien von 26.10. bis 2.11. geschlossen.

**BÜCHEREI UND SPIELOTHEK SCHOREN**

Schorenquelle 5 (Pfarramt Bruder Klaus)  
T +43 5572 233447835

**Öffnungszeiten:**

MO 24.10. 15:30 – 18:30 Uhr  
DI 25.10. 15:30 – 17:00 Uhr  
DO 27.10. 9:00 – 11:00 Uhr

# ÄRZTE AUSSER DIENST

Stellen und Dienste

## DR. BERTRAM KOHLER

Facharzt für Innere Medizin  
Dornbirn, Am Kehlerpark 2  
T +43 5572 200067, F DW 100  
hallo@praxiskohler.at  
www.praxiskohler.at

**Unsere Ordination bleibt vom  
24. bis 25. Oktober 2022  
geschlossen.**

**Nächste Ordination Donnerstag,  
27. Oktober.**

Vertretung:  
Dr. Walla Burkard  
Am Kehlerpark 2  
Dornbirn  
T +43 5572 398066

Dr. Erath Günther  
Rathausplatz 4  
Dornbirn  
T +43 5572 28166

## KLEINTIERPRAXIS

Dr. Jutta Kronewetter  
Dornbirn, Wallenmahd 8  
T +43 5572 54411

**Die Praxis bleibt von Montag,  
den 22. Oktober bis Dienstag,  
den 2. November 2022  
geschlossen.**

## DR. GÜNTHER ERATH

Facharzt für Innere Medizin  
Dornbirn, Rathausplatz 4  
T +43 5572 28166

**Unsere Ordination bleibt vom  
26. Oktober bis 2. November 2022  
wegen Urlaub geschlossen!**

## DR. BERNHARD MATHIS MAS

Facharzt für Psychiatrie und  
Psychotherapeutische Medizin  
Dornbirn, Rathausplatz 4  
T +43 5572 204154

**Unsere Ordination bleibt von  
Donnerstag, 27. bis Montag,  
31. Oktober 2022 geschlossen.**

Vertretung in dringenden Fällen laut  
Aushang oder Anrufbeantworter.

## DR. ANDREAS PERLE

Arzt für Allgemeinmedizin  
Dornbirn, Haselstauderstraße 29  
T +43 5572 20385

**Von Dienstag, dem 25. bis Freitag,  
dem 28. Oktober keine Ordination.**

## DR. BERNHARD SCHLOSSER

Arzt für Allgemeinmedizin  
Dornbirn, Lustenauerstraße 2  
T +43 5572 206766,  
Fax. 05572 206766-4  
ordination@drschlosser.at

**Die Praxis Dr. Bernhard Schlosser  
bleibt vom MI 26. Oktober bis  
einschließlich DI 1. November  
2022 wegen Urlaub geschlossen.**

**Wir sind am Mittwoch den  
2. November wieder wie gewohnt  
für Sie da.**

Vertretung:  
Dr. Szalay Mathias  
Dornbirn  
Lustenauerstraße 2  
T +43 5572 23155

## DR. JOHANNA DREIBHOLZ

Ärztin für Allgemein-  
und Arbeitsmedizin, Taucherärztin  
Notärztin, ÖÄK-Diplom/Zertifikat für  
Reise- und Ernährungsmedizin  
Dornbirn, Höchsterstraße 27  
T +43 5572 205070

**Die Praxis bleibt von 26. Oktober  
bis incl. 1. November 2022  
geschlossen.**

Vertretung:  
27. & 31. Oktober  
Dr. Matthias Szalay,  
Dornbirn  
Lustenauerstr. 2  
T +43 5572 23155

26. Oktober und 1. November dienst-  
habender Arzt lt. Gemeindeblatt



**PRAXISGEMEINSCHAFT  
SCHULGASSE**

Dornbirn, Schulgasse 7,  
T +43 5572 24137

**Die Ordinationen Dr. Christine  
Schwärzler und Dr. Christine  
Spiegel-Bimmer bleiben vom  
26. Oktober bis einschließlich  
2. November 2022 geschlossen.**

**Ab 3. November sind wir wieder  
gerne für Sie da!**

Vertretung:  
Dr. Kosmas Rigos  
Dornbirn  
Marktstraße 65  
T +43 5572 23140  
E praxis@rigos.at



**DR. CHRISTIANE RHOMBERG**

Fachärztin für Kinder- und  
Jugendheilkunde  
Dornbirn, Marktplatz 6/2  
T +43 5572 372211

**Die Praxis bleibt vom 27. bis  
31. Oktober 2022 geschlossen**

**Am Mittwoch, den 2. November  
sind wir gerne wieder für Sie da.**

Vertretung:  
Herr Dr. OMR. Hilbe Wolfgang  
Dornbirn  
Marktstrasse 28  
T +43 5572 27918

Unter 141 erfahren sie welche  
weiteren Ordinationen geöffnet sind.

**DORNBI RN**

# Annahmeschluss!

## Inserate für das Gemeindeblatt

Annahmeschluss für Inserate in der Woche 43/2022 ist am Montag,  
den 24. Oktober 2022, 12:00 Uhr

Erscheinungstermin: Donnerstag, 27. Oktober 2022

# Ärztlicher Notdienst

Wochenenddienst von Ärzten und Apotheken

## Ärzte Bereitschaftsdienst

### telefonische Auskunft unter:

T +43 5572 141

## SAMSTAG

### Bereitschaftsdienst:

SA 22. Oktober  
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr

**Ordinationszeiten** von  
10:00 – 12:00 Uhr sowie  
zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

### Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

### Dr. Christine Spiegel-Bimmer

Schulgasse 7 / Europapassage

T +43 5572 24137



## SONNTAG

### Bereitschaftsdienst:

SO 23. Oktober  
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr

**Ordinationszeiten** von  
10:00 – 12:00 Uhr sowie  
zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

### Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

### Dr. Andreas Perle

Haselstauderstraße 29

T +43 5572 20385



## WAS IST EIN NOTFALL?

Je nach Art der Verletzung oder der Krankheit gibt es unterschiedliche Anlaufstellen, die Ihnen gerne behilflich sind. Bitte beachten Sie, dass die Notfalleinrichtungen ausschließlich bei akuten und dringlichen Fällen in Anspruch genommen werden sollten. Notarzt und Rettungssystem (T 144)

- Bewusstlosigkeit, Eintrübung
- Epileptischer Anfall
- Akute, starke Schmerzen über der Brust
- Akute Atemnot, Unfälle

## AMBULANZ DES KH DORNBI<sup>RN</sup>

- Frische Verletzungen
- Spezialambulanzen (z. B. onkologische Ambulanz)

## PRAKTISCHE ÄRZTE

(T +43 5572 141)

- Alle übrigen akuten Erkrankungen mit gebotener Dringlichkeit

## ZAHNÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

SA 22. Oktober von 9:00 – 11:00 Uhr

SO 23. Oktober von 9:00 – 11:00 Uhr

### Dr. Amir Harandi

Kirchstraße 14

Lustenau

## ACHTUNG

Die Informationen zum ärztlichen Notdienst haben den Datenstand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Es ist möglich, dass sich die Bereitschaftsdienste ändern. Den aktuell diensthabenden Arzt können Sie unter der Telefonnummer 141 erfragen.

# DORNBIRN

## APOTHEKEN- BEREITSCHAFTSDIENST

FR 8:00 Uhr – SA 8:00 Uhr

### Nibelungen-Apotheke

Kaulbachstraße 5, Hohenems

T +43 5576 79470

SA 8:00 Uhr – SA 18:00 Uhr

### Apotheke im Messepark

Messestraße 2

T +43 5572 55880



SA 18:00 Uhr – SO 8:00 Uhr

### Christopherus-Apotheke

Rohrbach 47

T +43 5572 208640



SO 8:00 Uhr – MO 8:00 Uhr

### Lebensquell-Apotheke

Haselstauderstraße 29a

T +43 5572 201120



MO 8:00 Uhr – DI 8:00 Uhr

### Apotheke-Drogerie Kaufus KG

Schlossplatz 5, Hohenems

T +43 5576 72335

DI 8:00 Uhr – MI 8:00 Uhr

### Stadt-Apotheke

Marktstraße 3

T +43 5572 22852

MI 8:00 Uhr – DO 8:00 Uhr

### Oswald-Apotheke

Moosmahnstraße 35

T +43 5572 24431

DO 8:00 Uhr – FR 8:00 Uhr

### St. Martin-Apotheke

Eisengasse 25

T +43 5572 22384

## TIERÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer  
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

## WAS IST BEI EINEM TODESFALL ZU TUN?

Kontaktieren Sie bitte die Rettungs-  
und Feuerwehrleitstelle unter der  
Telefonnummer 144. Diese benach-  
richtigt einen Arzt zur Durchföhrung  
der Totenbeschau. Gemäß Bestat-  
tungsgesetz ist die oder der Ver-  
storbene bis zur Durchföhrung der  
Totenbeschau am Sterbeort zu  
belassen.

**Die Dornbirner Bestattungs-  
unternehmen stehen Ihnen für  
sämtliche weiteren Fragen gerne  
zur Verfügung:**

### Nuck

T +43 5572 394466 oder

T +43 664 3088215

### Oberhauser

T +43 5572 20630 oder

T +43 664 2406610

### Willam

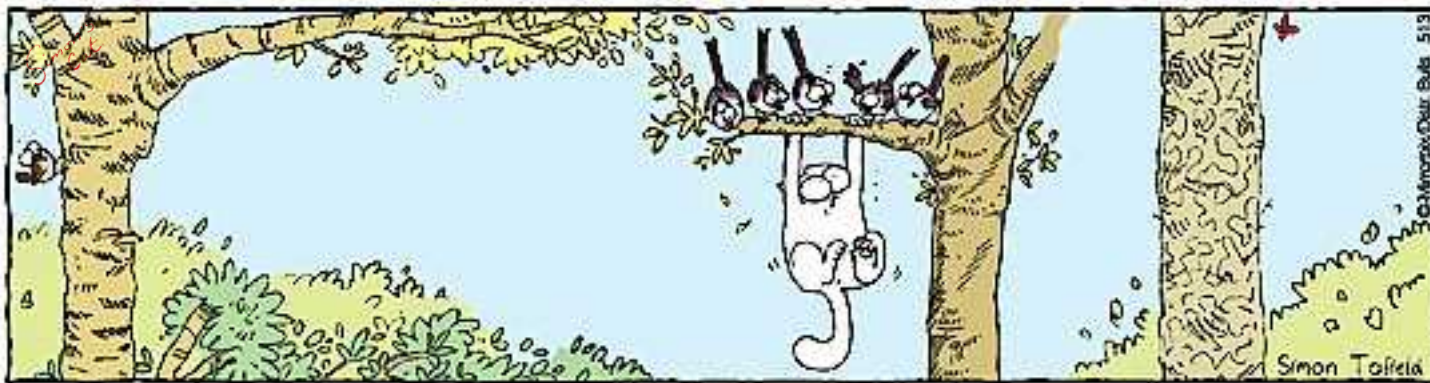
T +43 5572 398540 oder

T +43 664 3777044



Sudoku								
	2			6				3
			7	1		2		
	1		2		5	9		
		9				8		1
1	7	6	5		8	3	9	4
8		3				6		
		2	1		6			4
		1		5	2			
5				8				2

so ungefähr	Wettkampfbeginn	schaben	Frauentheaterrolle	ägypt. Schausp. (Omar) † 2015	possierlich
eh. österr. Wirtschaftsminister	Luftgeist bei Shakespeare	oberster Halswirbel	Radioempfänger (engl.)	Kfz.-Z.: Liechtenstein	dünne Kunststoffbahn
asiatische Kampfsportart	Spezies	Abonnement	Bundesland von Österreich	leichtes, schnelles Ruderboot	Segelflieger
Atmungsorgane der Fische	Kurort in Thüringen	erlernte Tätigkeit	Hühnervogel	Naturgeist, Blumenfee	demnächst
amerikanischer Erfinder † 1931	elektr. geladenes Teilchen	Gewebeart	Kfz.-Z.: Landsberg/Lech	Karnevalsruf	Werkzeug
Strom durch Österreich	gegorener Honigsaft	Bescheinigung	Vorsignal auf Bahnstrecken	ehem. ungar. Reiter-soldat	Prophet zur Zeit Davids (A.T.)
Verbindungsstift	Greifvogel	österr. Dirigent (Herb. von) † 1989	ehem. deutsche Münze (Abk.)	Tal von Osttirol nach Kärnten	harzloser Nadelbaum
Vorzeichen	Ruf, Ansehen				Spielfläche
Fräsrille					Tiergruppe



**IMPRESSUM**

AMTS- UND ANZEIGENBLATT

**Erscheint jeden Freitag**

**Einzelpreis € 0,90**

Erscheinungsort und

Verlagspostamt

6850 Dornbirn

**Inserate sind jeweils bis:**

DI 12:00 Uhr

(vor Feiertagen MO 12:00 Uhr)

schriftlich einzureichen

**Medieninhaber (Verleger) und**

**Herausgeber:**

Stadt Dornbirn

Rathausplatz 2, 6850 Dornbirn

T +43 5572 306 1250

F +43 5572 306 1028

Für Druck- und Satzfehler wird

nicht gehaftet

**E-Mail**

[gemeindeblatt@dornbirn.at](mailto:gemeindeblatt@dornbirn.at)

**Redaktion**

Ing. Charlotte Erhart (Leitung)

Mag. Andrea Bonetti-Mair

Mag. Ralf Hämmerle

Elisabeth Haschberger MA

**Inserate**

Vanessa Palli

**Hersteller**

Vorarlberger Verlagsanstalt

GmbH

[www.vva.at](http://www.vva.at)

**Auflösung von Woche 41/2022**

5	4	3	9	2	7	6	8	1	K	K	K	N	E										
8	6	2	1	5	3	7	4	9	K	A	T	A	S	T	R	O	P	H	A	L			
1	9	7	6	4	8	5	2	3	P	R	A	T	E	N	A	F							
3	2	4	7	9	1	8	5	6	S	P	I	O	N	T	S	A	G	E					
9	8	6	3	5	2	1	7	4	E	T	G	E	B	A	R	E	N						
7	1	5	2	8	6	3	4	9	P	L	A	T	T	E	R	L	B	B					
4	5	1	6	6	9	3	7	2	T	R	E	R	R	A	L	L	E						
2	3	9	5	7	4	1	6	8	R	A	R	R	A	N	M	U	T	U					
6	7	8	3	1	2	4	9	5	N	A	E	S	S	E	S	A	I	T	E	K	E	N	
									U	B	K	A	J	A	K	M	C	H	A	O	T		
									B	E	L	A	G	N	M	E	T	E	R	A	I		
									B	E	N	R	A	M	A	D	A	N	R	E	Z	E	P
									N	E	I	N	L	A	G	E	K	A	I	N	A	C	H



Zooming in on Loss © Ann Van den Broek



**2. bis 5. Nov 2022 | Spielboden Dornbirn**  
**Ein Kunstprojekt zum Thema DEMENZ**

**2. und 3. Nov, 20.30 Uhr: Ann Van den Broek: Zooming in on Loss – Tanztheater**

Demenz und ihre Folgen: Wut und Frustration, Traurigkeit und Schmerz, Resignation und Gleichgültigkeit werden in einem Mosaik von Emotionen freigelegt.

**4. Nov, 18.00 Uhr: ARTS for HEALTH AUSTRIA: Kunst trifft Gesundheit – Soiree**

Die Veranstaltungsreihe *Kunst trifft Gesundheit* steigert das Bewusstsein für die Rolle von Kunst und Kultur für die Gesundheit und das Wohlbefinden. Mit einem international vernetzten Team von Künstler\*innen, Gesundheitsprofis und Wissenschaftler\*innen. Freier Eintritt. Anmeldung erforderlich: [fritz@spielboden.at](mailto:fritz@spielboden.at)

**4. Nov, 19.30 Uhr: Memory Loss Inside – Film**

Memory Loss Inside ist die filmische Umsetzung der erfolgreichen Performancereihe *The Memory Loss Collection* der preisgekrönten Choreografin Ann Van den Broek zum Thema Demenz. Freier Eintritt.

**5. Nov, 19.30 Uhr: The Father – Spielfilm mit Anthony Hopkins**

Das berührende Porträt eines Alzheimerkranken, großartig gespielt von Anthony Hopkins. Ein Meisterwerk, das verunsichert und gleichzeitig schmerzt. Anschließend: Gespräch mit Dr. Albert Lingg.  
 In Kooperation mit der Aktion Demenz

**2. bis 5. Nov: „Alles geht so schnell“ – Menschen mit Demenz fotografieren ihren Alltag**

Eine Ausstellung der Aktion Demenz

[tanzist.at](http://tanzist.at) / [spielboden.at](http://spielboden.at)

Eine Veranstaltung des Vereins tanz ist. Künstlerische Leitung: Günter Marinelli.



**KÄSSE  
LEEREN UND  
ERLEBNISGUTSCHEIN  
ABHOLEN**

**HYPO**  
VORARLBERG

# WELTSPARTAGE

VOM 24. BIS 31. OKTOBER 2022

## WER VIEL VORHAT, KOMMT ZU UNS.

Eine Fahrt mit dem Alpine-Coaster, ein Eintritt in die Spielfabrik oder ein Besuch in der Kletterhalle: Diese und jede Menge weitere spannende Erlebnisse schenkt die Hypo Vorarlberg Kindern und Jugendlichen an den Weltspartagen. Die Kleinsten können ihre Holztier-Kollektion mit neuen Tieren ergänzen. Außerdem findet der beliebte Kreativ-Wettbewerb wieder in den Filialen statt.

Hypo Vorarlberg in Dornbirn, T +43 50 414-4000

Hypo Vorarlberg im Messepark, T +43 50 414-4200

Bitte beachten Sie unsere Öffnungszeiten. Nähere Details sind unter [www.hypovbg.at/weltspartage](http://www.hypovbg.at/weltspartage) zu finden.

